

**PAGES  
MANQUANTES**

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Du Commerce, de la Finance, de l'Industrie, de la Propriété Foncière et des Assurances

VOL. XXI

MONTREAL, VENDREDI, 29 OCTOBRE 1897

No 9

2381... ABONNÉS RÉGULIERS... 2381

MOYENNE DE 1896

## Ça et là.

Le bureau de poste de Chilton, comté de Montcalm, a été fermé.

Pendant le mois de Septembre les sommes versées aux caisses d'épar-gnes postales se sont élevées à \$715,936 00 et les sommes retirées à \$681,566.91. Malgré la diminution du taux d'intérêt payé aux dépo-sants, les dépôts continuent, comme on le voit, à dépasser, chaque mois, les retraits.

La Gazette Officielle de Québec con-voque la réunion des chambres pro-vinciales pour la dépêche des affaires à la date du 23 novembre prochain.

Il est à présumer que la session ne sera pas de trop longue durée et qu'elle prendra fin au plus tard à l'époque des fêtes. Le commerce a d'ailleurs besoin d'être délivré de l'agitation politique à ce moment.

Le pain blanc fait avec de la fa-rine de Minneapolis se vend à Lon-dres 3 cents la livre ; le même pain à Minneapolis se vend 5 cts la livre. Il est évident que la farine de Minneapolis coûte plus cher à Lon-dres qu'à Minneapolis. Comment alors expliquer la différence de prix du pain en faveur de Londres, si ce n'est par l'exagération des frais gé-néraux et des bénéfices des boulan-gers américains.

Les recettes de nos chemins de fer augmentent toujours. ce qui indique un plus grand mouvement de mar-chandises et par conséquent de meilleures affaires.

Les recettes du C. P. R., ont été pour la semaine finissant le 21 octo-bre de \$619,000 contre \$484,000 pour la semaine correspondante de l'an dernier, soit une augmentation de \$135,000. Celle du G. T. R ont été de \$538,674 comparées à \$523,688, soit une augmentation de \$14,986.

## LE PRIX COURANT

A. & H. LIONAIS, - ÉDITEURS-PROPRIÉTAIRES.  
Chambre 401. Bâtisse "New York Life."  
Téléphone No 2347. Boîte de Poste No 917  
Montréal, Canada.

### ABONNEMENTS

(Strictement payables d'avance.)

|  |        |
|--|--------|
| Montréal et Banlieue, un an                | \$2 00 |
| Canada et États Unis un an                 | 1 50   |
| France et Union Postale, un an (15 francs) | 3 00   |

Tout abonnement est considéré comme renouvelé faute d'avis contraire 15 jours avant l'expiration.

L'abonnement ne cesse que sur un ordre écrit adressé au bureau même du journal.

Il n'est pas donné suite à un ordre de disconti-nuer tant que les arriérages et l'année en cours ne sont pas payés.

Adresser toutes communications comme suit :

### LE PRIX COURANT,

Montréal.

L'Association des Voyageurs de Commerce du Dominion aura un as-semblée le 13 novembre prochain pour l'élection de ses officiers pen-dant l'année à venir.

On espère que M. J. D. Rolland acceptera la présidence pour un se-cond terme. La vice présidence a été offerte à M. John Hughes de John Hughes & Co qui l'a déclinée en faveur de M. J. S. Lesueur re-présentant de MM. McArthur, Cor-neille & Co. Il est probable que les votes se rallieront sur le nom de M. Lesieur qui est un excellent choix.

L'élection comprendra également un trésorier et cinq directeurs.

Une délégation de commerçants et d'industriels anglais a profité du passage à Londres de l'Hon. M. Fielding pour lui dire combien le commerce anglais était désireux que le Canada ait une loi de faillites.

Depuis longtemps, on réclame ici même une loi fédérale de faillite. Maintenant qu'on travaille en haut lieu à étendre nos relation au dehors, une telle loi s'impose plus que jamais. Son absence rend timides les négo-ciants étrangers quand il s'agit de traiter avec nos commerçants, parce-qu'ils ne se trouvent pas suffisam-ment protégés contre les faillis de

mauvaise foi que semblent encou-rager certaines lois provinciales. Il est certain que les commerçants honnêtes, n'obtiennent pas toujours à l'étranger les crédits qu'ils pour-raient espérer dans d'autres circons-tances. Les bons pâtissent souvent pour les mauvais.

Espérons qu'avant la fin du siècle ; nous aurons enfin une loi de faillites la même pour tout le Dominion.

D'après les dépêches de Londres, il serait question d'augmenter l'ef-fectif des troupes de l'armée active et même de changer le mode de recrutement des troupes. La cons-cription a ses adeptes et peut être même à l'instar d'autres pays du continent européen la Grande-Bre-tagne établira-t-elle le service obli-gatoire.

En rapprochant ces on - dit des projets d'échange de troupes métro-politaines contre des troupes colo-niales, comme il en est question au sujet de l'Australie et de l'idée de fédération impériale, il n'est pas impossible que l'Angleterre nous demande un jour des sacrifices sous le rapport de notre liberté.

Dicidément, nous ne voyons pas ce que nous pourrions avoir à ga-gner à la Fédération Impériale, sinon à aller guerroyer sur tous les points du globe où il plaît à l'An-gleterre d'étendre ou d'asseoir ses conquêtes. Nous serions à la peine sans être appelés aux profits ; il n'y a donc rien qui presse.

La Semaine Commerciale dit à ses lecteurs québécois :

" Soyons pratiques. La ligne rapide se fera sans nous. Le creusement du chenal du Saint-Laurent se fera malgré nous. Le prolongement de l'Inter-colonial, que ce soit par le Drummond ou autrement, est chose décidée. Eus-sions nous les meilleures raisons du monde de combattre quelques-uns de ces projets, toute la question est de savoir si nous pouvons les empêcher.



Si, comme nous le croyons, ceci n'est pas en notre pouvoir, tout entêtement de notre part serait puéril. Par exemple, à quoi nous sert-il de crier que le niveau du fleuve est tel que plus on le creusera en bas de Montréal, plus l'eau manquera dans le port de Montréal? Si cette théorie est juste, laissons la nature faire son œuvre toute seule, et n'ameutons point contre nous tout le reste du pays, qui tient, à bon droit, à ce que la haute navigation s'avance aussi loin que possible dans l'intérieur et qui se tournera à son tour contre nous lorsque nous nous présenterons devant le gouvernement.

" Nous avons, du reste, amplement de quoi nous occuper chez nous, sans nous casser la tête à persuader nos voisins qu'ils ont tort de faire ceci ou cela. Nous avons besoin d'eux plus encore qu'ils n'ont besoin de nous. Pourquoi donc nous faire des ennemis? N'est-il pas plus sage de nous en tenir à réclamer l'assistance qui nous est due pour notre pont et pour notre Grand Nord? Que pouvons-nous donc tant gagner à contrecarrer la politique des gouvernements de toutes les couleurs, qui consiste à améliorer la route du St-Laurent?"

Notre confrère a raison, ni les récriminations de quelques journaux de Québec, ni celles de la Chambre de Commerce ne pourront rien contre la volonté du pays tout entier qui veut que la navigation pénètre le plus loin possible dans l'intérieur. Toute agitation pour empêcher le creusement du chenal est destinée à rester stérile. Québec a d'autres chiens à fouetter que de contrecarrer l'opinion unanime des commerçants de Montréal et de l'Ouest.

## LA SITUATION DES BANQUES

La situation des banques canadiennes incorporées présente, au 30 septembre dernier, — d'après les chiffres publiés par la *Gazette du Canada* que nous reproduisons d'autre part, — un état des plus satisfaisants.

Tout d'abord, nous constatons une augmentation de \$4,150,000, en chiffres ronds, dans la circulation des billets des banques. La circulation était, à la date ci-dessus, de \$38,616,000, chiffre déjà fort respectable; le plus haut, croyons-nous, qui ait encore été atteint. Nous espérons le voir dépassé largement dans le mois suivant, le mouvement des récoltes ayant débuté de bonne heure, cette année, pour les provinces de l'ouest.

Comme la circulation, les escomptes et avances au commerce ont fait un fort pas en avant, de \$202,450,000, ils passent à \$206,780,000, soit une avance de \$4,330,000. Les besoins du commerce et de l'industrie pendant le mois de septembre indi-

quent de leur part plus d'achats de matières premières ou fabriquées en vue des opérations futures. La confiance reprend évidemment et elle est justifiée. Dans un pays comme le nôtre, où l'agriculture est la principale source de richesses en même temps que celle qui occupe le plus de bras, soit par elle-même, soit par les industries qui gravitent autour d'elle et en tirent leurs produits, dans un tel pays, quand les récoltes sont abondantes et qu'elles trouvent un écoulement facile à des prix rémunérateurs, la prospérité renaît vite quand elle n'est pas contrariée par d'autres causes extérieures.

Or, cette année, nous avons eu non-seulement de grosses récoltes dans les pays à grains, mais ces récoltes ont trouvé facilement des acheteurs qui ont payé de bons prix. Ailleurs, d'autres produits de la ferme, tels que le fromage, le beurre et les œufs ont eu un grand écoulement à l'exportation avec, pour l'ensemble, des prix très satisfaisants. L'argent, par suite, commence à circuler abondamment dans nos campagnes; moins serrés, nos cultivateurs achètent plus librement, d'autant plus que pendant les années mauvaises qui ont précédé, ils ont sagement réduit leurs dépenses au strict nécessaire.

Nous n'avons pas ici, comme ombre au tableau, la question monétaire à résoudre; notre système de banques offre toutes garanties et fonctionne d'une façon tellement satisfaisante que nos voisins nous l'envient et parlent d'adopter les principales clauses de l'Acte qui les régit. Nous laissons également nos voisins se débattre dans les théories du bimétallisme et nous n'avons pas, pour enrayer la prospérité renaissante, ces puissantes associations qui déclarent une grève générale au moment même où les industries ont le plus besoin de bras.

Rien donc ne s'oppose à ce que nous jouissons des bienfaits que nous accorde la Providence en nous gratifiant de bonnes récoltes. C'est, au contraire, le moment de mettre en pratique le vieil adage: Aide-toi, le ciel t'aidera.

Les dépôts du public remboursables à demande ont encore augmenté de près de \$1,200,000 et ceux portant intérêt qui ne sont remboursables qu'après avis ont augmenté aussi de \$600,000 environ. Pour ces derniers, il ne faut pas oublier que le taux de l'intérêt ayant diminué, on était presque en droit d'attendre des retraits pour de gros montants; ce n'est peut-être qu'un retard, car il est difficile de trouver

du jour au lendemain à placer dans de bonnes conditions d'intérêt et sans risque des capitaux économisés avec peine. Leurs propriétaires préfèrent attendre et recevoir pendant le temps des recherches un taux d'intérêt peu élevé.

Les banques ont conservé en caisse le même montant d'espèces et de billets du Dominion que le mois dernier; leurs comptes avec les banques américaines et anglaises restent sans changement; elles ont acquis pour \$500,000 de valeurs mobilières nouvelles; de sorte que leur actif immédiatement réalisable est plutôt en amélioration.

Pour faire face à l'augmentation des escomptes et à une avance nouvelle de \$600,000 à titre de prêts, les banques n'ont donc eu qu'à émettre leurs propres billets pour le montant indiqué plus haut.

Ci-dessous le résumé de la situation des banques au 31 août et au 30 septembre derniers:

|   | PASSIF.       |               |
|---|---------------|---------------|
|   | 31 août       | 30 sept       |
|   | 1897          | 1897          |
| Capital versé.....                                | \$ 61,959,547 | 62,279,925    |
| Réserves.....                                     | 27,070,799    | 27,223,399    |
| Circulation.....                                  | \$ 34,454,386 | 38,616,211    |
| Dépôts des gouvernements.....                     | 6,637,438     | 6,716,316     |
| Dépôts du public remb. à demande..                | 74,949,375    | 76,136,117    |
| Dépôts du public remboursables après avis..       | 135,068,821   | 135,682,927   |
| Dépôts ou prêts d'autres banques garantis.....    | 100,000       | 80,000        |
| Dépôts ou prêts d'autres banques non garantis..   | 3,858,637     | 3,304,066     |
| Balances dues à d'autres banques au Canada...     | 126,619       | 143,696       |
| Balances dues à d'autres banques à l'étranger...  | 360,692       | 279,397       |
| Balances dues à d'autres banques en Angleterre..  | 2,116,546     | 2,031,777     |
| Autres dettes.....                                | 359,491       | 456,158       |
| Totaux du Passif....                              | \$258,032,070 | \$263,446,774 |
| Augmentation.....                                 |               | 5,414,704     |
|   | ACTIF.        |               |
| Espèces.....                                      | \$ 8,724,780  | \$ 8,750,689  |
| Billets du Dominion....                           | 17,613,363    | 17,586,188    |
| Dépôts en garantie de la circulation.....         | 1,880,678     | 1,879,454     |
| Billets et chèques d'autres banques.....          | 7,909,618     | 9,093,759     |
| Prêts à d'autres banques en Canada, garantis....  | 29,677        | 28,500        |
| Dépôts faits à d'autres banques au Canada....     | 4,598,522     | 4,094,247     |
| Dû par d'autres banq. sur échanges journaliers... | 165,951       | 172,376       |
| Balances dues par banques étrangères.....         | 27,913,770    | 27,939,214    |
| Balances dues par banques anglaises.....          | 12,249,663    | 12,362,134    |
| Obligations fédérales....                         | 2,767,379     | 2,767,379     |
| Valeurs mobilières.....                           | 27,355,818    | 27,802,341    |
| Prêts sur titres et valeurs                       | 16,606,104    | 17,314,047    |
| Escomptes et avances en cours.....                | 202,457,187   | 206,779,863   |
| Prêts aux gouvernements                           | 1,297,002     | 1,353,197     |
| Effets en souffrance....                          | 3,636,793     | 3,622,730     |
| Immeubles.....                                    | 2,047,917     | 2,062,722     |
| Hypothèques.....                                  | 564,170       | 567,829       |
| Immeubles occupés par les banques.....            | 5,641,285     | 5,677,406     |
| Autres créances.....                              | 2,345,474     | 2,420,619     |
| Totaux de l'Actif....                             | \$345,805,354 | \$352,274,880 |
| Augmentation.....                                 |               | \$6,469,526   |

## TEINTURE DU CUIR

(De la Halle aux Cuirs).

(Suite)

*Les tartrates, les carbonates.*—Leur influence et leur action chimique. Leur emploi et leur service.

*Tartrates.*—De cette série de sel, le seul qui soit de quelque importance pour le teinturier, est le bitartrate de potassium. Il forme une croûte dans les récipients en état de fermentation, et, après être arrivé à une certaine épaisseur, il est cassé et introduit dans le commerce comme tartre brut. Il forme des masses d'un brun grisâtre.

La crème de tartre se trouve dans le commerce soit sous la forme de cristaux incolores, transparents et durs, soit sous forme de poudre. Elle se dissout dans 200 parties d'eau à 60 ° centigrades et dans 20 parties d'eau à 86 ° centigrades. Elle est indissoluble dans l'alcool.

Le tartre dans la teinture des cuirs sert à augmenter la durée des couleurs. Le tartre employé avec des liquides ammoniacaux, donne un bon mordant.

L'action chimique du tartre dans les différents procédés de teinture n'est pas encore entièrement expliquée. Son pouvoir de tenir en solution les sels de chaux et beaucoup d'oxydes métalliques, est d'une importance spéciale, attendu qu'il protège contre les effets nuisibles de l'eau dure que l'on a fréquemment à employer, il exerce de plus une mauvaise influence, dans le cours du procédé de teinture, à cause de sa richesse en sels de chaux.

*Carbonates.*—Dans cette série de sels, deux seulement sont utiles au teinturier. Le carbonate de potassium (potasse) est presque exclusivement obtenu en lessivant les cendres de bois et en évaporant la lessive qui en résulte. Il forme une masse d'un bleu foncé, d'un gris bleu, ou bleuâtre, qui devient rapidement humide et se liquéfie lorsqu'on l'expose à l'air. Il est facilement soluble dans l'eau, il donne une solution d'un goût de lessive d'une réaction fortement alcaline (potasse brute). D'un autre côté, la potasse purifiée est toujours blanche et également soluble dans l'eau; on connaît dans le commerce différentes variétés de potasse et on les désigne sous divers noms, selon leurs qualités et dérivations, tel que la potasse russe, la potasse illyrienne, la potasse américaine, etc.

Comme la potasse est toujours employée en solution, on recom-

mande au teinturier de la soumettre au procédé purifiant peu coûteux qui consiste à verser dessus environ la même quantité d'eau. Le carbonate passe en solution, et en plaçant le vase à l'air et en transvasant la solution, elle se trouve rapidement débarrassée de la plus grande partie des sulfates et des chlorates qui forment les contaminations les plus ordinaires. Le résidu est lavé avec de l'eau qui peut servir à purifier une nouvelle quantité de potasse.

La potasse est en partie employée au nettoyage des peaux avant la teinture et en partie comme addition au sulfate d'aluminium par quoi est saturé l'acide sulfurique. Elle sert également à enlever tout excès d'huile employé dans la préparation de bien des peaux, et aussi à neutraliser les liquides acides, c'est là la cause de l'effervescence produite lors de la fuite de l'acide carbonique. La potasse est aussi employée comme mordant dans la méthode anglaise de teinture de cuir à gant.

Le carbonate de sodium (soude) sert au teinturier surtout pour neutraliser, pour dissoudre les matières colorantes et comme partie constituante des mordants. Dans bien des cas il peut remplacer la potasse.

Il reste à mentionner quelques sels, d'autres acides utiles au teinturier, que l'on ne peut comprendre dans les groupes énumérés jusqu'ici.

La bichromate de potassium est composé d'acide chromique et de potassium. Ce sel, qui est très vénéneux, est surtout employé avec des bois de teinture pour la préparation des couleurs noires; le développement des matières colorantes qu'il retire des bois de teinture, est dû à l'action oxydante de l'acide chromique.

Le chromate de plomb est obtenu sous forme de précipité jaune pulvérulent, très estimé comme couleur (jaune chrome). Lorsqu'on l'emploie, il faut soumettre le cuir, préalablement mordancé avec de l'acétate de plomb, à l'action d'une solution de chromate de potassium.

En chauffant le chromate de potassium avec de l'acide sulfurique concentré, on obtient une solution verte d'où l'on sépare sous forme de cristaux, l'alun chromate déjà décrit.

Le prussiate jaune de potasse (ferrocyanure de potassium) est placé dans le commerce sous la forme de masses cristallines jaunes, plus ou moins saturées, qui donnent une poudre blanche. Le sel est rapidement soluble dans l'eau, surtout si on l'a préalablement chauffée; il se distingue par son goût amer salé

et par sa réaction neutre. Il n'est pas vénéneux. Le prussiate jaune de potasse n'est pas autant employé comme mordant pour fixer d'autres couleurs que comme matière colorante lui-même, puisqu'il a le pouvoir de donner une magnifique couleur bleue connue sous le nom de bleu de Berlin, lorsqu'il vient en contact avec des sels de fer.

Ce bleu, que l'on peut aussi préparer par l'action du prussiate jaune de potasse, sur le sulfate de fer et par l'exposition simultanée à l'air, est excellent pour la teinture du cuir, puisqu'il n'y a qu'à broser les peaux préalablement mordancées, avec le prussiate de potasse jaune, avec une faible solution de nitrate ou d'acétate de fer, et *vice versa*, en traitant les peaux mordancées avec une solution de fer, avec du prussiate de potasse jaune.

(A suivre.)

## Code Civil. - Nouvelle édition.

M. C. Théoret, éditeur de livres de droit et de jurisprudence, Nos 11 et 13 rue St. Jacques, vient de terminer l'impression d'une nouvelle édition du Code Civil de la Province de Québec, qu'il a fait préparer par M. M. Albert P. Dorais et Oscar P. Dorais, avocats, de Montréal.

Le besoin d'une semblable publication se faisait déjà sentir depuis quelque temps. La modification du Code de Procédure Civile avaient rendu nécessaire le remaniement de certaines parties du Code Civil; des dispositions qui se rattachaient plus intimement à la Procédure, en ont été retranchées et mises à leur place dans le nouveau Code de Procédure, et des articles de l'ancien Code de Procédure ont été mis au Code Civil, aux endroits qui leur convenaient. Enfin des modifications ont été faites pour établir l'accord entre les deux codes.

Depuis quelques années les dispositions du Code Civil qui se rapportent aux privilèges sur les meubles et sur les immeubles ont subi de nombreux changements.

La Législature à sa dernière session, a supprimé la continuation de la communauté de biens, et l'a remplacée par d'autres dispositions qui créent l'usufruit légal du conjoint survivant en certains cas.

L'ouvrage qui vient d'être livré au public, contient le texte exact du Code Civil, mis au courant de la législation jusqu'à date, comprenant la mention des différentes lois qui l'ont modifié, des renvois aux statuts qui s'y rapportent, l'Acte Fédéral des lettres de change, 1890, tel qu'amendé et un index alphabétique et analytique.

Il y a aussi sous forme de référence, une conférence des articles du Code Civil entre eux et avec ceux du Code de Procédure.

Le tout forme un joli volume de 560 pages, d'une utilité immédiate pour les avocats, notaires, étudiants et d'autres personnes ayant à se tenir au courant de tous les changements apportés à nos lois.





ACTIF.

| NOM DE LA BANQUE.                            | Espèces          | Billets fédéraux  | Dépot fait au gouvernement fédéral en garantie de la circulation des billets | Billets d'autres Banques et Chèques sur d'autres Banques. | Prêts faits à d'autres banques en Canada garantis. | Dépôts remboursables sur demande ou après avis, etc. | Balance due par d'autres banques en Canada | Balance due par les agences de la banque dans le pays étranger | Balance due par les agences de la banque dans le Royaume | Comptes de dépense du gouvernement fédéral | Lettres de change | Prêts sur obligations et autres | Prêts rembourtables sur obligation et actions | Prêts courants.  |
|--|------------------|-------------------|--|---|--|--|--|--|--|--|-------------------|---------------------------------|---|------------------|
| <b>ONTARIO.</b>                              |                  |                   |  |   |  |  |  |  |  |  |                   |                                 |   |                  |
| Bk. of Toronto.....                          | 614,090          | 1,054,507         | 71,200   | 379,330   | .....  | 919  | 753,820                                    | 2,681  | 126,270  | 250,914                                    | .....             | 1,475,199                       | 10,109,665                                    |                  |
| Can. Bk. of Com'ce.                          | 434,733          | 912,500           | 165,001  | 1,169,659   | .....  | 88,397   | 4,837,517                                  | 26,680   | 160,815  | 1,668,896                                  | 1,815,511         | 2,311,787                       | 11,600,919                                    |                  |
| Dominion Bank.....                           | 529,952          | 921,306           | 75,000   | 512,048   | .....  | 175,597  | 1,512,819                                  | .....  | .....  | 137,928                                    | 2,630,685         | 1,160,183                       | 7,911,337                                     |                  |
| Ontario Bank.....                            | 78,055           | 267,633           | 42,000   | 210,478   | .....  | 36,258   | .....                                      | .....  | 31,088   | 77,808                                     | 918,032           | 673,911                         | 4,839,163                                     |                  |
| Standard Bank.....                           | 157,934          | 633,872           | 37,181   | 147,261   | .....  | 183,866  | 291,799                                    | 60,000   | 373,666  | 1,068,966                                  | .....             | 91,179                          | 1,282,589                                     |                  |
| Imper'l Bk. of Can.                          | 588,514          | 983,312           | 84,872   | 347,289   | .....  | 385,702  | 616,903                                    | 192,589  | 212,280  | 1,231,191                                  | 1,213,688         | 995,295                         | 7,983,550                                     |                  |
| Traders do.....                              | 103,173          | 281,359           | 34,220   | 125,370   | .....  | 139,500  | 50,804                                     | .....  | 52,560   | 416,221                                    | .....             | 1,671,068                       | 3,237,554                                     |                  |
| Bk. of Hamilton.....                         | 168,037          | 215,446           | 60,000   | 252,073   | .....  | 15,917   | 117,066                                    | .....  | .....  | 197,556                                    | 892,873           | 857,913                         | 6,867,812                                     |                  |
| Bk. of Ottawa.....                           | 152,327          | 279,147           | 60,000   | 128,267   | .....  | 333,158  | 287,313                                    | 160,636  | 172,300  | 121,369                                    | .....             | 291,331                         | 7,391,603                                     |                  |
| West'n Bk. of Can.                           | 24,201           | 20,385            | 18,135   | 25,663  | .....  | 404,967  | 16,823                                     | 16,017   | 10,831   | 317,996                                    | .....             | .....                           | 1,172,303                                     |                  |
| <b>QUEBEC.</b>                               |                  |                   |  |   |  |  |  |  |  |  |                   |                                 |   |                  |
| Bk. of Montreal.....                         | 2,425,905        | 3,136,138         | 265,000  | 1,552,409   | 5,000  | .....  | 10,555                                     | 10,991,636   | 19,028,411   | 91,571                                     | 379,265           | 3,367,368                       | 62,151  | 33,113,063       |
| Bk. of B. N. Am'ca                           | 383,561          | 732,289           | 67,669   | 346,601   | .....  | 7,740  | 574,763                                    | .....  | .....  | 5,128                                      | 89,567            | 2,9,432                         | 9,269,165                                     |                  |
| Banque du Peuple.....                        | 32               | 52                | 23,525   | 1,114   | .....  | 37,038   | .....                                      | .....  | .....  | .....                                      | .....             | .....                           | 500,168                                       |                  |
| Banque J.-Cartier.....                       | 20,384           | 242,939           | 22,215   | 88,441  | .....  | 12,081   | 8,169                                      | 38,176   | 6,157  | .....                                      | .....             | 380,000                         | 2,876,339                                     |                  |
| Banque Ville-Marie                           | 11,746           | 59,889            | 18,000   | 98,235  | .....  | 3,592  | 9,113                                      | 2,711  | .....  | .....                                      | .....             | 965,118                         | 1,231,617                                     |                  |
| B'que d'Hochelega.....                       | 129,233          | 674,806           | 41,005   | 299,902   | .....  | 1,183  | 18,708                                     | 182,571  | 18,500   | 298,176                                    | .....             | 955,369                         | 3,580,268                                     |                  |
| Molson's Bank.....                           | 407,895          | 835,020           | 100,000  | 374,864   | .....  | 13,577   | 886  | 984,662  | 390,699  | 104,375                                    | 582,983           | 697,911                         | 707,252                                       | 10,091,263       |
| Merch'ts Bk. of Can.                         | 383,220          | 1,053,789         | 159,312  | 174,876   | .....  | 120,658  | 2,232,936                                  | 164,732  | 9,886  | 121,934                                    | 319,914           | 1,515,377                       | 16,118,699                                    |                  |
| Quebec Nationale.....                        | 62,819           | 246,093           | 50,000   | 185,746   | .....  | 200,000  | 1,188,881                                  | 88,197   | .....  | 35,000                                     | .....             | 111,357                         | 1,418,911                                     |                  |
| Quebec Bank.....                             | 211,285          | 971,125           | 50,000   | 327,644   | .....  | 155,000  | 3,561                                      | 386,271  | 38,919   | 159,633                                    | 292,076           | 260,525                         | 1,107,910                                     | 7,741,904        |
| Union Bk. of Can.                            | 32,338           | 291,630           | 52,000   | 279,628   | .....  | 30,325   | 382  | 53,118   | 26,587   | .....                                      | 5,050             | 126,666                         | 600,283                                       | 6,720,622        |
| B'que de St. Jean.....                       | 5,855            | 17,610            | 3,300  | 9,621   | .....  | 76,119   | .....                                      | 23,864   | .....  | .....                                      | .....             | .....                           | 10,933  |                  |
| St-Hyacinthe.....                            | 13,445           | 23,067            | 15,140   | 17,779  | .....  | 69,211   | 625  | 41,969   | .....  | .....                                      | .....             | .....                           | 31,000  | 1,211,511        |
| E. Townships.....                            | 11,362           | 109,942           | 59,000   | 39,647  | .....  | 161,201  | 6,602                                      | 390,135  | .....  | 13,000                                     | 68,666            | 75,820                          | 6,263,542                                     |                  |
| <b>NOUV. ECOSSE.</b>                         |                  |                   |  |   |  |  |  |  |  |  |                   |                                 |   |                  |
| Nova Scotia.....                             | 384,780          | 945,833           | 69,581   | 699,993   | 23,500   | 5,299  | 2,699                                      | 956,157  | 9,738  | .....                                      | 768,111           | 1,240,991                       | 943,388                                       | 7,980,553        |
| Merchants.....                               | 416,893          | 639,269           | 58,100   | 270,825   | .....  | 142,291  | 298,593                                    | .....  | 15,000   | 1,337,325                                  | 389,612           | 873,332                         | 6,808,762                                     |                  |
| People's Bank.....                           | 45,322           | 245,683           | 27,603   | 61,524  | .....  | 58,127   | 126,165                                    | 71,830   | .....  | 20,988                                     | .....             | .....                           | 2,190,189                                     |                  |
| Union.....                                   | 35,822           | 138,688           | 25,000   | 67,970  | .....  | 111,588  | 20,125                                     | 9,101  | 1,000  | 248,162                                    | .....             | .....                           | 2,196,283                                     |                  |
| Halifax Bk. Co.....                          | 63,738           | 125,598           | 25,000   | 74,139  | .....  | 50,211   | 810  | 85,298   | .....  | 19,200                                     | 36,699            | 34,765                          | 3,079,117                                     |                  |
| Yarmouth.....                                | 34,901           | 33,983            | 1,372  | 7,879   | .....  | 7,482  | 761  | 60,414   | 77,218   | .....                                      | .....             | .....                           | 627,089                                       |                  |
| Exch. Bk. Yarmouth                           | 3,031            | 7,700             | 3,466  | 3,076   | .....  | 39,901   | 3,091                                      | 61,833   | .....  | .....                                      | 17,916            | .....                           | 267,239                                       |                  |
| C. B. of Windsor.....                        | 19,397           | 19,148            | 6,280  | 16,066  | .....  | 45,106   | 17,552                                     | 5,336  | .....  | .....                                      | .....             | .....                           | 988,528                                       |                  |
| <b>NOU. BRUNSWICK.</b>                       |                  |                   |  |   |  |  |  |  |  |  |                   |                                 |   |                  |
| New Brunswick.....                           | 183,956          | 379,950           | 23,953   | 70,025  | .....  | 63,301   | .....                                      | 914,180  | 23,068   | .....                                      | 12,622            | 128,310                         | 11,551  | 1,987,730        |
| People's Bank.....                           | 5,392            | 12,701            | 7,200  | 2,385   | .....  | 49,991   | .....                                      | 20,475   | 18,419   | .....                                      | 2,100             | .....                           | 406,211                                       |                  |
| St. Stephen's Bk.....                        | 8,931            | 10,508            | 6,381  | 11,792  | .....  | 25,886   | .....                                      | 27,691   | 159  | .....                                      | .....             | .....                           | 331,821                                       |                  |
| <b>Grand Total y compris Man. et C. Ang.</b> | <b>8,751,689</b> | <b>17,586,188</b> | <b>1,879,151</b>   | <b>9,093,759</b>  | <b>28,500</b>                                      | <b>1,091,217</b>                                     | <b>172,376</b>                             | <b>27,939,201</b>  | <b>12,362,131</b>  | <b>2,767,379</b>                           | <b>13,710,367</b> | <b>11,919,971</b>               | <b>17,311,017</b>                             | <b>2,677,963</b> |

| NOM DE LA BANQUE.     | Prêts au gouvernement fédéral | Prêts aux gouvernements provinciaux | Créances en souffrance | Immeubles appartenant à la banque que des officiers de la banque. | Hypothèques sur des imme. vendus par la banque. | Edifices de la banque | Autres dettes actives non comprises dans les items précédents | Total de l'actif. | Montant total des prêts faits à des directeurs, mais de ceux qui sont au titre de responsabilité | Chiffre moyen de la circulation des billets de banque en circulation pendant le mois | Chiffre moyen de la circulation des billets de banque en circulation pendant le mois | Chiffre le plus élevé des billets en circulation pendant le mois |
|-----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|------------------------|---|---|-----------------------|---|-------------------|--|--|--|--|
| <b>ONTARIO.</b>       |                               |                                     |                        |   |   |                       |   |                   |  |  |  |  |
| Toronto.....          | .....                         | .....                               | 76,197                 | 198   | 200,000   | .....                 | 15,261,138  | 109,210           | 612,40   | 1,769,000  | 1,555,100  | 3,131,102  |
| Commerce Dominion     | .....                         | .....                               | 219,153                | 44,691  | 123,885   | 778,561               | 100,406   | 32,191,177        | 61,269   | 1,113,696  | 1,459,001  | 3,131,102  |
| Ontario Standard      | .....                         | .....                               | 86,133                 | 49,231  | 10,000  | 263,230               | 9,059   | 1,321,878         | 528,00   | 694,000  | 1,459,001  | 3,131,102  |
| Imperial Traders      | .....                         | .....                               | 891                    | 31,698  | 12,548  | 169,000               | 5,937   | 7,27,179          | 211,38   | 180,200  | 961,121  | 3,131,102  |
| Hamilton Ottawa       | .....                         | .....                               | 26,615                 | 119,992   | .....   | 119,992               | 35,939  | 8,521,901         | 193,91   | 648,321  | 813,999  | 3,131,102  |
| Western Bk. of C..... | .....                         | .....                               | 48,722                 | 53,205  | 90,211  | 314,622               | 16,718  | 15,657,907        | 269,791  | 556,371  | 1,861,265  | 3,131,102  |
| .....                 | .....                         | .....                               | 10,427                 | 10,000  | 359   | 124,619               | 18,019  | 6,395,278         | 129,80   | 192,000  | 277,092  | 3,131,102  |
| .....                 | .....                         | .....                               | 51,922                 | .....   | 18,118  | 236,938               | 83,571  | 10,825,129        | 89,228   | 168,000  | 369,000  | 1,219,000  |
| .....                 | .....                         | .....                               | 51,971                 | 15,471  | 1,199   | 130,357               | 222,045   | 9,806,122         | 141,58   | 118,000  | 230,337  | 1,128,900  |
| .....                 | .....                         | .....                               | 25,895                 | 50,150  | 1,250   | .....                 | 6,968   | 2,176,299         | 1,590  | 24,366   | 19,765   | 324,100  |
| <b>QUEBEC.</b>        |                               |                                     |                        |   |   |                       |   |                   |  |  |  |  |
| Montréal.....         | 701,000                       | 317,307                             | 95,121                 | 28,635  | 699,000   | 517,890               | 67,976,708  | 69,000            | 2,388,000  | 3,008,000  | 5,191,112  | 1,339,168  |
| British N. Amer.....  | 311,506                       | 43,654                              | 52,190                 | 3,700   | 361,000   | 2,087                 | 12,536,396  | .....             | 37,127   | 963,811  | 1,339,168  | 1,339,168  |
| Du Peuple.....        | 1,149,011                     | 759,172                             | 51,689                 | 321,302   | 110,193   | 110,193               | 3,236,299   | 61,188            | 41   | 41   | 21,835   | 1,339,168  |
| Jacques-Cartier       | 2,164                         | 28,540                              | 28,610                 | 110,000   | 89,716  | 89,716                | 3,972,238   | 116,196           | 20,106   | 183,981  | 191,918  | 1,339,168  |
| Ville-Marie           | 60,334                        | 37,910                              | 25,933                 | 51,581  | 283,619   | 283,619               | 1,996,554   | 82,915            | 14,213   | 19,132   | 333,145  | 1,339,168  |
| Hochelega             | 69,460                        | 68,778                              | 23,195                 | 36,842  | 18,677  | 18,677                | 6,690,208   | 129,817           | 121,671  | 621,772  | 969,315  | 1,339,168  |
| Molson                | 96,511                        | 70,835                              | 2,911                  | 199,000   | 25,636  | 25,636                | 16,695,063  | 172,801           | 106,751  | 83,139   | 1,899,819  | 1,339,168  |
| Merchants             | 197,626                       | 26,920                              | 52,310                 | 58,557  | 210,139   | 210,139               | 25,570,211  | 1,272,977         | 378,007  | 571,000  | 2,913,510  | 1,339,168  |
| Nationale             | 39,254                        | 12,906                              | 500                    | 131,838   | 26,633  | 26,633                | 5,739,829   | 399,597           | 62,061   | 219,761  | 1,111,609  | 1,339,168  |
| Québec                | 66,905                        | 120,533                             | 8,811                  | 157,108   | 133,411   | 133,411               | 12,189,631  | 167,600           | 168,199  | 1,175,676  | 1,289,192  | 1,339,168  |
| Union                 | 12,477                        | 77,274                              | 5,699                  | 299,924   | 5,477   | 5,477                 | 1,056,112   | 41,593            | 31,917   | 361,713  | 1,158,887  | 1,339,168  |
| St-Jean               | 25,064                        | .....                               | 8,573                  | 14,170  | 9,576   | 9,576                 | 704,728   | 16,170            | 5,599  | 16,890   | 113,552  | 1,339,168  |
| St-Hyacinthe          | 53,812                        | 36,018                              | 1,395                  | 19,181  | 15,067  | 15,067                | 1,579,283   | 39,002            | 12,900   | 19,331   | 221,669  | 1,339,168  |
| E. Townships          | 49,173                        | 55,535                              | 11,922                 | 129,150   | .....   | .....                 | 8,572   | 7,828,209         | 199,000  | 191,718  | 105,910  | 1,119,261  |
| <b>NOUV. ECOSSE.</b>  |                               |                                     |                        |   |   |                       |   |                   |  |  |  |  |
| Nova Scotia           | 95,281                        | 20,619                              | 20,151                 | 1,877   | 56,906  | 186,028               | 11,529,741  | 51,514            | 116,661  | 579,681  | 1,161,902  | 1,161,902  |
| Merchants             | 117,708                       | 47,229                              | 25,379                 | 10,116  | 60,909  | 12,796                | 11,483,163  | 31,329            | 118,716  | 335,173  | 1,211,262  | 1,161,902  |
| People's Bank         | 16,607                        | 67,251                              | 3,847                  | 63,332  | 7,059   | 7,059                 | 2,092,137   | 15,812            | 186,848  | 186,057  | 362,119  | 1,161,902  |
| Union                 | 81,036                        | 16,761                              | .....                  | 32,000  | 1,900   | 1,900                 | 3,003,991   | 150,023           | 36,029   | 113,335  | 162,615  | 1,161,902  |
| Halifax Bk. C.        | 24,976                        | 6,800                               | .....                  | 1,900   | 8,000   | 8,000                 | 3,895,877   | 15,598            | 61,696   | 142,293  | 190,968  | 1,161,902  |
| Yarmouth              | 28,527                        | 9,193                               | .....                  | 1,900   | 8,000   | 8,000                 | 1,056,612   | 33,966            | 31,166   | 142,293  | 190,968  | 1,161,902  |
| Exchange              | 6,971                         | .....                               | .....                  | 23,693  | .....   | .....                 | 466,975   | 14,834            | 2,717  | 7,135  | 13,374   | 1,161,902  |
| C. B. of Windsor      | 58,213                        | 12,428                              | .....                  | 2,390   | .....   | .....                 | 1,191,933   | 131,532           | 18,813   | 19,965   | 169,245  | 1,161,902  |
|                       |                               |                                     |                        |   |   |                       |   |                   |  |  |  |  |

## LA PRODUCTION INDUSTRIELLE DE LA FRANCE

(De la *Gazette Commerciale*)

Le ministère du travail aux Etats-Unis a fait dresser une statistique intéressante de la production industrielle des principales nations. Simultanément, M. Mulhall, qui s'est fait connaître en Angleterre par de nombreux travaux de statistiques, a publié récemment un ouvrage à l'aide duquel on peut contrôler la publication américaine. Nous voudrions examiner les résultats de ces divers travaux, en nous préoccupant, avant tout, de la situation de l'industrie en France.

D'une manière générale, dit le *Messenger de Paris*, il semble résulter, de l'examen auquel nous nous sommes livré, que les résultats, obtenus par l'enquête américaine, sont au-dessous de la vérité, notamment en ce qui concerne la France. Voici les chiffres auxquels cette enquête s'est arrêtée :

|                       | Dollars       |
|-----------------------|---------------|
| Etats-Unis.....       | 7,000,000,000 |
| Angleterre.....       | 4,100,000,000 |
| Allemagne.....        | 2,915,000,000 |
| France.....           | 2,245,000,000 |
| Russie.....           | 1,815,000,000 |
| Autriche-Hongrie..... | 1,625,000,000 |
| Italie.....           | 605,000,000   |
| Belgique.....         | 510,000,000   |
| Espagne.....          | 425,000,000   |
| Suisse.....           | 160,000,000   |

Les relevés, accusés par M. Mulhall, sont très différents.

|                       | Dollars        |
|-----------------------|----------------|
| Etats-Unis.....       | 10,230,000,000 |
| Angleterre.....       | 4,770,000,000  |
| Allemagne.....        | 3,690,000,000  |
| France.....           | 3,060,000,000  |
| Russie.....           | 1,960,000,000  |
| Autriche-Hongrie..... | 1,750,000,000  |
| Italie.....           | 990,000,000    |
| Belgique.....         | 640,000,000    |
| Espagne.....          | 625,000,000    |
| Suisse.....           | 210,000,000    |

M. Mulhall donnant, pour chaque peuple, des détails tout à fait circonstanciés, nous sommes portés à considérer ses relevés comme plus vraisemblables que ceux de l'*Office of Labor* de Washington, malgré sa compétence.

Nous prenons pour fondement de notre appréciation les évaluations qui concernent la France, évaluations que nous sommes en mesure de discuter en nous appuyant sur les travaux de statistique des auteurs français. D'après l'*Office* de Washington la production industrielle de la France ne s'élèverait qu'à 2,245 millions de dollars, soit à 11

milliards, 57,500,000 fr., et suivant M. Mulhall, elle serait de 15,300 millions. La différence est de plus de 4 milliards, ce qui est un chiffre important.

L'une des dernières évaluations de la production industrielle de la France a été donnée par M. Maurice Bloch, membre de l'Institut. Elle remonte à 1873. Elle fait partie de son ouvrage : la *Statistique de la France comparée* avec les divers pays d'Europe. Cette évaluation portait à 12,793 millions la production industrielle française qui se décomposait comme suit :

|                       | Dollars.      |
|-----------------------|---------------|
| Textiles.....         | 3,130,000,000 |
| Alimentation.....     | 2,227,000,000 |
| Bâtiment.....         | 1,680,000,000 |
| Mines.....            | 265,000,000   |
| Fer et fonte.....     | 300,000,000   |
| Métaux.....           | 300,000,000   |
| Sucre.....            | 550,000,000   |
| Pêche.....            | 150,000,000   |
| Habillement.....      | 1,400,000,000 |
| Produits chimiques... | 750,000,000   |
| Ameublement.....      | 550,000,000   |
| Bijouterie.....       | 200,000,000   |
| Papiers d'imprimerie. | 150,000,000   |
| Peaux et cuirs.....   | 400,000,000   |
| Céramique.....        | 150,000,000   |
| Divers.....           | 300,000,000   |

Et M. Maurice Bloch ajoutait : " Ces chiffres sont très loin de représenter la valeur totale des produits de l'industrie française. "

Croit-on que depuis 1873 l'industrie n'a pas réalisé en France de très grands progrès ? Nous n'allons pas prendre chacune de ces industries une à une, le travail serait trop long et deviendrait fastidieux ; mais nous n'avons qu'à ouvrir le volume de M. Mulhall pour relever des accroissements bien grands.

Ainsi la production des produits métallurgiques (fer, cuivre, plomb, zinc, etc.), qui n'était évaluée en 1867 qu'à liv. st. 29,400,000 était passée en 1887 à liv. st. 46,700,000. Elle est aujourd'hui plus considérable. Même accroissement pour la production de la houille qui a presque doublé depuis 1893.

Par suite, non seulement nous rejetons entièrement les estimations l'*Office of Labor* de Washington, mais nous pensons que la différence qui existe entre celle de M. Maurice Bloch, datant de 1873, et celle de M. Mulhall, datant de 1891, est insuffisante pour représenter le développement pris par l'ensemble des industries de la France depuis 1873.

Nous avons la conviction que la production de toutes nos industries ne s'éloigne pas beaucoup actuellement de 18 milliards. Nous ne pos-

édons pas sous la main de statistique détaillée, mais telle est notre conviction. Et ces réflexions nous conduisent à exprimer un vœu. A notre avis, le gouvernement devrait entreprendre, pour l'Exposition de 1900, une statistique générale de l'industrie française. Il a en mains tous les moyens pour terminer facilement et rapidement cette entreprise qui formerait l'un des plus grands résultats de l'Exposition. La statistique générale de l'agriculture paraîtra en 1898 ; elle pourra très honorablement figurer à l'Exposition de 1900. Il faudra la compléter par une statistique complète de l'ensemble des industries de la France.

Ces grandes statistiques sont une des nécessités de notre époque ; elles servent surtout à relever les courages, à combattre les pessimistes, à montrer que, si la France est entourée de peuples plus jeunes qu'elle qui marchent plus vite, elle est loin d'avoir perdu de son activité.

Ainsi on a très longtemps amoindri, avec persistance, l'importance de la production agricole en France. M. Léonce de Lavergne, qui s'en occupait beaucoup avec zèle, avec compétence, avait fini par se laisser distancer. Il avait d'abord enseigné que cette production ne dépassait pas 5 milliards. Il se complaisait dans ce chiffre, qu'il trouvait fort beau. Plus tard, il a dû subir 7 milliards, puis 8 milliards et enfin la plume lui est presque tombée des mains quand il a dû reconnaître que ces 8 milliards étaient dépassés.

Aujourd'hui, il s'agit de bien autre chose. La statistique agricole de 1882 a carrément porté à plus de 12 milliards l'ensemble de la production agricole. Ce résultat paraissait très magnifique. Eh ! bien, il s'est rencontré des statisticiens extrêmement compétents, qui sont parvenus à constituer un total de 16 milliards. Ce total a d'abord effarouché pas mal d'esprits prudents ; néanmoins ces experts ont cru devoir transiger et ils acceptent bravement aujourd'hui 14 milliards comme l'estimation la plus probable de la production agricole de la France. M. Mulhall en présentant un ensemble de 10 milliards de francs (liv. st. 446 millions) est absolument en retard.

Ce qui a eu lieu pour la production agricole doit exister pour la production industrielle. Nous tenons pour certain que, depuis les évaluations de M. Maurice Bloch, en 1873, cette production a fait de grands progrès et qu'il n'y a aucune exagération à penser que ces progrès



n'ont pas été moindres que ceux obtenus par la production agricole.

Nous espérons, par suite, que le gouvernement se rendra à notre demande, qu'il se décidera à faire dresser à temps une grande enquête industrielle pour 1900 et qu'il mettra les statisticiens, publicistes, économistes français à même d'établir si la France n'est pas emportée par un entraînement aussi violent que celui de l'Allemagne, elle continue cependant de développer ses ressources et sa richesse.

### Ecole et Station Expérimentale de Laiterie de St Hyacinthe

SESSION DE 1897-1898

*Programme*—Ce programme comporte trois parties principales;

1. Enseignement des meilleures méthodes: de production de lait en hiver comme en été; de fabrication du beurre et du fromage; et d'épreuve du lait.

2. Formation d'inspecteurs de beurrieres et de fromageries pour les syndicats créés et à créer.

3. Etude expérimentale des nouveaux systèmes de machines et d'appareils de laiterie, et des nouveaux procédés de fabrication, ainsi que de tous les progrès à réaliser dans l'industrie laitière.

#### Ouverture des cours

L'ouverture des Cours réguliers d'enseignement a été fixée au 3 novembre 1897.

#### Enseignements

L'Enseignement sera gratuit pour tous les membres de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec, inscrits pour 1898.

#### Durée des cours

Il y aura dix séries de cours réguliers, réservés aux fabricants ou aux jeunes gens ayant déjà une certaine expérience de la fabrication. Ces séries se tiendront:

1ère série—Du 3 au 17 novembre 1897. Cours français.

2ème série—Du 17 au 30 novembre. Cours français.

3ème série—Du 9 au 24 décembre. Cours anglais.

4ème série—Du 10 au 29 janvier 1898. Cours des candidats-inspecteurs.

5ème série—Du 31 janvier au 28 février. Cours pour les anciens élèves.

6ème série—Du 28 février au 12 mars. Cours français.

7ème série—Du 14 au 26 mars. Cours français.

8ème série—Du 28 mars au 7 avril. Cours français.

9ème série—Du 11 au 23 avril. Cours français.

10ème série—Du 25 au 30 avril. Cours français.

#### Détail des cours

Dans chacun des cours réguliers ci-dessus, l'enseignement comprendra:

1o Travaux pratiques de fabrication du beurre et du fromage; d'épreuve du lait; d'acidimétrie du lait et de la crème;

2o Conférences sur les sujets ci-après énumérés (voir sommaire ci-joint) par M. J. C. Chapais, assistant-commissaire de l'industrie laitière.

(a) La culture au point de vue de l'industrie laitière;

(b) L'élevage et l'alimentation du bétail à lait;

(c) Le lait;

(d) Les conservateurs du lait;

(e) La propreté au point de vue de la conservation du lait;

(f) Les plantes agissant sur la santé des vaches, la qualité et la production du lait;

(g) Le porc et l'industrie laitière;

(h) Les aptitudes et rapports des propriétaires, fabricants, patrons et gérants de fabriques de beurre et de fromage.

(i) Les aptitudes et devoirs des inspecteurs de syndicats.

Cette conférence ne sera donnée qu'au cours des candidats-inspecteurs.

M. l'Abbé Choquette, chef du laboratoire provincial. — Principes de bactériologie;

M. J. D. Leclair, surintendant de l'Ecole de laiterie. — Principes de la fabrication du beurre (5 leçons);

M. E. Bourbeau, inspecteur général des syndicats de fromagerie. — Principes de la fabrication du fromage (5 leçons);

MM. Leclair & Bourbeau. — Principes de l'épreuve du lait et de l'acidimétrie. — Principes de comptabilité et répartitions.

M. Gabriel Henry, ingénieur de l'école centrale de Paris. — Eléments des sciences appliquées à la laiterie. Conduite et inspection des bouilloires et engins.

M. Emile Castel, secrétaire de l'école. — Infection du lait par les microbes. Explication du système métrique, pour faciliter la lecture des ouvrages français et américains sur la laiterie.

Projections Lumineuses. — M. Emile Castel illustrera à la lanterne magique les conférences du cours qui se prêtent à ce genre d'illustration.

#### Cours anglais

Les élèves anglais sont instamment priés de ne s'inscrire que pour les 3ème, 4ème et 5ème séries, attendu qu'il ne sera pas donné de cours anglais dans les autres séries.

#### Nombre d'élèves

Le nombre d'élèves, pour chaque série, est strictement limité à 40.

Candidats au diplôme d'inspecteur des syndicats

La quatrième série est spécialement réservée aux fabricants d'au moins 3 ans d'expérience comme chefs de fabrique, aspirant au diplôme d'inspecteur des syndicats de beurrieres ou de fromageries.

Ne seront admis aux examens pour diplômes que ceux qui, ayant été visités l'été dernier par l'inspecteur général, auront suivi le cours complet de cette série.

#### Cours des anciens élèves

Ayant constaté que les aspirants-inspecteurs n'ont pas toujours assez du cours qu'ils suivent immédiatement avant leurs examens pour bien s'y préparer, la direction de l'école a cru bon d'ouvrir cette année un cours préparatoire d'un mois à tous les anciens élèves qui seraient disposés à se présenter l'an prochain comme candidats-inspecteurs. Ceux qui voudront bénéficier de ce cours devront s'arranger pour le suivre en entier afin d'en retirer tous les avantages possibles.

#### Leçons de fabrication.

Un certain nombre de fabricants se présentant chaque année pour passer quelques jours à l'école à la veille de l'ouverture de la saison, la dernière semaine d'avril (à partir du 25) sera consacrée à ces leçons spéciales, si le nombre des applications est suffisant.

#### Conditions générales d'admission.

Pour être admis à l'école, il faudra: 1o payer la cotisation d'une piastre de membre de la Société d'Industrie Laitière, pour l'année 1898 [Ce paiement donne droit à tous les avantages de la Société et en outre à un exemplaire de toutes ses publications et notamment à son rapport annuel, dont l'importance et l'intérêt vont grandissant d'année en année]; 2o être âgé d'au moins 16 ans; 3o savoir lire, écrire et compter.

Chaque élève devra se pourvoir d'un uniforme de travail (pantalon, blouse et casquette) qu'une maison de la ville fournira au prix d'une piastre et demie à deux piastres.

La demande d'admission à l'école sera faite sur une formule spéciale qui sera fournie sur application et remplie par l'élève.

Toutes les demandes d'admission devront être faites dix jours avant l'ouverture du cours; pour les quatre premières séries, et avant le 1er février pour les six dernières.

Les demandes devront être adressées au secrétaire de l'école de laiterie, à Saint-Hyacinthe.

#### Convocation des élèves

Chaque élève admis recevra un avis personnel de la date des cours qu'il devra suivre. S'il lui est impossible de se rendre à l'école à la date assignée, il devra en prévenir immédiatement le secrétaire de l'école pour qu'un autre aspirant lui soit substitué comme élève.

#### Logement et pension.

Les élèves auront dans l'école des salles d'étude et de travail à leur disposition, mais ils devront se loger et prendre pension au dehors à leurs frais. Ils trouveront aisément, moyennant environ \$3.00 par semaine, dans le voisinage immédiat de l'école, qui se trouve située en face du séminaire de Saint-Hyacinthe, à peu près à dix minutes de marche de la ville, une bonne pension privée dans des familles recommandées par la corporation du séminaire.

La direction de l'école ne peut en aucune façon assumer la responsabilité de la surveillance des jeunes élèves en dehors des heures de travail ou d'étude à l'école.

#### Paiement de la casse

Chaque élève, en se présentant au secrétariat de l'école, la veille ou le jour de l'ouverture des cours, sera tenu de déposer, entre les mains du secrétaire, une somme de \$2.00, pour garantir le paiement de la casse des instruments de verreries ou autres, qu'il pourrait briser pendant son séjour à l'école. Cette somme sera remise à l'élève à son départ, si aucune réclamation n'est faite contre lui par les officiers en charge du matériel.

St-Hyacinthe, le 8 oct. 1897.

Le président de la Société d'Industrie laitière de la province de Québec,

M. MACDONALD M. P. P.

Les membres du bureau de direction de l'école et station expérimentale,

J. C. CHAPAIS,

C. N. FRÉGEAU,

J. de L. TACHÉ.

Le secrétaire, E. CASTEL.

N. B.—L'école et station expérimentale de Saint-Hyacinthe étant devenue le siège de la société, toutes les communications concernant la société devront être adressées au secrétaire de la société d'Industrie laitière, à Saint-Hyacinthe.



# Nos Importations d'Automne EN FRUITS SECS

## Raisin de Valence

10000 Boîtes  
10000 Boîtes  
6500 Boîtes  
2000 Boîtes  
3000 Boîtes  
1000 Boîtes  
1500 Boîtes  
500 Boîtes

Fine Off Stalk  
Fine Off Stalk  
Fine Off Stalk  
Fine Off Stalk  
Selected  
Selected  
4. Cr. Layers  
4. Cr. Layers

Alameda  
Aranda  
J. Mayans Grustan  
J. D. Argumbau  
J. Mayans Grustan  
J. D. Argumbau  
J. Mayans Grustan  
J. D. Argumbau

## Raisin de Corinthe

210 Quarts  
100 Demi-quarts  
500 Demi-caisses  
160 Quarts  
100 Demi-quarts  
650 Demi-caisses

Fine Provincials  
Fine Provincials  
Fine Provincials  
Filiatras  
Filiatras  
Filiatras

475 Demi-caisses Fine Filiatras  
460 Demi-caisses Choice Filiatras  
200 Demi-caisses Patras  
250 Demi-caisses Choice Vostizzas  
100 Demi-caisses Fancy Vostizzas

## Raisin de Malaga

W. C. BEVAN & CO.

300 Boîtes  
1,200 Boîtes  
600 Boîtes  
200 Boîtes  
300 Boîtes  
150 Boîtes  
100 Boîtes  
50 Boîtes

Imperial London Layers  
Connoisseur Clusters  
Connoisseur Clusters  
Extra Dessert Clusters  
Extra Dessert Clusters  
Royal Buckingham Clusters  
Royal Buckingham Clusters  
Imperial Russian Clusters

M. CAMPUZANO

300 Boîtes  
300 Boîtes  
25 Boîtes  
300 Boîtes  
200 Boîtes

3 Crs Empire Dehesa Clusters  
3 Crs Empire Dehesa Clusters  
4 Crs Royal Dehesa Clusters  
Choice Loose Muscatels, 50 lbs  
Fancy Loose Muscatels, 50 lbs

## Raisin Sultana

750 Boîtes  
250 Boîtes

"Extra" Antoine Solari  
"Choiceest" Antoine Solari

## NOIX

200 Balles  
125 Balles  
200 Sacs  
150 Boîtes  
50 Boîtes

Filberts de Sicile  
Grenobles Pures Mayettes  
Amandes de Taragone  
Amandes écalées "Bevan Bull Brand"  
Amandes écalées "Campuzano 2 crs"

## PRUNEAX

1,000 Demi-caisses Français, Dufour, 100s, 27 lbs  
500 Caisses de Bosnie, "Ostrich Brand", G. 104s, boîtes de 55 lbs

**FIGUES.** 500 Sacs, Figues Naturelles, 56 lbs

PEELS, FIGES ELEME, DATTES HALLOWEE, PRUNEAX DE CALIFORNIE

Nous avons été très heureux cet automne dans nos opérations de fruits secs, en ce que nous les avons tous achetés au moment où le marché était le plus favorable, et, afin de faire profiter nos clients de l'avantage que nous avons eu, nous voulons leur fournir l'occasion de faire leurs approvisionnements, avant de modifier nos prix, et de les baser sur les marchés actuels, qui sont tous plus hauts.

La plus grande partie de ces quantités étant déjà absorbée par les nombreux ordres que nous avons reçus, il serait sage de ne pas différer de placer ses commandes, si ce n'est déjà fait.

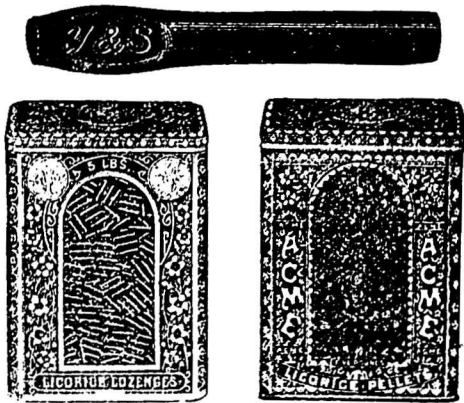
# HUDON, HERBERT & CIE, Montréal.

# Reglisse

Quand on voit le nom **YOUNG & SMYLIE** sur une boîte de bâtons de Réglisse ou sur des spécialités de Réglisse, c'est le synonyme de pureté, arôme délicieux et main d'œuvre expérimentée dans la préparation de ces marchandises. Tout ce que les pharmaciens, confiseurs ou épiciers ont besoin dans cette ligne, leur est fourni. En dépôt chez tous les principaux marchands du Canada.

**Young & Smylie,**  
**Brooklyn, N.Y.**

Etabli en 1845



## REVUE COMMERCIALE ET FINANCIÈRE

Montréal, 28 octobre 1897

### FINANCES

A Londres, on cotait hier les capitaux disponibles sur le marché libre à 2½.

Le taux d'escompte de la banque d'Angleterre est à 3 p. c.

Les consolidés se négociaient hier à Londres à 111 7/16 au comptant et 111½ à terme.

A Montréal, les prêts à demande se font de 3½ à 4 p. c. Les billets de clients s'escomptent aux taux de 6 et 7 p. c.

Les banques vendent leurs traites entre elles : à 60 jours à une prime de 8 7/16 à 8½ ; à demande, de 9½ à 9 3/16. Sur le comptoir la prime est : à 60 jours de 8½ à 9 ; à vue de 9½ à 9½. Le papier de commerce se négocie à 60 jours à une prime de 8 à 8½ sur le comptoir et les traites documentaires de 8½ à 8½.

Le papier court sur Paris vaut de 5.18 et le papier long 5.20 entre banques.

L'argent en barre vaut à New-York 58½c et à Londres 27½d.

Les banques suivantes paieront un dividende semestriel à leurs actionnaires comme suit :

Banque de Montréal 5 p. c. ; banque d'Ottawa 2½ p. c. et la banque Impériale du Canada 4 p. c. Pour ces trois banques le dividende est payable à partir du 1er décembre prochain.

La Bourse de Montréal a été travaillée avec assez de succès par les baisers. Us ont réussi mardi à faire baisser les actions de la Cie des Chars Urbains de Montréal et celles du C. P. R., de la Cie du Gaz de Montréal et de la Richelieu & Ontario Nav. Co.

Le lendemain, ils ont pu frapper à nouveau le C. P. R. dont le nouveau stock préféré à 4 p. c. de £1,000,000 n'est pas vu avec faveur sur la place de Londres. Le C. P. R. a perdu 3½ points, le Richelieu & Ontario Nav. Co. 1½ p. Depuis, la Cie du Gaz de Montréal est revenue à 187½, gagnant ½ point sur la semaine dernière et nous trouvons les actions anciennes de la Cie des Chars Urbains à 227 et les nouvelles à 225 ex-div. ; soit des gains respectifs de 2½ et de 2½ points.

Le reste de la liste n'a eu que peu de transactions.

Voici les prix auxquels ont été opérées les dernières ventes dans le courant de la semaine finissant jeudi soir :

#### Valeurs de banques :

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Banque de Montréal | 240   |
| " Toronto          | 228   |
| " Commerce         | 137½  |
| " des Marchands    | 185   |
| " Molsons          | 197   |
| " British          | ..... |
| " d'Halifax        | ..... |
| " Union            | ..... |
| " Ontario          | ..... |
| " Hochelaga        | 148   |
| " Québec           | ..... |
| " Nationale        | ..... |
| " East, Townsh.    | ..... |
| " Ville-Marie      | ..... |
| " Nova Scotia      | ..... |

Les banques canadiennes sont cotées en clôture comme suit :

|                   |       |       |
|-------------------|-------|-------|
| Banque du Peuple  | ..... | ..... |
| " Jacques-Cartier | ..... | ..... |
| " Hochelaga       | 153   | 148   |
| " Nationale       | 90    | 87    |
| " Ville Marie     | 100   | 84    |

#### Valeurs industrielles :

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Gaz de Montréal (ex-div) | 187½  |
| Colored Cotton (bons)    | 95    |
| " (actions)              | ..... |

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Montreal              | 132½  |
| Dominion              | 90½   |
| Merchants             | ..... |
| Royal Electric        | 139½  |
| Auer Light Co.        | ..... |
| Dominion Coal (pref.) | 105   |
| " (ord.)              | ..... |
| " (bons)              | ..... |

#### Compagnies de transport :

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Can. Pac. Ry.                      | 79½   |
| Toronto St. Ry.                    | 83½   |
| Montreal St. Ry. [ancien] (ex-div) | 227   |
| " [nouveau] (ex-div)               | 225   |
| Halifax St. Ry (actions)           | ..... |
| " (bons)                           | 109   |
| St. John St Ry                     | ..... |
| Cornwall St Ry                     | ..... |
| Duluth S. S. & Atlantic (ord.)     | 3½    |
| Duluth S. S. & Atl. (pref.)        | ..... |
| Rich. & Ont (actions)              | 107½  |
| " (bons)                           | ..... |

#### Valeurs diverses :

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Montreal Telegraph                  | 177½  |
| Câble Commere'l (actions) [ex-div.] | 182½  |
| " (bons)                            | ..... |
| " (enreg.)                          | ..... |
| Postal Telegraph                    | ..... |
| Bell Teleph (actions)               | 172½  |
| " (bons)                            | ..... |
| West. Loan & Trust                  | 98½   |
| Loan & Mortgage                     | ..... |
| Northwest Land [pref.]              | ..... |
| " [comm.]                           | ..... |
| Windsor Hotel                       | 100   |
| Heat & Light Co (actions)           | 40    |
| " (bons)                            | ..... |
| Canada Paper (bons)                 | 106½  |

#### COMMERCE

Si la température douce et ensoleillée que nous avons cette automne a favorisé la rentrée des récoltes dans les meilleures conditions possibles de conservation, elle a été moins favorable au commerce des marchandises de saison. Le commerce de nouveautés, les marchands tailleurs et de vêtements confec-

## ...La CANADA LIQUOR CO., Limitee

Successieurs de AND. BRISSET & FILS.

.....21, 23, 25, rue Gosford, Montréal

ONT TOUJOURS EN STOCK UN ASSORTIMENT COMPLET DE

**CLARET, PORT, SHERRY, MALAGA, MADERE, COGNAC, RHUM, CONSERVES ALIMENTAIRES, ETC.**

SEULS AGENTS AU CANADA  
 POUR LES MARQUES :

**RHUM ST. JAMES, AMER PICON, CLARET MONTFERRAND de Marceau, de Bordeaux,**

ECHANTILLONS ET PRIX ENVOYES SUR DEMANDE.

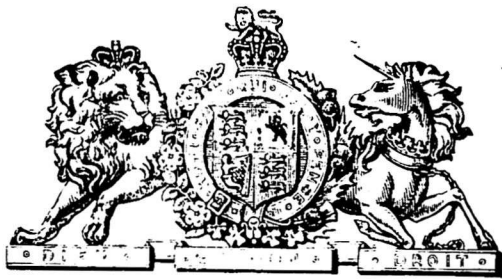
**GIN WICKEN,** (Le gin, de qualité supérieure et d'un goût agréable, a obtenu les plus hautes récompenses aux expositions internationales.)



SANS AUCUN ACIDE.

**VINAIGRES**DE TOUTES SORTES  
ET QUALITÉS.

Manufacturés et mis en entrepot sous la surveillance de l'Inspecteur du Revenu de l'Intérieur. ...Garanti pour sa force et son goût.

**MANUFACTURE DE VINAIGRE DE ST-HYACINTHE****Bon pour la Reine ===**

Notre Mince Meat condensé est un article pur, propre et salubre, bon pour être employé sur les meilleures tables. C'est un article qui, tel que pris du paquet, plaît au goût le plus difficile, mais en y ajoutant un peu de vin ou de cidre, on l'améliore encore. Pour faire des pâtés de mince, des plum puddings ou des gâteaux au fruits, c'est un article délicieux. Se prépare rapidement et facilement.

**J. H. Wethey, Mfr., St. Catharines, Ont.**

tionnés, les cordonniers et marchands de chaussures ont besoin d'une excellente saison d'hiver pour se refaire du manque actuel de ventes.

La sécheresse a trop duré même pour la campagne, les travaux de labour en sont retardés; il a même fallu ajourner la date des concours de labour tellement la terre est peu ouvrable.

La pluie tant désirée semble, au moment où nous écrivons ces lignes, devoir nous annoncer la fin de la sécheresse qui a aidé si puissamment à étendre les ravages des feux de forêts. Ces derniers ont également nuï aux affaires, en ce sens qu'elles ont ralenti les transports par eau entre Montréal et le bas du fleuve; quelques vapeurs interocéaniques ont même dû jeter l'ancre entre notre ville et Québec tellement épaisse était la fumée; ils ne pouvaient plus naviguer avec sûreté d'autant plus que les eaux sont devenues très basses par suite de l'absence de pluies.

Le commerce de gros est très occupé par la livraison des marchandises à la clientèle du dehors avant l'augmentation des trux de fret par chemin de fer, augmentation qui, cette année, est annoncée pour le 15 novembre.

**Cuirs et peaux**—Les prix restent fermes et sans changement.

**Draps et nouveautés**—Petite semaine pour le commerce de détail. La pluie et les froids pourront seuls amener une amélioration à la situation que nous signalons depuis plusieurs semaines.

**Epiceries, vins et liqueurs**.—C'est peut-être le seul commerce dont la situation florissante ne se démente pas depuis la reprise des affaires.

Les sucres sont à prix plus fermes, le prix de début est de 4 1/16c pour les extra granulés en quarts et de 4 1/2c en demi-quarts, avec bonne demande.

Les sirops raffinés se vendent toujours lentement, tandis que les mélasses s'élèvent en lots assez ronds avant l'augmentation des prix du fret.

Les stocks en fruits secs ne sont pas

considérables; quelques marchands de gros sont obligés de s'adresser à leurs concurrents pour pouvoir livrer à leurs clients et paient le plein prix. Les raisins de Valence et de Corinthe sont très recherchés et les prix de ces articles sont très fermes.

On ne fait pas de concessions non plus sur les prix des conserves de légumes qui ont une bonne demande.

Les conserves de viande sont également à prix fermes, nous euregistrons une hausse sur le *Corned Beef* de Armour, la hausse existe déjà depuis une quinzaine environ, sur la liste du fabricant, mais jusqu'à ce jour on avait encore pu acheter aux anciens prix. Nous rectifions notre liste de prix courants en conséquence.

Nos lecteurs sont priés de voir également notre liste de prix pour les cognacs Hennessy et Martel, les gins de Kuyper et les ryas canadiens en caisse qui subissent une hausse.

**Fers, Ferronneries, et Métaux**—Aucun changement dans les prix cette semaine; meilleure tenue des affaires avec le commerce de la campagne qui achète plus librement.

**Poissons**.—La demande est toujours lente; nous rectifions notre prix pour les harengs shore qu'on cote maintenant \$4 50 le baril au lieu de \$4.00.

**Salaisons, Saindoux, etc.**—La fermeté des prix a disparu pour les lards et les saindoux; ils sont plus faciles pour les lards et en baisse pour les saindoux, nous avons changé nos cotes en conséquence.

Ni pasteurisée, ni carburée, et exempte d'ingrédients nuisibles à la santé, la Bière de Labatt, de London, est la meilleure.

**Revue des Marchés**

Montréal, 28 oct., 1897

GRAINS ET FARINES

MARCHÉS ÉTRANGERS

La dernière dépêche reçue de Londres au Board of Trade cote comme suit les marchés du Royaume-Uni, à la date d'hier:

"Londres—Chargements à la cote; blé et maïs sans affaires; chargements en route: blé, sans changement nominal et maïs facile. Marchés anglais de l'intérieur; blé ferme. Liverpool—Blé disponible, ferme; maïs disponible, tranquille. Blé du printemps No 2 disponible de 7s 7 1/2d à 7s 8 1/2d; maïs américain mélangé disponible 3s 1 1/2d; farine première à boulanger de Minneapolis 25s. Sur futurs: blé, soutenu: 7s 6 1/2d octobre; 7s 6d décembre; 7s 3 1/2d mai; maïs, tranquille: 3s 1/2d, octobre 3s 1 1/2d novembre et 3s 1 1/2d décembre."

On cotait hier à Paris: blé d'octobre fr. 29.20 et de novembre fr. 28.75; la farine d'octobre fr. 61.55 et de novembre fr. 61.10. Les marchés français de l'intérieur sont tranquilles.

Nous lisons dans le *Marché français* daté du 13 courant.

Le temps est doux et humide et l'on annonce comme probables des pluies dans toutes les régions de la France. A Paris, le mauvais temps a commencé dès ce matin, vers dix heures; le ciel est devenu très brumeux et une petite pluie fine n'a guère cessé de tomber de toute la journée. Si cette température continue, la culture se verra peut-être forcée d'interrompre ses travaux des champs, heureusement très avancés à l'heure actuelle, les labours et les semailles ayant été très rapidement menés durant ces dernières semaines de beau temps.

Sur nos marchés de l'intérieur, on continue à enregistrer une bonne tenue des cours pour la plupart des céréales, mais principalement pour le blé; la meunerie

NOS CONDITIONS  
SONT PLUS  
QUE RAISONNABLES.

**CHAUSSURES D'AUTOMNE**

NOS PRIX  
DEFIENT  
LA COMPETITION

Nos chaussures—produit des meilleures manufactures du pays—faites sur les formes les plus nouvelles et d'après les procédés les plus récents, excellent sous le rapport de l'élégance, de la durabilité et du confort. Aucune chaussure n'est plus conforme au pied. Notre stock, considérable et très varié offre un choix sans précédent, soit dans les chaussures fines ou de travail.

JACQUES - CARTIER

**CLAQUES**

GOODYEARS PATENT

Nous faisons de cette marchandise une grande spécialité de notre commerce et nous pouvons remplir n'importe quelle commande sur réception, car nous tenons toujours plein stock! Si vous ne pouvez venir, donnez votre commande, écrivez-nous et notre voyageur ira vous montrer des échantillons. Les commandes par la maille reçoivent toute notre attention et nous expédions les marchandises promptement.

**J. H. BEGIN, 121 rue St-Joseph, QUEBEC**



## Nous avons mentionné

la semaine dernière, quelques-unes de nos importations de FRUITS SECS, nous croyons devoir énumérer ici les articles que nous offrons à des prix défiant toute concurrence; ces fruits importés directement par nous ont été achetés au moment favorable et le commerce est invité à bénéficier des bas prix auxquels nous les offrons:

### NOIX.

Tarragone en sacs, 100 lbs.  
Filberts "Sicile" en sacs 200 lbs.  
Walnuts "Marbots" " 100 "

Grenoble "Mayettes" balles 220 lbs.  
Pecans "Polies" quarts 250 "  
Peanuts "Extra" sacs 100 "

### RAISINS MALAGA.

Imperial London Layers, boîte et ½ boîte  
Empire Clusters, " "  
Countess Clusters, " "

Duchess Clusters, boîtes et ½ boîte  
Princess Clusters, " "  
Empress Clusters, " "

### RAISINS DE VALENCE.

4 Crowns Layers des marques suivantes "Abel"  
" " "Guardolia"  
" " "Rogers"  
" " "Merle"  
" " "Abel"  
Fine off stalk

Fine off stalk des marques suivantes "Aranda"  
" " "Rogers"  
" " "Argumbeau"  
" " "Rogers"  
" " "Argumbeau"

### RAISINS DE CALIFORNIE.

Loose Muscatel, 2 couronnes  
Loose Muscatel, 3 " "

Loose Muscatel, 4 couronnes

### RAISINS D'ESPAGNE.

Loose Muscatel, "Choice"

Loose Muscatel, "Fancy"

### RAISINS SULTANAS.

Marque "A" fancy, en boîtes de 25 lbs.  
" "B" extra choix " "

Marque "C" choix, en boîtes de 25 lbs  
" "D" bonne qualité " "

### RAISINS DE CORINTHE.

Provincial, en quarts de 300 lbs.  
" en ½ quarts de 200 "  
" en ¼ caisses de 75 "  
Fine Vostizza, en ½ " 75 "  
" en ¼ " 35 "

Filiatras, en quarts de 300 lbs.  
" en ½ quarts de 200 "  
" en ¼ caisses de 75 "  
Fine Filiatras. en quarts 300 "  
" en ½ quarts 200 "  
" en ¼ caisses 75 "

### PRUNES DE CALIFORNIE.

#### EN BOITES DE 25 LBS.

40 à 50 à la Livre. 70 à 80 à la Livre. 90 à 100 à la Livre.  
(A arriver fin novembre.)  
Prunes d'Autriche "Bosnia" boîtes de 55 lbs.  
" Atlas, lettre "A" " "  
" " "D" " 55 "

(A arriver première quinzaine de novembre.)

Prunes françaises, "Dufour" boîte de 50 lbs.  
" " " " 28 "

### FIGUES ELEME.

Layers "3 étoiles", boîtes de 10 lbs.  
" " 15 oz.  
" " 13 oz.

Layers "4 étoiles", boîtes de 10 lbs.  
" "6/étoiles", " 10 "  
" " " 20 "

Naturelles avec dessus "Layers" .....

en boîtes de 10 lbs.  
" 20 "  
en sacs de 60 "

### PEELS.

Orange marque "Batger"  
" "C. & B."  
" "L. M. C."  
" "Corsican"

Lemon marque "L. M. C."  
" "Corsican"  
Citron " "L. M. C."  
" "Corsican"

Peels assortis (pressés) de "Batger" en boîtes de 1 lb., 6 douz. à la caisse.

Nous croyons pouvoir, avec un assortiment semblable, satisfaire tous les goûts. Nos prix sont d'ailleurs tellement bas, que nous sommes assurés d'avance de donner toute satisfaction à notre nombreuse clientèle.

**LAPORTE, MARTIN & CIE.,** EPICIERES **Montreal.**  
EN GROS,

# J. A. VAILLANCOURT

MARCHAND DE PROVISIONS ET

## Commissionnaire en Beurre et Fromage

Achète aux plus haut prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et Fromage. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour beurreries et fromageries, Tinettes en belle épinette blanche 30, 50, 70 lbs. Spécialité de tinettes pour beurreries. Boîtes carrées paraffinées de 56 lbs. pour l'expédition du beurre. Bois de boîtes à fromage. Les Meilleurs Sels Higgins, Ashton et Windsor, pour beurreries.

SOLLICITE LA CONSIGNATION DE  
TOUTES SORTES DE PRODUITS AGRICOLES.

333 et 335, rue des Commissaires, Montréal

est obligée de faire quelques achats pour ses besoins courants et les prix s'en ressentent d'autant plus facilement que les offres de la culture sont demeurées; jusqu'à ce jour, passablement restreintes.

A la Bourse de commerce de Paris, les transactions ont été peu actives au début de la séance, en raison de la faiblesse des places américaines; toute fois, par la suite, les offres ont diminué et les cours ont pu clôturer en hausse, sur hier, de 15 à 30 centimes par sac pour les farines et de 15 à 25 centimes par 100 kilos pour le blé.

Hier mardi, à New-York, les cours du blé ont encore reculé de 20 centimes par 100 kilos, les acheteurs sont réservés et les offres nombreuses.

L'ouverture du marché s'est fait au jour d'hui en hausse de 2 centimes

Aujourd'hui à Londres, les blés sont calmes, les offres nulles.

Les principaux marchés à blé américains ont été actifs cette semaine. La demande pour l'exportation a été exceptionnellement bonne à certains jours et n'a pas peu contribué à la hausse qui s'affirme depuis vendredi dernier. Les livraisons ont subi un ralentissement par suite des travaux des champs et si la demande de l'étranger se maintient dans les mêmes conditions de plus hauts prix sont certains. On escompte déjà une diminution dans les droits d'entrée du blé en France et, si cette espérance se réalisait, on verrait évidemment des cours plus élevés.

Nous laissons, jeudi dernier, le blé de décembre à 91½c; il était hier, sur le marché de Chicago à 95½c, soit une avance de 4½c dans la semaine.

Le blé d'inde a haussé également en sympathie avec le blé, mais ce qui sera un obstacle à une hausse sérieuse, c'est l'abondance des stocks. On le cotait hier à la clôture de la bourse à Chicago: 25½c octobre; 28½c décembre et 30c mai.

L'avoine est en bonne demande pour l'exportation, néanmoins les prix avancent lentement par suite de l'influence qu'exerce sur elle la forte quantité de blé d'inde disponible. On la cotait hier en clôture, à Chicago: 18c octobre; 18½c décembre et 21½c mai.

On cotait hier, le blé disponible sur les différents marchés des Etats-Unis:

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Chicago, No 2, rouge ..... | 98    |
| New-York, No 2, rouge..... | 1.01½ |
| Detroit, rouge No 2 .....  | 96½   |

Les principaux marchés de spéculation ont fermé comme suit, à la date d'hier:

|                | Déc. | Mai |
|----------------|------|-----|
| Chicago .....  | 95½  | 92½ |
| New-York ..... | 98½  | 94½ |
| Detroit .....  | 97½  | 98  |

Voici les prix en clôture sur le marché de Chicago pour chaque jour de la semaine écoulée pour les livraisons futures:

|               | Déc. | Mai |
|---------------|------|-----|
| Jeudi.....    | 91½  | 89½ |
| Vendredi..... | 94½  | 93½ |
| Samedi .....  | 95   | 93½ |
| Lundi.....    | 93½  | 91½ |
| Mardi.....    | 94½  | 91½ |
| Mercredi..... | 95½  | 92½ |

MARCHÉS CANADIENS

Nous lisons dans le Commercial de Winnipeg: " Les livraisons de blé des fermiers ont continué à diminuer sur les marchés de campagne du Manitoba,

par suite des travaux des champs. Les quantités mises sur les marchés ont varié de 125,000 à 150,000 minots par jour. Le mouvement vers l'est a été considérable; une grande proportion de la récolte sera expédiée avant la clôture de la navigation aux principaux points de la campagne il y a environ 4,500,000 minots de blé emmagasiné, plus de 1,000,000 minots sont détenus à Fort William et il a été expédié sur l'est par les lacs de trois à quatre millions de minots, soit un total de neuf à dix millions de minots sortis des mains des fermiers, bien qu'une partie du blé emmagasiné soit encore leur propriété. Les prix sur les marchés de la campagne ont été plus irréguliers, variant de 75 à 76c, payés aux fermiers pour le No 1 dur sur la plupart des points et de 72 à 74c sur des points plus distants à l'ouest. Sur le marché de Winnipeg on cotait environ 91c lundi pour le No 1 dur à flot à Fort William. Mardi, il y a eu des ventes à 90½c et à 91c. Mercredi, on a vendu à 90c de bonne heure dans la journée, mais vers la clôture la tendance était à la hausse. Jeudi, on a réalisé 91½ et 92c. Vendredi, on a obtenu 92c le matin, mais les prix ont avancé à 93 et ont prétend qu'une vente s'est faite à 93½c, ce qui cependant n'est pas confirmé. Le No 2 dur est coté de 2½ à 3c au-dessous du No 1 et le No 3 dur 4c au-dessous du No 2 à flot, à Fort William.

La dépêche reçue de Toronto, cote comme suit les marchés d'Ontario, à la date d'hier:

" Marché tranquille. Farine, ferme, bonne demande; les détenteurs demandent de plus haut prix; straight rollers cotés pour l'exportation de \$3.85 à \$3.90,

# B. HOUDE & CIE

Les plus grands **Manufacturiers de Tabacs** Coupés et en Poudre du Canada.

Les noms de nos Célèbres Tabacs sont..... HUDSON, (à fumer et à chiquer). MORNING DEW, (Virginia Flake Cut). GOLDEN LEAF, (Virginia Cut Plug.)

Nos Tabacs en Poudre sont..... Rose No 1, Rose Extra, Rose & Fève, Naturel No 2.

ECHANTILLONS ET LISTE DE PRIX ENVOYES SUR DEMANDE

BUREAUX:

ENTREPOT et MANUFACTURE:

No 350 rue Saint-Jean, **QUEBEC** 189 a 197 rue Richelieu



# A. A. AYER & Co.

Agents dans les principales villes du Canada, Etats-Unis et Angleterre.

Bureau : 576, rue St-Paul, Montreal.



Exportateurs de

**BEURRE..et..FROMAGE**

## HODGSON BROTHERS EXPORTATEUR ET MARCHANDS A COMMISSION DE Fromage et Beurre

TELEPHONE 366.

65, 67, 69, RUE WILLIAM, MONTREAL.

B. DE POSTE 537.

Nous sommes en communication directe avec tous les principaux négociants d'Angleterre et nous pouvons toujours obtenir les plus hauts prix sur consignations. Nous avons aussi constamment en mains un fort approvisionnement de fournitures pour beurres et fromages aux plus bas prix, aussi matériel pour boîtes, etc. Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et Fromage. Avances libérales sur consignations. Entrepôt froid de première classe à prix réduits. Prix spéciaux sur demande.



SUCCURSALES EN CANADA :

LONDON, ONT.  
SAPANE, "  
BRLEVILLE, "  
BROCKVILLE, "  
ST-HYACINTHE, QUE.

## EDMOND BOUCHER, Marchand-Tailleur

No 42, rue St-Jean, Montreal

ouest, et de \$4.00 à \$4.10, fret moyen. Blé, bien actif et ferme ; achats au dehors de blé rouge d'hiver 81 et 82c, fret maximum, et à 83c, fret moyen ; blé blanc de 78 à 79c, ouest et blé de printemps vendu à 77 et 78c, est ; No 1 dur du Manitoba ferme de 93 94c, à Fort William et de 98 à 99c Midland. Son, tranquille, à \$7.50, ouest et à \$8.00, fret moyen ; gru, de \$11.50 à \$12, ouest. Sarrasin, soutenu ; ventes à 30c, ouest. Orge, terne ; offres modérées ; No 2 cotée de 31 à 32c et orge pour moulée vendue à 24c, fret maximum. Avoines, bonne demande ; blanche, vendue en lots ronds à 21½c, ouest, et mélangée de 20½ à 21c. Pois, sans changement, ventes à 42c, fret maximum et à 43c fret moyen. Farines d'avoine, tranquille ; prix fermes de \$2.90 à \$3.10 pour lots de char sur rails. Seigle, soutenu, convenablement offert ; lots de char vendu à 42c, fret moyen. Avoine, tranquille ; prix sans changement ; lots de chars cotés de 26 à 27c, ouest."

Le commerce de grains a été actif cette semaine sur le marché de Montréal ; principalement pour le blé ; il s'est fait de bonnes ventes à des acheteurs étrangers.

L'avoine s'est également bien vendue à nos prix ci-dessous.

Les pois restent stationnaires.

Le sarrasin a été un peu mouvementé cette semaine ; après avoir baissé, il a eu quelques demandes qui ont fait regagner une partie du terrain perdu, mais pour redescendre ensuite ; on le cote de 37½ à 38c.

Le seigle est ferme à une avance sur la semaine dernière, nous le cotons de 51 à 52c.

Les farines de blé ont été très actives et les prix sont très fermes en présence

d'une excellente demande de l'étranger, des Provinces-Maritimes et du commerce local. Le manque de fret empêche de plus fortes transactions avec l'Angleterre. On trouve bien à charger pour Liverpool, mais pour les autres ports il est difficile d'obtenir de l'emplacement sur les navires.

Pour peu que les marchés à blé se maintiennent dans l'état actuel ou que les prix raidissent, on peut s'attendre à une hausse de 10 à 15c par baril. Les meuniers paraissent décidés à augmenter leur prix dès aujourd'hui si le marché de Chicago fait la moindre avance.

Les farines d'avoine ont un assez bon commerce de détail à prix soutenus.

Les issues de blé du Manitoba, son et gru, ont avancé de 50c par tonne ; nos prix sont pour livraison en sacs.

### GRAINS

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Blé roux d'hiver, Can. No 2. | \$0.93 à 0.94 |
| Blé blanc d'hiver " No 2.    | 0.92 à 0.93   |
| Blé du Manitoba No 1 dur...  | 1.05 à 1.07   |
| " " No 2 dur...              | 1.02 à 1.04   |
| Blé du Nord No 1.....        | 0.00 à 0.00   |
| Avoine blanche No 2.....     | 0.26 à 0.26½  |
| Blé d'inde, Américain.....   | 0.37½ à 0.38  |
| Pois, No 2 par 60 lbs.....   | 0.52 à 0.52½  |
| Orge, à moulée par minot...  | 0.35 à 0.40   |
| Sarrasin, par 48 lbs.....    | 0.37½ à 0.38  |
| Seigle, par 56 lbs.....      | 0.51 à 0.52   |

### FARINES

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| Patente d'hiver.....          | \$4.85 à 5.00 |
| Patente du printemps .....    | 5.40 à 5.50   |
| Straight roller.....          | 4.50 à 4.70   |
| Forte de boulanger (cté)..... | 4.90 à 5.00   |
| Forte du Manitoba.....        | 4.90 à 5.00   |

### FARINE D'AVOINE

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| Farine d'avoine standard,     |               |
| en barils.....                | \$3.30 à 3.50 |
| Farine d'avoine granulée,     |               |
| en barils.....                | 3.60 à 3.80   |
| Avoine roulée, en barils..... | 3.40 à 3.50   |

### FROMAGE

#### MARCHÉ ANGLAIS

MM. Marples, Jones & Cie, nous écrivent de Liverpool le 15 octobre :

" Les cotes sont sans changement. Il y a une demande soutenue pour les fromages de fabrication d'été et les détenteurs de ces fromages vendent franchement. Les fromages d'août s'écoulent lentement.

" Nous cotons :

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Canadien blanc et coloré, frais,   |           |
| choix, d'août.....                 | 45 à 46s. |
| Canadien, blanc, très fin de       |           |
| juin.....                          | 40 à 42s. |
| E. U., blanc et coloré, choix..... | 42 à 46s. |

Imports du Canada et des Etats-Unis : 35,430 boîtes.

#### MARCHÉS AMÉRICAINS.

Canton, 24 octobre—Les ventes ont été de 300 grosses boîtes de fromage à 8½c ; 500 à 9c ; 400 à 9½c.

Ogdensburg, 23 octobre—Il a été offert 2,689 boîtes ; 8½c offert pour livraison à Morristown 8½c pour livraison sur place. Aucune vente.

Utica, 25 octobre—Les ventes ont été de 5,680 grosses boîtes de blanc et de coloré à 8½c ; 410 grosses boîtes de blanc et coloré à 8½c ; 1,862 petites boîtes à 8½c ; 56 do à 8½c.

Little Falls, 25 octobre—Les ventes ont été de 1,175 grosses boîtes à 8½c ; 115 do à prix secret ; 450 petites boîtes à 7½c ; 1,100 do à 9½c ; 3,740 do à 8½c.

#### MARCHÉS D'ONTARIO

Brockville 27 oct—Il a été offert 385 boîtes dont 135 de coloré ; 8½c offert sans résultat.

Woodstock 21 oct.—Il a été offert 5947 boîtes dont 3788 de coloré et 350 de blanc le tout vendu à 8½c.



## Le Corset Modèle P. & A.

Donne la beauté au buste et procure le confort—  
Fait en pur Acier et en Contil-Français—  
Est léger—Il plaît énormément—Prix \$1.00,  
valant le double Fabrication supérieure et  
unique—Se vend bien et avec profit. Demandez  
nos échantillons.

Montreal Corset Mfg. Co., Farnham, P.Q.

Bureau 3051, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

## VITRINES

(SHOW CASES)

LE MEILLEUR ENDROIT DE  
TOUT LE DOMINION POUR  
ACHETER A BON MARCHÉ.  
...CORIVEZ POUR CIRCULAI-  
RES ET LISTES DE PRIX....

Canada Cabinet Co.

639, RUE LAGAUCHETIERE

MONTREAL



Ecrivez-nous  
quand  
vous voulez du

# SEL.

**VERRET, STEWART & Co.**  
MONTREAL  
QUEBEC

## LE CIRAGE UNIVERSEL CAMERON

Pour Chaussures en Cuir Jaune, Brun et Tan, Selle, Rênes,  
Sacs de Voyages et toutes sortes d'Articles de ce genre.

### VERNIS A CHAUSSURES CAMERON...

Ce vernis est universel, il a obtenu les médailles d'or aux  
différentes expositions universelles, il donne à la chaussure  
ou autre articles en cuir un brillant riche, et conserve  
parfaitement le cuir. .... Demandez des échantillons.

The D. CAMERON UNIVERSAL SHOE DRESSING Co.

L. A. DASTOUS, Representant, No 18 rue St-Alexis, Montreal.

Kingston, 21 oct.—Il a été offert 1900  
boîtes ; 8½c offert sans résultat.

Brantford 22 oct.—Il a été offert 3513  
boîtes. Les ventes ont été de 87 boîtes  
à 8½c ; 925 do à 8½c ; 486 do à 8 13/16c.

Perth 22 oct.—Il a été offert 600 boîtes  
de blanc dont une partie a été vendue à  
8½c pour celui de façon d'août, 8½c celui  
de septembre et 8½c pour celui d'octo-  
bre et l'autre partie a été mise en en-  
trepôt.

South Finch 22 octobre—Il a été offert  
694 boîtes ; 8½c offert pour le blanc sans  
résultat.

London 23 octobre—Il a été offert par  
16 fabriques 6930 boîtes de fromage de  
septembre et d'octobre. Les ventes ont  
été de 200 boîtes à 8½c ; 1410 do à 8½c ;  
230 do à 9c.

Iroquois 23 octobre—Il a été offert 1025  
boîtes de coloré et 200 boîtes de blanc ;  
8½c offert, seulement un lot vendu à ce  
prix et par la suite quelques ventes ont  
été faites à 8½c et à 8½c.

Ingersoll 26 octobre—Il a été offert  
3725 boîtes, 8½c offert sans résultat.

Madoc 26 octobre—Les offres ont été  
1080 boîtes, 8½c offert sans résultat.

Belleville, 26 octobre—Il a été offert  
1635 boîtes de blanc et 390 de coloré.  
Pas d'offre.

Ingersoll, 26 octobre — Les offres ont  
été de 3725 boîtes ; 8½c offert sans résul-  
tat.

Campbellford, 26 octobre—Il a été of-  
fert 5600 boîtes ; 8½c offert sans résultat.

Napanee, 27 octobre—Il a été offert 175  
boîtes de blanc et 350 de coloré ; 8½c of-  
fert sans résultat.

Peterboro, 27 octobre—Il a été offert  
7150 boîtes de coloré de façon d'octobre.  
Les ventes ont été de 2520 boîtes de co-  
loré à 8 7/16c, 950 à 8½c, 1338 à 8½c, 1450 à  
8 5/16c.

Picton, 27 octobre—Il a été offert par  
9 fabriques 1325 de coloré ; 8c offert sans  
résultat.

Stirling, 27 oct. — Il a été offert 1000  
boîtes de septembre et 2250 d'octobre ;

8½c offert pour choix de septembre et  
8½c pour celui d'octobre, sans résultat.

Tweed 27 oct.—Il a été offert 3500  
boîtes ; 8c offert pour celui d'août ; 8½c  
pour septembre et 8½c pour octobre,  
sans résultat.

Woodstock, 27 oct.—Les offres ont été  
de 5262 boîtes, dont 1245 de coloré de  
façon de septembre ; 8½c offert sans ré-  
sultat. Il y a eu un lot de 1000 boîtes  
vendu à 9c.

#### MARCHÉS DE QUÉBEC.

Cowansville, 23 octobre.—Il a été of-  
fert par 45 fabriques 3759 boîtes, les  
ventes ont été de 648 à 8½c ; 618 do à 8  
7/16c.

St-Hyacinthe, 25 octobre—Les offres  
ont été de 4500 boîtes ; tout vendu à 8½c  
en moyenne.

#### MARCHÉ DE MONTRÉAL.

Le prix extrême du beurre de crème-  
rie est maintenant de 18c, cependant, il  
a encore été payé cette semaine 18½c à  
un beurrier réputé pour sa bonne fabri-  
cation, c'est réellement un quart de  
cent de plus que le prix du marché.  
Rien ne peut encourager davantage la  
bonne fabrication.

Les beurres de laiterie sont toujours  
rares et à prix fermes ; ils ont une bonne  
demande pour le commerce local ; on en  
a expédié d'assez grandes quantités à  
Trois-Rivières, Beauharnois, Valley-  
field, etc... ; ils obtiennent assez facile-  
ment de 14½ à 15c.

La semaine dernière, il a été exporté  
en Angleterre 4,342 paquets, contre 11,  
712 la semaine correspondante de l'an-  
née dernière.

Depuis le 1er mai, les exportations  
ont été de 198,848 paquets contre 136,402  
l'an dernier pendant la même période.

#### BEURRE

#### MARCHÉ ANGLAIS

MM. Marples, Jones & Co., nous écri-  
vent de Liverpool, le 15 octobre :

" Il se fait plus de transactions sur les  
qualités de choix du Canada et des  
États-Unis ; les prix ayant une tendance  
en faveur des acheteurs. Dans les qua-  
lités inférieures, peu ou pas d'affaires.

" Nous cotons :  
Ladles des Etats-Unis, fins..... 54 à 56s  
Imitation, crémeries, tin. frais 60 à 63s  
Irlande, fabriques..... 84 à 90s  
" crémeries, boîtes..... 94 à 98s  
Etats-Unis, crémeries, choix,  
en boîtes..... 86 à 90s  
Canada, crémeries, choix, en  
boîtes..... 90 à 94s  
Danemark, crémeries, barils....104 à 110s  
Importations du Canada et des Etats-  
Unis 2,972 paquets.

#### MARCHÉS AMÉRICAINS

Canton 24 octobre—Les ventes ont été  
pe 400 tinettes de beurre à 21½ et 21½c.

Utica, 25 octobre—Les ventes ont été  
de 28 paquets de crémérie à 21 et 23c ;  
22 caisses en pain de crémérie à 22½c.

Little Falls, 22 octobre—Les ventes  
ont été de 45 paquets de beurre à 17 et  
18c.

#### MARCHÉ DE QUÉBEC

Cowansville, 23 octobre—Il a été offert  
83 tinettes de beurre de crémérie, 18½c  
offert sans résultat.

#### MARCHÉ DE MONTRÉAL

Lundi dernier on a payé sur le quai  
8½c pour le fromage d'octobre, c'est le  
plus haut prix qu'on paie encore pour  
le fromage de ce mois. Le fromage de  
septembre absolument sans reproche  
obtient 8½c et rien de plus. Nous avons  
donc raison de répéter souvent à nos  
lecteurs qu'il faut vendre quand la mar-  
chandise est prête pour le marché. Ceux  
qui ont vendu, et c'est presque tous les  
fromagers dans la province de Québec,  
au fur et à mesure que leur fabrication  
était à point, doivent se féliciter d'avoir  
vendu aux plus hauts prix ; ceux, au  
contraire, qui ont spéculé sur une haus-  
se, regrettent aujourd'hui d'avoir laissé  
passer le bon temps sans en profiter.

## BRODIE & HARVIE

Marchands de Farine

MANUFACTURIERS DE LA

Farine Préparée de Brodie & Harvie

Nos 10 et 12 rue BLEURY, Montréal

Farine d'Avoine, Farine Graham, Blé Cassé,  
Farine de Seigle, Mais Pilé, Farine de Blé  
d'Inde, Son Grains d'Alimentation.

## LA HALLE AUX GUIRS, LE MONITEUR DE LA GORDONNERIE

---A PARIS---

10, RUE BEAUREPAIRE

SONT les PLUS IMPORTANTS JOURNAUX  
DE FRANCE POUR LES INDUSTRIES  
DES GUIRS ET PEAUX.

—50 ANS D'EXISTENCE—

## LA BANQUE VILLE-MARIE

Avis est par les présentes donné qu'un dividende  
de TROIS POUR CENT pour le semestre courant,  
étant au taux de six pour cent par année sur le  
fonds-capital paye de cette institution, a été dé-  
claré, et que ce dit dividende sera payable à la  
Banque, en cette ville, le et après

**MERCREDI, le 1er jour de DECEMBRE**  
prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 16 au 30  
de Novembre prochain, ces deux jours inclus.  
Par ordre du Bureau de Direction,

**W. WEIR.**  
Président et Gérant-Général.

Il est peu probable que d'ici la fin de la saison les prix se relèvent; il y a encombrement sur le marché anglais et les viandes abattues importées d'Australie sont à si bas prix qu'il n'y a guère de chance de voir augmenter la consommation du fromage si son prix reste stationnaire. D'autre part, il ne faut guère compter sur la spéculation locale pour raffermir le marché; dans l'état actuel, les banques ouvriront difficilement de nouveaux crédits aux expéditeurs qui pourraient en solliciter, nous croyons même savoir qu'elles ont déjà refusé d'aller plus loin dans cette voie.

Si nous en croyons un expéditeur, il y aurait encore 500,000 boîtes non vendues dans la province d'Ontario et il en existerait 300,000 dans les glaciers de Montréal. Si on évalue à 200,000 boîtes la fabrication des deux provinces d'ici à la fin de la saison, on arrive à un total de 1,000,000 boîtes, chiffre considérable quand on songe que le marché anglais est surabondamment pourvu.

La semaine dernière il a été exporté 121,618 boîtes, contre 63,456 la semaine correspondante de l'an dernier.

Depuis le 1er mai, les exportations totales ont été de 1,783,407 boîtes, contre 1,442,384 l'an dernier, pendant la même période.

**ŒUFS.**

On nous écrit de Liverpool le 15 courant; "Les œufs ont un commerce tranquille. Les œufs frais du Canada ont une légère avance. On cote: frais, d'Irlande, de 7 à 9 s; frais du continent, de 5 s. à 7 s. 6 d. et Canadiens de 6 s. 9 d. à 7 s. 3 d.

Sur le marché de Montréal on cote les œufs strictement frais 17c. et les seconds de 13 à 13½ la doz.

**LÉGUMES**

Nous cotons: tomates, 25 la boîte; aubergines, de 25 à 50c la doz; pommes de terre, de 50 à 55c le sac en lots de char et de 60 à 70c pour 90 lbs au détail; céleri, de 15 à 25c la doz; salades, 20c la doz; choux, de 15 à 25c la doz. et de \$1.50 à \$1.75 le cent; choux fleur, de 50 à 75c la doz; patates sucrées, \$3 le quart; navets, 40c le sac; carottes 20c le panier; oignons du pays, 25c le panier et \$1.25 à \$1.50 le quart.

Les haricots triés à la main valent suivant choix, de 88 à 92c par lots de char et de 5 à 10c en plus par minot suivant quantités pour lots de moindre importance.

Les haricots non triés valent par lots de char de 80 à 85c et en lots de détail de 85 à 90c.

Les oignons d'Egypte valent \$2.50 la caisse d'environ 150 lbs et 70c la boîte.

**FRUITS VERTS**

On cote les pommes suivant espèces et qualités de \$1.50 à \$4.00 le quart; poires de 2.50 à 4.00 le baril et de 40 à 50c le panier; pêches de 40 à 50c le panier; raisins de Delaware de 2½ à 3c la lb; raisins verts de Niagara et raisins bleus se vendent 1½c la lb.

Les coings valent de 40 à 50c le panier et \$1.50 le baril.

**FOIN PRESSÉ ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 21 octobre:

"La semaine dernière, il est arrivé 537 chars de foin et 48 de paille pour le marché local, plus 23 chars pour l'exportation. La semaine correspondante de l'an dernier, il était arrivé 392 chars de foin et 21 de paille pour le marché local.

La demande a été tranquille, la semaine dernière, sur toute la ligne sauf pour le foin de choix. Il n'y en a pas beaucoup et il est demandé. Le foin No 2 et celui mélangé de trèfle continuent à s'accumuler et le marché est très faible pour ces qualités. Il est inutile d'expédier autre chose que du No 1 ou du foin de choix pour le moment, car on ne peut en obtenir prompt livraison, les rails étant encombrés; nous ne pouvons faire de prompts retours comme nous le voudrions. Nous espérons une meilleure demande pour le foin bon marché quand la saison sera plus avancée.

"Toutes les sortes de paille restent à peu près dans le même état.

"Nous cotons:

|                  | Grosses balles.   | Petites balles.   |
|------------------|-------------------|-------------------|
| Foin, choix      | \$15.00 à \$..... | \$14.00 à \$..... |
| — No 1           | 13.50 à 14.00     | 13.00 à 13.50     |
| — 2              | 11.00 à 11.50     | 11.00 à 11.50     |
| — 3              | 10.00 à 11.00     | 10.00 à 11.00     |
| — mél. de trèfle | 9.00 à 10.00      | 9.00 à 10.00      |

Paille de seigle, long. 10.50 à 11.00  
— de seigle mêlée 8.00 à 8.50  
— d'avoine 6.50 à 7.00  
MM. C. Caldwell & Co nous écrivent de Toronto, le 26 courant:

"Le marché est tranquille pour le foin et la paille. Les approvisionnements sont plutôt en excès de la demande dans les qualités inférieures.

"Nous cotons:

|                | la tonne    |
|----------------|-------------|
| Foin No 1..... | \$9.00      |
| " " 2.....     | 7.50 à 8.00 |
| Paille.....    | la tonne    |
|                | \$5.00      |

**VOUS ACHETEZ**

et...

**JE VENDS**

**VINAIGRE "EUREKA"**

♦ ♦ A L'ESTRAGON ♦ ♦

**ALFRED ROBITAILLE**

Le seul Manufacturier de Vinagre (en entrepot) a

**QUEBEC.**







# Deux Lots Avantageux pour le Commerce

## LARD CANADIEN (FRAIS SALÉ)

En quarts

\$14.00 LE QUART



## VIN ROUGE DE BONNE QUALITÉ

60 CENTS LE GALLON.

ECRIVEZ POUR ECHANTILLONS

### A. ROBITAILLE & CIE, MONTREAL

Le marché de Montréal est absolument encombré de foin de qualité inférieure qui se vend de \$3.00 à \$4.00 de moins que le foin No 1. Ce dernier fait au char de \$11.50 à \$12.00, au char, sur rails, rendu ici.

On paie le foin No 1 d'Ontario, aux points de départ de \$6.50 à \$6.75 ce qui le met, rendu à Montréal, à \$10.10 et à \$10.35 respectivement.

Le foin No 2 de même provenance est offert à \$1 de moins mais sans affaires, les foins de la province de la même qualité pouvant être obtenus assez facilement à \$8.00 livrés sur rails à Montréal.

On nous dit même qu'un marchand pressé par ses fournisseurs de prendre livraison et de payer ses achats aurait vendu 150 tonnes de No 1 à \$7.00 rendu sur rails ici.

Nous cotons au détail:

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| Foin pressé No 1, la tonne..... | 12 00 à 13 00 |
| do do No 2 do ....              | 9 50 à 10 50  |
| Paille d'avoine do ....         | 4 50 à 5 00   |
| Moulée, extra la tonne.....     | 18 00 à 20 00 |
| Gru blanc do .....              | 00 00 à 17 00 |
| do No 2, do .....               | 00 00 à 16 00 |
| Son (Manitoba) do .....         | 13 50 à 14 00 |
| do au char (Ontario).....       | 00 00 à 13 00 |
| Blé-d'inde jaune moulu.....     | 00 00 à 18 00 |

Et au char :

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Foin pressé No 1..... | 10 50 à 12 00 |
| do do No 2.....       | 8 50 à 9 50   |
| Paille d'avoine.....  | 0 00 à 4 00   |

### RAPPORTS DE PATENTES

Nos lecteurs trouveront ci-après le seul rapport complet des brevets d'inventions accordés cette semaine par le gouvernement Canadien à des inventeurs Canadiens. Ce rapport est préparé spécialement pour ce journal par MM. Marion et Marion, 185 rue St-Jacques, Montréal.

- 592,216—John Bennet et al, Lyndhurst, Can.: Baratte.
- 592,138—William A. D. Graham, Owen Sound, Can.: Pneu pour bicycle.
- 591,843—Byron W., Kellog, Vernonville, Can.: Jambe de sleigh.
- 592,151—Daniel B. Marsh, Blackheath, Can.: Appareil pour examiner le cœur, les poumons, etc.
- 592,167—Edward A. Potter, Toronto, Can.: Métier.
- 591,883—Jean B. E. Rousseau & J. Boutet, Québec, Can.: Machine pour mesurer le cuir.

### NOTES SPECIALES

La maison Laporte Martin & Cie publie cette semaine une liste des fruits secs qu'elle vient de recevoir, voir pages 304-305 ?

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de M. Geo Gonthier, comptable, qui paraît sur une autre page. Ce monsieur a une méthode améliorée de tenue de livres.

Laporte Martin & Cie nous disent: — Nous avons de fortes commandes dans les thés, cette semaine, nos prix ont évidemment été trouvés avantageux.

Nous regrettons d'apprendre que M. L. E. Geoffrion de la maison L. Chaput Fils & Cie, a été victime d'un pénible accident de voiture qui lui a causé la fracture d'une jambe, dimanche dernier comme il revenait de Varennes.

M. Geoffrion est sous les soins du Dr Merrill.

Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

La fin est proche pour la saison de fabrication du fromage. Avec un marché encombré, il devient plus difficile de bien vendre au plus haut cours. Il n'y a guère que les commissionnaires qui puissent obtenir les prix les plus élevés parce que, toujours en relations avec les expéditeurs, ils connaissent leurs besoins, ils s'adressent à ceux qui manquent de fromage et non à ceux qui ne savent qu'en faire. M. N. F. Bédard, 32 et 34 rue des Enfants Trouvés, à Montréal, se met à la disposition des fromagers. Il vendra, à leur choix, les produits de leur fabrication à commission ou les achètera pour argent comptant.

L'assortiment de Vins de la maison Laporte Martin & Cie cette année surpasse en quantité et en choix celui des années précédentes; achetés à des prix favorables, ils sont offerts au Commerce, paraît-il, à des prix extrêmement réduits. Avis aux intéressés.

## PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée? Si oui, demandez notre "Guide des Inventeurs," gratis. Pas de patente, pas de paye. MARION & MARION, Experts, No 185, rue St-Jacques, Montréal. Mentionnez ce journal.

## HEMOND & CIE

FABRICANTS DE

### CHAUSSURES EN GROS

Toujours en mains un grand assortiment de CHAUSSURES. Vous serez certainement intéressé en venant visiter notre assortiment, surtout dans les prix que nous pouvons vous offrir en ce moment.

Chaussures à chevilles une spécialité.

BUREAU ET FABRIQUE :

No 1483, rue Notre-Dame  
MONTREAL.

## GEO. TANGUAY

MARCHAND DE

### FARINE GRAIN, LARD POISSON, ETC.

Magasins: 33 et 35, 34 et 36 rue St-André,  
Bureau: 48 rue Saint-Paul BASSE-VILLE  
Quais: Rues St-André et Dalhousie QUEBEC

## Au Commerce

Nous avons reçu notre stock de

### POISSONS

et nous offrons au commerce, de bonnes qualités de Morues et Harengs à des prix sans précédent.

ECRIVEZ POUR NOS PRIX

### G. G. GAUCHER

MARCHAND DE PROVISIONS EN GROS

91 et 93, rue des Commissaires,  
et 22, Place Jacques-Cartier, Montréal

## A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

### Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES,

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

179 et 181 rue des Commissaires,

MONTREAL.



Comment est votre approvisionnement de...

Sauge, Sarriette,  
Thym, Marjolaine,  
Menthe, Persil,

# PURE GOLD

Ces marchandises se vendent bien maintenant.

TELEPHONE 685 ●●●●

FRED. D. HUGHES, Agents, 494 rue St-Paul, Montréal

## PURE GOLD MFG. CO. 31&33 FRONT ST. EAST. TORONTO.

### PROVINCE DE QUEBEC

#### Cour Supérieure.

##### ACTIONS.

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

##### Bedford

Foster Bedsy.....J. N. Fulton 950

##### Eastman

Fortin Gilbert et al.....G. Morrier 218

##### Deschallions

Dubuc Jos.....Canadian Dairy Co 700

Dubuc Jos.....F. X. Bertrand 390

##### Farnham

Welch Reuben.....Mary J. Gage 1340

##### Farnham E

Bessette Marie et vir.....A Bessette (domm) 500

##### Ham

Grondin Onésime.....A. Anna 2e cl.

##### Knowlton

Courtney S. Ns.....P. W. Chambers 573

##### Montréal

Bourgouin H.....Delle H. Couvrette 2e cl.

Bode H. W.....T. Schwarz 321

Barsalou M.....J. J. R. Trestler 100

Benoit Dame M. L. P. et vir.....E. Coté et al 212

Barsalou T. et al.....H. Rhéaume 224

Bélar L. P.....J. Laplante 200

Bissonnette J.....F. Tousignant 154

Barsalou Delle H.....J. A. Hurteau et al 400

Canadian Pacific Ry Co.....T. J. Wattiers 3000

Couture J. O.....Dame M. Nubourgese dit Laparé 2e cl.

Cie Chemin de fer St Laurent & Adirondack.....R. Jack 2e cl.

Christin dit St Amour A. et al esq. L. Roch 1e cl.

Chartrand J.....A. Daoust 900

Canada Securities Co. Dame A. Y. Tobin et al 1e cl.

Citizens Light & Power Co.....A. Adelin dit Ricard 200

Chapman A.....M. Furlong 100

Delisle M.....J. Jacob 146

Dupuis Dame M. A. ....H. Hamilton et al 392

Desaulniers J. E. et al.....L. J. Desrosiers 156

Dion G. H.....J. F. Brulé 206

Daigneault A.....Dame O. Daoust et vir 102

Demers Dame G. S. F. et vir.....T. Bellemare 102

Dupont G. et al.....C. Dufresne 1e cl.

DeLorimier J. B.....J. Cooper 262

Dubeau J. G.....New York Life Ins Co 291

Evans W.....B. T. Davis 400

Etienne E. O.....D. W. Karn et al 452

Fellier Dame P. E. et vir.....J. Horsfall et al 148

Grant J. A.....Dame S. G. Smith et vir 1e cl.

Gravel A.....J. F. Gravel 350

Grignon A.....Dame M. Vadenais et vir 207

Gagnon J. A.....W. Agnew et al 419

Galipeau A.....J. B. Jodoin 200

Giguère Dame E.....G. Lapièrre 2e cl.

Hull O.....A. Brosseau 100

Haddlesey F.....P. McEnroe 1425

Halloran P. O.....G. S. Plow 150

Hay Dame A. D. et al.....A. F. Gault 1e cl.

Hayes James J.....J. A. Langster 201

Imperial Brush Mfg. Co. Ville Maisonneuve 3500

Jackson W. L.....F. O. Lewis et al 4e cl.

Jasmin A.....E. Chaput 160

Kelly Dame K. et al.....Crédit Foncier F. C. 8958

Kelly A. W. M.....A. Laurendeau 1e cl.

Lamoureux Dame P. et vir.....E. Lawlar alias Desmond 5194

Léveillé G. J.....J. B. Bourdeau 113

Lefebvre P. O.....Dame M. Gagnon 2e cl.

Liberté J. E.....C. Lafleur 286

Lamothe C.....U. Garand et al 103

Leblanc E. Z. et al.....W. Agnew et al 373

Lefebvre A. et al.....S. Rogers et al 268

Moisan Z.....M. Gauthier 199

McGee E.....W. Reid et al 4e cl.

Mewhart W. F.....J. Baxter (contestée) 208

Mullin J.....Dame S. McCalliam 2e cl.

Messier H.....F. Racicot 3e cl.

Morgan E.....N. Latraverse 195

Macfarlane J. C. et al.....J. Kaffenburgh et al 1e cl.

Masure Dame A. et vir.....L. O. Lanier 190

Moisan Z.....La Cie Canadienne d'Assu- rance sur la Vie (Ltd) 6000

Morin Dame V. et vir.....Crédit Foncier H. C. 560

Mculloch Dame S.....T. R. Ridgeway 142

McGoldrick Dame B. et vir.....J. S. Caron 400

National (The) Conduit Mfg. Co. A. Loignon 300

Newman F. W.....A. W. Glassford 1000

Odell J. A.....Grey Nuns 275

Picotte P. et al.....St. Lawrence Investment Society 4576

Parent A. H.....J. Alexander 719

Pelletier N.....I. Filion 116

Pichette Dame M. L. et al.....H. Meunier 2385

Quintal J. A.....A. Larose 110

Ricketts R.....W. R. Darling et al 125

Richardson T. A. P. Hainault dit Deschamps 5000

Rochon H.....C. Loiseau 100

Roy R. et al.....T. Bellemare 1e 2

Schneider F.....E. A. Lefebvre 5e cl.

Stewart F. J.....C. J. McCuaig 234

Sylvester T. et al.....J. S. Clunie 350

Spencer Dame E.....M. Davis et al 313

Souigny G. et al.....A. Bazin et al 305

St. Lawrence Fire Ins. Co.....J. Ethier 4e cl.

Sexon J. P.....J. Baxter 105

Shannon Dme M. A. E. Crédit Foncier F. C. 1e cl.

Thomas Dame S. J.....W. Honeyman 2e cl.

Tourangeau J. B.....Dlle A. Charron 147

Tabb W. J.....L. E. Tabb 111

Walsh R.....C. McEachran 3e cl.

Welsh E. J.....Whitman & Barnes Mfg. Co 350

Walker A.....E. L. Pease 1e cl.

Young Dame M. L. et vir.....Z. Laberge 254

### Québec

Cyr Chs.....J. C. Cloutier 255

Canadian Express Co.....L. E. Chartre 500

Coveny Delina.....J. Canet 200

Desnoyers Annie.....Corp N. D. de Québec 170

Hudon J. A.....L. Poulin 191

McAvoy Daniel.....J. D. Duchêne 127

Rousseau Jos.....Banque Nationale 102

### Shawenegan

Grenier A.....M. Gélinas 500

### Ste Anne de la Pérade

La Cie Manufacturière de Meubles..... J. A. Rousseau 200

### St Basile

Duggan Wm.....J. Paradis 250

### St Barnabé

Plouffe Mde Mathilde.....J. B. Blanchet 350

### Ste Cécile d'1 Bic

Lavoie Jos.....Waterous Engine Works 115

### Ste Croix

Lemay Marie C.....A. Martel 155

### Ste Flore

Diziel Jos.....Drolet, Lassonde & Cie 150

### St Grégoire co. Nicolet

Bourque R.....F. Rouleau 200

Bourque R.....H. Hébert esqal 850

### St Pierre les Becquets

Gauvreau Sam.....C. J. Marchildon 325

Massicotte Gustave.....J. Lamothe et al 302

### Trois Rivières

Malone Dame C.....I. Bilodeau 165

### Weedon

Corp. de Weedon.....A. Rousseau & Cie 600

### Cour Supérieure.

#### JUGEMENTS RENDUS

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

##### Ascot

Stephenson Mde W. A.....L. C. Bélanger 150

##### Bolton Canton

Benham D. S.....W. Fletcher 349

##### Bury

Scott Robt & Co et al.....Cookshire Flour Mill Co 248

##### Champ'ain

Sauvageau F. H.....O. Carignan & Fils 525

##### Ditchfield

Tremblay Henry.....M. Lemieux 102

##### Dunham Canton

Girard Moise.....P. Giroux 129

##### Louiseville

Boulanger Denis A.....Olivier et al 130

##### Montréal

O'Dell Jno A.....W. Curley et al 348

|   |     |
|---|-----|
| <b>St Leonard</b>                               |     |
| Lambert Arsène..... F. H. St Germain            | 400 |
| <b>St Pierre les Becquets</b>                   |     |
| Chandonnet Oct..... C. J. Marchildon            | 575 |
| <b>Ste Ursule</b>                               |     |
| Lambert Léger..... F. Savard                    | 100 |
| <b>Sherbrooke</b>                               |     |
| McCarthy Mde M. M..... Mde J. T. L. Archambault | 939 |
| Rionardson W. A..... D. McManamy                | 851 |
| <b>Stanstead</b>                                |     |
| Bullock Mde D. A..... Hurd & Fraser             | 121 |

**Cour de Circuit**

**JUGEMENTS RENDUS**

|   |                    |                 |
|---|--------------------|-----------------|
| <b>DEFENDEURS.</b>                              | <b>DEMANDEURS.</b> | <b>MONTANTS</b> |
| <b>Absents</b>                                  |                    |                 |
| Clapin Sylva..... A. Lapalme                    |                    | 66              |
| Phaneuf Calixte..... A. Lapalme                 |                    | 28              |
| <b>Batiscan</b>                                 |                    |                 |
| Pothier Jules P..... lang. Mfg Co               |                    | 47              |
| <b>Becancour</b>                                |                    |                 |
| Samson Jos..... Massey Harris Co                |                    | 40              |
| <b>Chatham Canton</b>                           |                    |                 |
| Robert Anthime..... H. Galarneau                |                    | 36              |
| <b>Cap de la Magdeleine</b>                     |                    |                 |
| Dumont Adolphe..... Rivard & Frère              |                    | 7               |
| Loranger Hercule..... W. Ritchie                |                    | 5               |
| <b>Doucet's Landing</b>                         |                    |                 |
| Bourgeois Jos..... F. Smardon & Co              |                    | 77              |
| Carignan L..... D. Moreau                       |                    | 57              |
| <b>Foster</b>                                   |                    |                 |
| Joyal A. E..... W. Murphy                       |                    | 47              |
| <b>Lac à la Tortue</b>                          |                    |                 |
| Normandin Art..... U. Carignan                  |                    | 6               |
| <b>Lachine</b>                                  |                    |                 |
| Goulet Ambroise..... N. Heyneman                |                    | 69              |
| Ouellette F. H..... Dame M. Proulx et vir       |                    | 27              |
| <b>Montréal</b>                                 |                    |                 |
| Alarie Jos. E..... O. Laurin                    |                    | 29              |
| Bélanger Ernest et al..... P. D. Taylor         |                    | 32              |
| Burrows Andrews..... G. W. Foisy et al          |                    | 39              |
| Bastien Dame M. L. et vir..... Dame M. W. Eglau |                    | 60              |
| Belz Fliza..... Williams Mfg, Co                |                    | 46              |
| Corbeille G..... D. Madore                      |                    | 45              |
| Dufour J..... A. Leduc                          |                    | 25              |
| De Gaspé W. Aubert..... S. K. Parson            |                    | 60              |
| Felten Michel..... A. Lemay                     |                    | 41              |
| Fortin L. C..... C. Langlois et al              |                    | 75              |
| Forsyth R. et al..... L. J. Desrosiers          |                    | 45              |
| Gibbons Elbert S..... F. E. Brown et vir        |                    | 73              |
| Glackmeyer J. E..... M. L. J. Lacasse           |                    | 80              |
| Goulet Louis..... A. Rinfret                    |                    | 32              |
| Houle Edouard..... Pickington Bros Ltd          |                    | 44              |
| Hickey J. N. et al..... N. Garland et al        |                    | 56              |
| Jacob Sidney..... J. Starke                     |                    | 34              |
| Laliberté Dame Elmira..... R. G. Paré           |                    | 40              |
| Lippé A..... H. Duval                           |                    | 25              |
| Mace James..... A. W. Brooke                    |                    | 26              |
| Mitchell Dame H..... E. Joseph                  |                    | 59              |
| Mérimeau Nap..... Chatro                        |                    | 89              |
| Montbriand Eug..... F. Portugais                |                    | 75              |
| Ouimet E. et al..... T. Bellemare               |                    | 82              |
| Paquette Louis..... E. Page                     |                    | 27              |
| Racette Dame Philomène..... W. Mercier          |                    | 41              |
| Robert H. A. et al..... R. J. D. mers           |                    | 53              |
| Robert Etienne et al..... C. H. A. Guinond      |                    | 27              |
| Renaud M. W..... T. Ligget                      |                    | 62              |
| Reynolds E. S. et al..... S. Davis et al        |                    | 45              |
| Rousseau M. J. N..... J. V. M. Mongeau          |                    | 30              |
| Singer Dame Marié et al..... G. A. Miller et al |                    | 81              |
| Scott Dame M..... T. Ligget                     |                    | 28              |
| Vezina Dame H. et vir..... F. Larose            |                    | 26              |
| Willis George..... J. Druce                     |                    | 44              |
| Whelan J. jr et al..... Banque Ville Marie      |                    | 32              |

**Notre Dame du Lac**

|   |  |    |
|---|--|----|
| Cloutier Pierre C..... Greene Sons & Co             |  | 52 |
| <b>Pointe Claire</b>                                |  |    |
| Allard Jos..... E. Demeule                          |  | 67 |
| <b>Radnor Forges</b>                                |  |    |
| Bourgeois Chs..... Z. Gauthier                      |  | 26 |
| <b>Rigaud</b>                                       |  |    |
| Bertrand Camille..... Dame M. Proulx et vir         |  | 71 |
| <b>Sherbrooke</b>                                   |  |    |
| Pennale Jno J..... Ocean Guaranteee aud Accident Co |  | 29 |

|  |    |
|--|----|
| <b>St Ad. Iphe</b>                           |    |
| Labranche Sévère..... D. Lavergne            | 51 |
| <b>St Anicet</b>                             |    |
| Quenneville E. A..... E. N. Heney et al      | 61 |
| <b>Ste Cunégonde</b>                         |    |
| Ethier T..... Banque Nationale               | 93 |
| <b>Ste Geneviève</b>                         |    |
| Richer F. X..... C. Renaud                   | 30 |
| <b>St-Guillaume</b>                          |    |
| Pelletier Pierre & Co..... F. X. Bertrand    | 25 |
| <b>St Henri</b>                              |    |
| Grant John et al..... A. Taylor              | 25 |
| Prévost Alph..... L. O. Groché               | 47 |
| <b>St Hyacinthe</b>                          |    |
| Adam Théophile..... V. Vermesch              | 45 |
| <b>St Jean des Chailions</b>                 |    |
| Douville Alphonse..... C. J. Marchildon      | 17 |
| <b>St Jean</b>                               |    |
| Layton Wm..... J. A. Letellier               | 9  |
| <b>St-Liboire</b>                            |    |
| Gervais Frédéric..... I. Rodier              | 19 |
| <b>St Laurent</b>                            |    |
| Pesant Désiré..... O. Charette               | 46 |
| <b>St-Louis</b>                              |    |
| Dagenais Dme Elizabeth et vir. J. C. Lacoste | 43 |
| De-forges Ls..... T. S. Michaud              | 46 |
| Lortie Wilfrid..... J. B. Bélanger           | 36 |
| Paxton J. jr..... A. Masson et al            | 64 |
| Smith J. jr..... A. Masson et al             | 64 |
| Smith Geo..... R. S. Deacon                  | 79 |
| <b>St Maurice</b>                            |    |
| Boulard Edouard..... U. Carignan             | 5  |
| Corbin Jo..... J. Moody & Sons               | 15 |
| <b>St Pierre aux Liens</b>                   |    |
| Desjardins Régis..... I. Gauthier            | 55 |
| <b>Ste Sophie de Levrard</b>                 |    |
| Drochère Alph..... J. H. Godbout             | 23 |
| <b>Terrebonne</b>                            |    |
| Allard Ernest..... Dame S. Themens et al     | 57 |
| <b>Trois-Rivières</b>                        |    |
| Chandonnet Hercule..... U. Carignan          | 9  |
| Claude V. W..... L. G. Jourdan               | 27 |
| Crossby Thos..... Z. Marchand                | 25 |
| Gravel Damase..... U. Carignan               | 27 |
| Milot Emile..... J. Dupont                   | 6  |
| Pelletier Jos..... Bondy & Beaulac           | 7  |
| Périgord Geo..... T. Desmarais               | 8  |
| Peter-on Jos. et al..... C. Bellemare        | 52 |
| Rémillard Flavien..... N. L. Denoncourt      | 36 |
| St-Hilaire Frs..... U. Carignan              | 6  |
| <b>Whitton</b>                               |    |
| Rattelage V..... L. T. Freglan               | 3  |

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.**—Sommaire de la 21<sup>ème</sup> livraison (16 octobre 1897). — Monnaie de singe, par Mme P. de Nanteuil. — La gloire — Le roi de Siam, par E. Leroux. — L'écuyer de la reine, par Arthur Dourliac. — Dagober et les Saints Martyrs, par Mme Barbe.  
 Abonnements: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr.  
 Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris

**TOUR DU MONDE.** — Journal des voyages et des voyageurs. — Sommaire du No 42 (10 octobre 1897). 10 Quinze mois à l'île Chypre (Paphos Nicosie, Limassol), par M. Emile Deschamps. — 20 A travers le monde: Le soulèvement à la frontière Indo-Afghane. — 30 Dans le monde du travail: Le phare d'Eckmuhl, par Achille Laurent. — 40 Civilisations et religions: Le contesté Franco-Brazilien. — 50 Les Revues étrangères: Que nous enseigne la politique coloniale anglaise (*Deutsche kolonialzeitung*). — Le Xingu Paraense exploré par Henri Coudreau (*Bulletin de la Société neuchâteloise de géographie*). — Voyage en Abyssinie 1889-1895 (article de M. Victor Buchs).  
 Abonnements: Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr.  
 Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

**M. W. Harper, chef du bureau des renseignements du musée commercial de Philadelphie, va parcourir durant six mois l'Afrique australe et occidentale, l'Australie et la Chine, pour y étudier la situation commerciale, ainsi que les voies et moyens propres à développer l'exportation vers ces pays. M. Harper est muni de lettres de recommandation du département d'Etat et de l'envoyé chinois à Washington.**

**Balances**



De Ire Classe et de Qualité Irréprochable  
**POUR FOIN,..... A PLATEFORME ET POUR COMPTOIRS**  
 Balances nouveau modèle pour beurre et fromage, etc.

**JAMES FYFE, --- Manufacturier**  
 COIN ST-PAUL ET ST-PIERRE, MONTREAL

**HONEY SUCKLE**  
**Old Holland GIN**  
 DELICIEUSE BOISSON HYGIENIQUE  
 BOUVER WILSON & CO  
 MONTREAL  
 SEULS AGENTS POUR LE CANADA





**AU BANQUET  
OFFERT AUX  
PREMIERS  
MINISTRES**

La pièce de centre sur la table était un gâteau à cinq étages, couvert de...

**COCO**

**"WHITE MOSS"**

Ceci devrait être une garantie suffisante pour vous inciter à le recommander à votre client etc. Demandez à votre fournisseur, ou écrivez-nous pour des échantillons.

**The CANADIAN COCOANUT CO.  
MONTREAL.**

**Renseignements Commerciaux**

**PROVINCE DE QUEBEC**

**CESSIONS**

**Kamouraska** — Crépault W. R. & Co, mag. gn.

**Maisonneuve** — Bélair Aristide, contracteur, ass 30 oct.

**Montréal** — Desrochers Théophile jr, épice, ass 30 oct.

**Cusson** & Leduc tabac, ass 25 oct.

**Larivée & Hoolahan** provisions.

**Marcoux G.** Chaussures.

**Bissonnette B.** hôtel.

**Québec** — Provost J. B. & Co épice.

**CONCORDATS.**

**Brome** — Hunter A. A. mag. gn à 25c dans la piastre.

**Québec** — Bresse G. & Co Mfrs de chaussures à 60 dans la piastre.

**Fackney A.** contracteur à 25c dans la piastre.

**Thurso** — Gagnon G., mag. gén, à 50c dans la piastre.

**CURATEURS**

**Montréal** — A. W. Stevenson à A. T. Martin fleuriste

**Lamarche & Benoit**, à L. C. Fortin épice.

**DÉCES**

**Sutton** — Sweet Solomon, mag gn.

**DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS**

**Montréal** — Diamond James et Louis, négociants.

**Lefebvre Joseph et Cie**, bois et grain; Eulalie Gagnon, épouse de Joseph Lefebvre, continue.

**Rowell & Duggan**, farine en gros: Hy Duggan continue.

**Baril J. et Cie**, épice.

**Portugais, F. & Co**, pompes funèbres.

**Empire (The) State Watch Co**, Lyman Newstadt continue.

**McCaffrey, J. A. & Bro**, mfrs de cigares.

**Québec** — Frenière & Marceau, peintres.

**Westmount** — Matthews G. H. & Co, confiseurs.

**EN DIFFICULTÉS**

**Cape Cove** — Savaze Francis, mag. gén. offre 25c dans la piastre.

**Grande Baie** — Gagnon P., mag. gén. offre 65c dans la piastre.

**Lachine** — Laplante P., barges, ass 26 oct.

**Montréal** — Archambault & Rivet, chapeaux et fourrures, ass 28 oct.

**Masson** — Stackhouse A. L., mag. gén.

**Québec** — Ellis James, chaussures.

**Malouin Fortunat**, nouv.

**Sherbrooke** — Martin Joshua F., chaussures, ass 2 nov.

**FONDS A VENDRE**

**Beauport** — Bernier Gaspard, mag. gén., 29 oct.

**Montréal** — Ouellette Henry, épice, 28 oct.

**DeGaspé W.** Aubert, nouv. encan 30

**Martin Aaron T.**, fleuriste, 27 oct.

**Towle John & Co**, couvreurs, 2 novembre.

**Québec** — Drouin P., tabac, 27 oct.

**Laplante & Fils**, chaussures, 26 oct.

**Plamondon J. V. & Co**, mfrs de chaussures 29 oct.

**Morin & Frère**, tanneurs, 2 nov.

**Papillon Isidore**, épice, 28 oct.

**FONDS VENDUS**

**Montréal** — Corbeil O. & Cie, quincaillerie.

**Lonsdale, Reid & Co**, nouv. en gros à Gault Bros Co (Ltd.)

**Ste Angèle de Laval** — Bourgeois Jos, mag. gén.

**St Henri de Lévis** — Larochelle & Fils, mag. gén., par huissier.

**Westmount** — Matthews G. H. & Co, confiseurs.

**INCENDIES**

**Montréal** — Charbonneau W. O., hôtel, ass.

**Kyle Cheesbrough & Co**, articles de fantaisie en gros, ass.

**Smiths J. R. B. & Dufresne**, meuniers ass.

**Auger Telesphore**, mfr de chaussures, ass.

**Papineauville** — Ball Wm, moulin à planer.

**NOUVEAUX ETABLISSEMENTS**

**Coaticook** — Leithead & Ellis bouchers, James Leithead jr, et Hubert W. Ellis.

**Farnham** — Guillette & Frère, mag. gn; Arthur Guillette.

**Grandes Piles** — Lemyre T. & Co mag. gén.; Théophile Lemire et Alberic Carignan

**La Baie des Pères** — Pémiscamingue (The) Land Co Ltd.

**Lachevrotière** — Sauvageau, moulin à scie; Mathias et Romuald Sauvageau.

**Montréal** — Hollaud & Haskell agents; Henry Mortimer Holland et John F. Haskell

**Desjorges & Geoffrion**, quincaillerie; Joseph Desjorges

**Gravel & Co**, meubles, Albina Allard épouse de Adélard Gravel.

**Hémard & Viau**, merceries; Adélard Hémard et Donat Viau.

**Rudolph A. & Co**, tailleurs; Goldie Singer épouse d'Abraham Rudolph.

**St-Michel Joseph & Fils** bouchers; George St-Michel et Joseph St-Michel

**Trotier A & Frère** bouchers; Alfred Trottier jr et George Trottier

**Webster Mfg Co**, mfrs de sauces

**Abbey (The) Effervescent Salt Co** Lt 1.

**Lac Temiscamingue (The) Navigation Co** Ltd.

**Leblau Joseph & Co**, thés et poterie.

**Mount Royal Flour Milling Co**.

**Nobe & Barber** contracteurs.

**St-Denis A. & Co** restaurant; Arthur St-Denis et Eusèbe De longchamps.

**Excellence Cigar Co**, Mary A. Campbell, vve de James McCaffrey et Louis McCaffrey.

**Magnan Frères**, quincaillerie; Arthur et Rosaire Magnan.

**Mutual Printing Ink Co**; Louis E. Morin, jr

**Pearson James Fils & Co**, bouchers; Dame Marie L. Tourville, épouse de James Pearson, jr.

**Pelletier J. & Cie**, provisions; Mathilde Beaupré, épouse de Jean Pelletier.

**Stanton Lithographing Co**; Ernest J. Stanton.

**Montreal et Toronto** — Lyman Knox & Co., droguistes en gros; Charles Lyman, James W. Knox, Frederick G. Lyman, Wm. Mussell et George H. Clarkson.

**Québec** — Blouin P. C. & Co, négociants; P. O. Blouin et Mde Victor Poulin.

**Ste Anne de la Pêrade** — Piché S. & Cie mfrs de boîtes à beurre; Siméon Piché et F. X. O. Trudel.

**St François** — Jenckerson & Co, meuniers; Wm B. Jenckerson et Gordon D. Cole.

**St Henri de Montréal** — Tombyll (The) Upholstering and Frame Mfg Co Ltd.

**Guimond & Sarrasin**, quincaillerie; Nap. Sarrasin et Alphonse Guimond.

**Machine à Moudre améliorée de Vessot**

**PATENTÉE.**

Médaille d'or et diplôme à l'exposition Colom-bienne de Chicago, 1883. Premiers prix à nos expositions canadiennes.

Notre moulin "Petit Champion" est adapté surtout aux pouvoirs à chevaux et se vend à bien bon marché.



Nos grosses moulans pour les moulins moudent de 20 à 50 minots à l'heure, aussi fin que désiré, et prennent moins de pouvoir que les meules en pierre.

Nos dernières améliorations: Moulages Bas; sacs ou mi-Basses, Elevateurs, Empêcheurs, (fournis sur demande) s'adaptant à volonté; un sas sur le dallot pour nettoyer le grain;

un Levier pour éloigner ou rapprocher les meules instantanément.

Nos prix restent les mêmes. Nous faisons aussi un nouveau casseur amélioré pour blé d'inde en épis. Demandez notre catalogue illustré.

**S. VESSOT, seul manufacturier, Joliette, P.O.**

**FUMIVORE JUBILÉ.**

**UNE AUTRE RECOMMANDATION**

Certificat de M. Léon Giguère, mécanicien, ingénieur et chauffeur, depuis plus de 25 ans, chez Jas. McCready & Cie, manufacturiers de chaussures, Montréal.

Montréal, 25 Août 1897.

Je certifie que le **Fumivore Jubilé**, que l'inventeur M. Chas. Moisan, a posé chez MM. James McCready & Cie, manufacturiers, est en tout parfait, fonctionnant continuellement d'une manière parfaite.

Depuis que cet appareil est posé chez M. James McCready, il ne s'échappe aucune fumée ni aucun gaz de la cheminée, tandis qu'auparavant les voisins étaient fortement incommodés par la fumée considérable s'échappant de la cheminée.

Avec moins de charbon j'obtiens plus de calorique et 95 livres de vapeur au lieu de 55. Le lendemain d'un feu ordinaire, j'ai encore 45 à 65 livres de vapeur au lieu de 5 à 10.

Les feux et la vapeur se font en moins de la moitié du temps auparavant requis, à cause du "Jubilé", qui est certainement, à ma connaissance, le meilleur fumivore de l'univers, facile à manœuvrer, très durable et de très belle apparence.

Je le recommande fortement à tous, dans l'intérêt du public et le leur propre.

(Signé) LEON GIGUERE.

**M. WILBROD PAGNUELO,**

PROCEUREUR DE L'INVENTEUR,

58, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

TELEPHONES: Bureau 2021  
Résidence 6858.

*St Irénée*—Perron J. mag. gén.  
*St Louis du Mile End*—Dupras J. A. & Cie, épïc.; Marie L. Lanoie épouse de Jos A. Dupras.  
 Desjardins Z., bouchers · Dame Hermeline Gravel épouse de Zotique Desjar-Webb C. S., pharmacien.  
*St. Paul d'Abbotsford* — Craig Wm & Son, négociants; Wm. Craig sr..  
*Villery*—Brosseau & Filiatrault, fournitures de boucherie.  
*Valracine* — Blanchet H. & Co, mag gnl; Joseph Miron,  
*Westmount* — Lawson E. H. pharmacien.  
 Whitley F., confiseur.

## PROVINCE D'ONTARIO

### CESSATIONS DE COMMERCE

*Guelph*—Malone Hugh, hôtel; Patrick Welsh succède.  
*Joyceville*—Milne Alexander J., hôtel.  
*Ingersoll*—Harris Frank, hardes, parti pour Morden, Man.  
*Kingston* — Ahearn Joseph, hôtel; Alexander J. Milne succède.  
*Port Arthur* — Hoyle Isabella, hôtel; W. O. Washburn succède.  
*St Isidore*—Quesnelle Palma, forgeron; Cyrille Deschamps succède.  
*Toronto*—Tate-Bredin (The) Co. Ltd, le département des biscuits seulement.

### CESSIONS

*Chatham*—Northwood & Co, charbon et bois.  
*Gorrie*—Nicholls Thomas J., mag. gnl ass. 2 oct.  
*Ingersoll*—Gregory Alfred épïc.  
*London* — Watt P. J. & Co, liqueurs ass 28 oct.  
*Niagara*—Wilson H. J., poêles et ferblanterie.  
*Sprucedale*—Kratz J. H. & Co, bois de sciage, ass 4 nov.  
*Windsor*—Masters Alois épïc. ass 29 oct.

### CONCORDATS

*Alexandria*—Pilon & Frères, mag. gén. à 65c dans la piastre.

### DÉCÈS

*Chatham*—Caddock Wm, contracteur.  
 DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS  
*Alymer*—Donley & Martin, hôtel.  
*Clinton*—Davis & McCool, écurie de louage; John H. McCool se retire et James McCool est admis.  
*Galt*—Jaffray & Sears, imprimeurs et éditeurs; Thomas H. Sears se retire et R. M. Jaffray est admis.  
*Morrisburg*—Miller & Stiles, éditeurs.  
*Oshawa*—Everson & Hawkins, quincaillerie; J. E. Hawkins continue.  
*Ottawa*—Miller & Kennedy, pharmacien; George E. Kennedy continue.

*Toronto*—Caldecott, Burnon et Spence nov. en gros; S. Coldecott se retire; P. H. Burton et R. W. Spence continuent sous la raison sociale The Merchants Dyeing and Finishing Co of Toronto Ltd.

### EN DIFFICULTÉS

*Barrie*—Skelsey T. R.  
*St Catharines*—Carlisle Bros & Co, tapis, etc.  
*Toronto*—Arbutnot Bros (The) Co. of Toronto Ltd, ass 9 nov.

### FONDS A VENDRE

*Amherstburg* — Foreman H., chaussures.  
*Belmont*—Mohr Emma, meubles.  
*Cobden*—Douglas W. J., bijoutier, 28 octobre.  
*Clinton*—Brown H., bicycles.  
*Goderich*—Cornell A. B. & Son, meubles, etc.  
*London*—Wyatt Wm & Son, poêles et ferblanterie.  
*Milverton*—Schmidt H., boulanger.  
*Mimico*—Marriott A., hôtel, meubles, etc.

### FONDS VENDUS

*Berlin*—Giller George, mag. gén.  
*Chesley*—Dobbie Thomas, mag. gén. à John C. Mossington.

*Clinton* — Todd A. M., éditeur à W. J. Mitchell.

*Ingersoll*—Thompson George L., hôtel à Cameron.

*Ottawa* — Ackroyd, Mde M., mfr de corset, etc., à 30c dans la \$.

Holt F., nouv. à 35c dans la \$.

*Riverstown* — Anderson Eliza, mag. gén. à John McGuire.

*Toronto*—Bertram & Co, quincaillerie et bicycle en gros à Bertram Wilson & Co.

*Wallaceburg*—Cross S. W., impremeur, etc., à Robert Sutherland.

Judson C. S., pharmacien, etc., à Hay & Co.

### INCENDIES

*Hamilton* — Howell (The) Lithographing Co Ltd.

*Toronto*—Eckardt A. J. H., fournitures de pompes funèbres en gros ass.

Hoops Joseph, constructeur.

Shipe (The) Wood Rim Co mfr.

Walker John, mfr de brique.

### NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Amherstburg*—Sterling Bros, épïc, etc.

*Cornwall*—Dulin & Tallon, nouv.

*Galt*—Simpson E. H., chaussures.

*Guelph*—O'Connell M., tailleur.

*Ottawa*—Ladouceur Melle H. C., modes.

*Rat Portage*—Werner J. C., pharmacien.

*Windsor*—Bell (The) Organ and Piano Co. Ltd, a ouvert une succursale ici.

Dunlap F. P., boucher.

*Wallaceburg*—Smithson B. C., confiseur.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### CESSATIONS DE COMMERCE

*Harcourt*—McLeod B., mag. gén.

### DÉCÈS

*St Jean* — Hefferman Philip, jr, four-nisseur.

*Upper Sackville*—Kay Robert, bois de sciage.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de feu

CHS. DESMARTEAU

### Liquidateur de Faillites

Nos. 1598 & 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

Représentant Successions: Chs. Desmarteau, Hon. Jas. Ferrier et M. Adolphe Roy.

UBALDE GARAND. TANCREDE D. TERROUX.

## GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

No. 3, Place D'armes, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance.

ARTHUR GAGNON.

L. A. CARON.

## GAGNON & CARON

EXPERTS-COMPTABLES,

CURATEURS

Téléphone Bell 815.

Boîte B. P. 911.

BATISSE DES CHARS URBAINS MONTREAL.

## BILODEAU & RENAUD

COMPTABLES, AUDITEURS ET COMMISSAIRES,

No. 15 rue St - Jacques, Montréal

Spécialité:

Règlement des Affaires de Faillites.

Téléphone 2003

## GEO. GONTHIER,

EXPERT, COMPTABLE, AUDITEUR, ETC.

Chambre II, Bâtisse Succession Wilson, Nos II et 17 Cote de la Place d'Armes.

Ouvertures, vérifications, balances et contrôle des livres, et situation mensuelle d'après méthodes nouvelles. Régle-ments et Redditions de Comptes de Successions, etc.

## VENDEZ-VOUS

Le Thé de Ceylon

# "SALADA"

SI NON,

Vous êtes en arriére de votre temps. Le thé "Salada" est maintenant le principal thé sur le marché, et est toujours vendu en paquets de papier de plomb.

### AGENCES DE GROS:

318, rue St-Paul, . . . . . MONTREAL.  
 25, Front Street East, . . . . . TORONTO.  
 411, Cordova St., . . . . . VANCOUVER, B. C.  
 15, Niagara St., . . . . . BUFFALO, N. Y.  
 206, State St., . . . . . BOSTON, Mass.  
 347-349 Fifth Ave., . . . . . PITTSBURG, P. A.  
 59-61-63, Jefferson Ave., . . . . . DETROIT.  
 15 Exchange St. . . . . ROCHESTER, N. Y.

## P. C. LARKIN & Co.

TORONTO, ONT.

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

Chambre 701

MONTREAL.

New York Life Bldg.

ETABLI EN 1885.

## Montres, Horloges, Bijouteries

Demandez des échantillons de nos Jons de Mariage, en or solide, à \$9, \$15, \$24, \$30 et \$36 la douzaine.

Toutes sortes de Montres et de Bijoux réparés promptement....

## EDMUND EAVES

No 185, rue St-Jacques,  
Montreal.

EN DIFFICULTÉS

*St Jean* — Murphy Edward, charron, offre 20c dans la piastre.

FONDS VENDUS

*Moncton*—Francis James G., teinturier à Sample & Proctor.  
*Sussex*—Haley Oliver, charron à Pickles & Foster.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Woodstock*—Moors, H. V., Hadley V. Moors et Alfred M. Moors.

NOUVELLE-ECOSSE

CESSIONS

*Port Malcom*—Cruikshanks George A.

DÉCÈS

*Argyle*—Hines Benjamin, mag gnl.  
*Canso*—Hart A. W., mag gnl.  
*Halifax*—McCall, R. F., mag gnl.  
Hessian & Devine fruits etc. Thomas Hessian.

*Lunenburg*—Hunter Siméon, machines à coudre et pianos.

*Margaree Harbour*—Crowdis John G. hôtel.

*Sydney*—Bernardine Louis, liqueurs.

FONDS A VENDRE.

*Baddeck*—Anderson Alexander, hôtel.

INCENDIES

*Sherbrooke*—Miller A. & Co, moulin à scie et mag. gén.; le bois de sciage seulement.

*Nova Scotia Lumber Co*; le bois de sciage seulement.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Annapolis*—Hawkesworth George A., au nom de son épouse Ida C.

*Broadcove*—Porter John M., au nom de son épouse Agnès E.

*Dartmouth*—Boutillier Jacob, au nom de son épouse Mary.

*Halifax*—Balcom (The) Co., Henry J. James, T. Eben C. Balcom, Daniel Chishol et Angus MacDonald.

*Snow & Co*, pompes funèbres; E. D. Tucker.

*Caledonia*—Harlow Bros, mag. gén; Breton M. Harlow et Randolph L. Harlow.

*Parsboro*—Goldstine & Cohn; Lena Goldstine et Morris Cohn.

*Port Mulgrave*—Peoples Vincent J., épïc.

*Pictou*—Walker George W., harnais au nom de son épouse Eliza J.

ILE DU PRINCE EDOUARD

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

*Charlottetown* — Perkins, Sternes & Turner, nouv. et hardes: F. Perkins continue sous la raison sociale Perkins & Co.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS.

*Montague* — MacDonald N. J. & Son; Norman J. MacDonald et Roderick E. Macdonald.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

CESSATIONS DE COMMERCE

*MacLeod*—Furman & Franklin, écurie de louage: George Pearson succède.

*Manitou*—Pickel & Stevens, écurie de louage: Bailey & Hall succèdent.

*Ninga*—Seefield C. P.: W. Coleman succède.

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS.

*Virdeu* — Mundell & Goulding, écurie de louage: Mundell continue.

FONDS VENDUS

*Dauphin*—Adam A. & Co., à T. Finklestine à 55c dans la piastre.

*Manitou*—Scurfield R. D., écurie de louage à Edward Carey.

*Moosomin*—Hamilton Anne, Mde A.G. modes.

*Oak River*—Cleaver Thomas jr. écurie de louage à Stewart.

*Whitewood*—Beatty A. E. & Co, bouchers à Mde J. E. Henry.

INCENDIES

*Bagot*—Lowrie J. C., mag. gén.  
*Waldon* R. E., forgeron.

*Birtle* — Campbell George, écurie de louage.

*Macleod*—Pearson George, écurie de louage, ass.

*Morden*—Robinovitch D., fruits.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Beulah*—Marsh Geo mag gnl, a ouvert une succursale à Elkhorn.

*Carberry*—Ellis A. M., nouv et épïc.

*Edmonton*—Evans D., farine et grain.

*Wellwood*—Young H. W., mag. gén.

*Elkhorn*—Vannostrand, E, bois de sciage.

*Greenfell* — Gaddes & Ross, maquinons.

*Prince Albert*—Holdin E. H., bijoutier.

*Linnsden* — Linnsden (The) Farmers Elevator Co.

*Portage La Prairie* - The Liberal Printing Co.

*Pipestone*—Pipestone (The) Elevator and Milling Co.

*Selkirk*—Lake Winnipeg (The) Gold Mining Co.

*Virdeu*—Churchill & Schultz, confiserie et fruit.

*Winnipeg*—Galt G. F. et J., thés en gros, ont ouvert une succursale à Montréal.

Connolly H., bijoutier.

Kickusch Charles B., fruits, etc.

Waters F., peintures, etc.

Donogh W. R. & Co.; Wm. R. Donogh et Arthur P. Jeffrey.

Royal Soap (The) Co., Manlius Bull et James A. Mitchell.

*Wawanesa* — Wawanesa The Turf Club.

COLOMBIE ANGLAISE

CESSATIONS DE COMMERCE

*Victoria*—Brown Aaron, bonbons.

CESSIONS

*Nelson*—Esnof R. B., meubles.  
*Graham* W. H., chaussures.

DÉCÈS

*Parksville*—Hirst John, hôtel.  
*Victoria* — Schneider Frederick, restaurant.

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

*Kaloo* — Rings & Walker, tailleurs; John Walker continue.

*Nelson* — Buchanan & Wilson épïc.; Buchanan à vendu ses intérêts à J. A. Kirkpatrick.

*Rossland* — McLean & Morrow, pharmaciens; Morrow continue.

*Trail*—Reith James & Co, épïc; James Reith continue.

*Vancouver*—Holmes & Grace, liqueurs  
Wilson & Dixon, poêles; Dixon continue à Vancouver.

Blanchfield & Grieves, hôtel; Grieves continue.

EN LIQUIDATION

*Vancouver*—Diplock Book & Stationery Co.

FONDS A VENDRE

*Vancouver*—Vancouver Biscuit Co.

FONDS VENDUS

*Kaloo*—Wells R. O., bijoutier à R. Strathern.

*Greenwood City*—Buckley R., harnais à Burler.

*Steveston*—Atlas Canning Co, fabrique de conserves à Chs Nelson.

*Trail*—Carry E. P., hardes à Melle A. D. Roy.

AVIS DE FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE

L. C. FORTIN,

1270 rue DeMontigny, Montréal.

Les soussignés vendront à l'encan public sur les lieux, au No 1270 rue DeMontigny, Montréal.

Mercrredi, le 3 Novembre 1897, à 10.30 hrs a.m.

L'actif mobilier suivant :

1o Epiceries, liqueurs et mobilier du magasin, \$495.49.

2o—Dettes de livres, billets recevables, etc., d'après liste, \$112.31.

3o—Licence pour vente de liqueurs spiritueuses.

4o—Le loyer du magasin.

Conditions: comptant.

Le magasin sera ouvert mardi, le 2 novembre prochain, pour inspection.

Pour autres informations s'adresser à

LAMARCHE & BENOIT,

1709, rue Notre-Dame, Montréal.

MARCOTTE FRERES, Encanteurs.

VENTE AU COMMERCE TRES IMPORTANTE

Nouveautés, Hardes faites, Toiles de Ménage, Fourrures, Chaussures, Etc.

BENNING & BARSALOU, Encanteurs

A LEURS SALLES DE VENTES

Nos 86 et 88, rue St-Pierre, Montréal

MERCREDI, 3 NOVEMBRE, à 10 hrs a.m.

Vente sans aucuné réserve en lots convenants au commerce de la ville et de la campagne. Conditions faciles.

AVIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de

JOHN TOWLE & CIE.,

Couvreurs et manufacturiers,

MONTRÉAL.

Les soussignés vendront à l'encan public, au No 22 avenue deLorimier, Montréal.

Mardi, le 2 Novembre 1897, à 11 hrs a.m.,

Les immeubles suivants appartenant aux susdits faillis :

Trois lots de terre portant les numéros treize, dix-neuf et vingt et un 13, 19 et 21 - de la subdivision du lot numéro cinq cent trois - 503 - sur le plan et au livre de renvoi du cadastre officiel pour le quartier Sainte-Marie; les lots treize et dix-neuf - 13 et 19 - sont bornés en front par l'avenue de Lorimier et le lot numéro vingt et un - 21 - est borné en front par la rue Burnett, avec maison, manufacture, machinerie, etc., construit sur le lot numéro 503-19 sur le dit plan et au dit livre de renvoi officiel.

Les dits lots devant être vendus séparément.

Pour autres informations, s'adresser à

LAMARCHE & BENOIT, cessionnaires

No 1709 rue Notre-Dame, Montréal.

MARCOTTE & FRERES, Encanteurs.



## Chronique de Québec

Mercredi, 27 octobre 1897.

Les beaux jours se prolongent et facilitent les expéditions d'automne.

C'est plaisir de voir l'activité qui règne dans la partie basse de la ville, sur la jetée Louise et le long des innombrables quais qui bordent le fleuve. La grande et la petite navigation s'en donnent à cœur joie : ce sont des arrivages et des départs constants.

Tout cela indique du commerce, et, en effet, la saison bat son plein. Il y a longtemps qu'il ne s'est vu autant d'ouvrage pour l'exportation grâce aux difficultés de navigation dans le chenal de Montréal. C'est ainsi que nous bénéficions temporairement d'un état de choses forcément amené par l'absence des pluies depuis un mois bientôt.

Cette sécheresse se fait sentir dans nos campagnes et fait tort aux labours d'automne. Les cultivateurs en profitent pour continuer d'inonder les marchés de leurs produits. En somme, tout ce va et vient semble favorable à la ville, bien qu'il soit un peu préjudiciable aux affaires en général.

La flotte d'outre-mer, d'après les apparences, sera particulièrement nombreuse cet automne, et dépassera ce qui s'est vu depuis bien des années. On s'accorde à dire que notre port bénéficiera largement de cette augmentation du trafic.

Ce n'est pas, selon les rêves ou les cauchemars de quelques-uns, la prépondérance définitive de Québec, mais c'est, du moins, un accroissement et une

amélioration notables. Nous en avons besoins.

## EPICERIES

Il n'y a rien de bien nouveau à noter dans cette ligne d'affaires. Les sucres sont stationnaires dans les prix

Les tomates font 90c et \$1.00 la doz ce qui est un peu plus bas que les dernières cotations.

Sucres : Jaunes, 3 à 3½c ; Granulé, 4 à 4½c ; Powdered, 6c ; Paris lump, 6c.

Sirops : Barbades purs 25 à 26c ; sirops inférieurs 22c.

Beurre : Frais 11 à 12c ; do Marchand 10c ; Do de Beurrerie 16 à 17c.

Huile de charbon : 13½c le gall.

Conserves en boîtes : saumon, \$1.20 à \$1.50 ; homard, \$2.50 ; tomates 90 à 1.00 ; pois, 80 à 90c ; blé-d'Inde, 75 à 80c.

Allumettes : Prix nouveaux : Telegraph \$3.25 ; Telephone \$3.00 ; Tiger \$2.80 ; New Dominion \$2.50 ; Phoenix \$2.60.

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

Semaine des plus actives. Les farines sont de nouveau en hausse. Le marché étranger est plus ferme et la demande en moyenne, se maintient ferme avec tendance à augmenter.

Le marché aux poissons est actif ; de fortes cargaisons ont été reçues cette semaine et nous sommes autorisés à coter comme suit :

Hareng, Nouvelle-Ecosse No 1, large \$4.75 à \$5.25 ; Hareng, Nouvelle-Ecosse, moyen \$3.50 à \$4.00 ; Hareng Côte Nord, No 1, \$4.25 à \$4.75 ; Hareng Côte Nord, moyen, \$1.50 à \$4.00.

Morue sa'ée No 1, \$3.00 à \$3.25 ; Morue No 2, \$2.50 à \$2.75. Saumon No 1, \$17.00 ; Saumon No 2, \$15.50. Truite saumonée,

No 1, \$11.00 ; Truite saumonée. No 2, \$9.00. Anguille 3½ à 4c.

Farine (en poches) : Fine \$1.50 à \$1.70 ; Superfine, \$1.90 à \$2.00 ; Extra, \$2.00 à \$2.15 ; Patent, \$2.40 à \$2.50 ; S. Roller, \$2.25 à \$2.30 ; Forte à levain, \$2.00 à \$2.70, seconde Manitoba, \$2.25 à \$2.40.

Grains : Avoine (par 34 lbs) Ontario 33 à 34c ; Province 32 à 34c ; Orge 45 à 46c ; son 60c ; blé d'Inde, 40 à 42c ; pois 65 à 75c ; fèves \$1.00 à \$1.10.

Lard : Short Cut, \$15.50 à \$16.00 ; saindoux en saux, \$1.40 à \$1.50 ; do composé, \$1.35 ; do chaudière, 6½ à 7c.

Huiles : Loup-Marin "Straw," 36 à 37c. do de morue, 28 à 30c.

Les travaux d'embellissement de la ville se poursuivent par ces temps exceptionnellement favorables. Comme question de fait, il s'opère, dans presque tous les quartiers, des transformations complètes qui indiquent le souci constant des autorités municipales pour rendre attrayant le séjour de la ville, et donner aux citoyens comme aux étrangers l'élégance en même temps que le confortable. Cette tendance est manifeste et nous sommes heureux de la retrouver dans toutes les entreprises du conseil.

On semble se préoccuper plus spécialement, à l'heure qu'il est, du percement de nouvelles rues dans les endroits les plus pittoresques, du prolongement et de l'élargissement de nos rues d'affaires, de l'établissement de parcs, etc. Le comité des amendements à la charte de la cité est même saisie d'une proposition à l'effet de demander à la législature pouvoir d'emprunter quelques centaines de mille piastres pour cette fin spéciale. Voilà une dépense qui ne fera

## La Force dans la Pureté.

Il n'y a pas de force naturelle dans le soda sans qu'il y ait la pureté.

Vos clients espèrent avoir la force dans le Bi-Carbonate de Soude qu'ils achètent.

La marque la "Main dans la Main" est de 98<sup>50</sup>/<sub>100</sub> de pur Bi-Carbonate de Soude. Voilà toute la force que vous désirez.

**Bi-Carbonate de Soude**  
**Marque "Main dans la Main"**

A. P. Tippet & Co., Agents Generaux  
Montreal

# Marinades Heinz...

La nouvelle récolte des produits de la TOMATE DE HEINZ est maintenant prête pour le commerce.

KETCHUP AUX TOMATES.

CHUTNEY AUX TOMATES.

SOUPÉ AUX TOMATES.

BAKED BEANS aux TOMATES.

AUTRES SPÉCIALITÉS POPULAIRES

Marinades Sucrées.  
India Relish.

Chutney aux Tomates.  
Ketchup aux Tomates, Etc

EN VENTE PAR

**HUDON, HEBERT & CIE, MONTREAL,**  
**H. P. ECKARDT & CO., TORONTO.**

MEDAILLES--

PARIS  
CHICAGO  
ANVERS  
ATLANTA ETC

The GENUINE  
always bear this  
Keystone trade-mark.



qu'accroître les revenus et qui est dans l'intérêt public. Puisque nous sommes sur le sujet, il est bon de noter que le rapport du trésorier de la cité, pour le dernier exercice financier, accuse un excédent des recettes sur les dépenses de près de \$5,000. C'est la troisième année que semblable résultat se constate.

Naturellement, cet état de choses est tout au crédit de l'administration municipale qui se compose d'hommes d'affaires et de progrès. La compagnie du Tramway électrique mérite également sa part de crédit; elle a nivelé et empierré les rues sur tout le parcours de sa voie et a fait un ouvrage de première classe, à tous les points irréprochable.

Le public lui en sait gré et l'encourage de tous ses efforts. Voilà une entreprise québécoise dont le succès démontre les avantages de placements faits avec discernement dans un milieu comme Québec, où, les ressources sont considérables. Les préoccupations du jour semblent se tourner vers la spéculation immobilière.

Il y a là un champ d'action vaste et fertile à exploiter.

Après une excitation de quelques jours et une discussion assez aigre-douce entre les intéressés, il semble que les questions d'intérêt public à l'ordre du jour soient aujourd'hui mieux comprises et définies. Tout le monde a remarqué que le corps municipal composé cependant de l'élite de nos citoyens d'affaires, ne s'est pas emballé, n'a fait ni démonstration, ni protestations, faisant preuve d'un grand sens pratique.

C'est qu'en effet les questions de ce genre doivent être traitées à leur mérite, avec sang froid; l'on a fini par le comprendre et par s'apercevoir qu'un zèle exagéré n'est pas de nature à avancer les affaires, mais au contraire à compromettre parfois les meilleures causes.

L. D.

## CORRESPONDANCE

Monsieur le Rédacteur,

La lettre d'un architecte, publiée dans un des derniers numéros du PRIX COURANT, et sur laquelle vous invitez les

commentaires, ne touche pas juste selon moi, au malaise (si toutefois malaise il y a) qui existe actuellement dans la construction. D'abord je ne connais pas cet abus qui ferait exploiter des architectes ayant clientèle ouverte et avouée, par des entrepreneurs de réputation douteuse, et surtout inconnus de ces mêmes architectes. Je n'ai pas encore entendu parler d'un architecte respectable et consciencieux, se voyant obligé d'accepter la confection de plans pour de tels entrepreneurs, pour des cinq ou dix dollars, et encore à ces conditions, se voir passer l'assiette sous le nez.

L'ambition de parvenir vite, surtout à notre époque, est légitime, dans tous les cas excusables, mais elle ne saurait justifier des hommes de profession, même des jeunes, à se soumettre à de telles exactions.

D'ailleurs, le mal signalé peut avoir une forme moins aiguë ailleurs qu'ici, mais il existe tout de même un peu partout et rien ne saurait empêcher un spéculateur en quête de naïfs, prêts à mordre à son hameçon, un propriétaire plus avare que prévoyant, de chercher à s'abstenir des services de l'architecte ou à les subtiliser d'une façon plus ou moins adroite.

On en voit bien qui se médicamentent seuls, qui se taillent eux-mêmes les cheveux, qui raccommodent leurs bottes. On en voit de pires qui se servent à même la basse-cour de leur voisin.

J'admets que la profession est encombrée, non d'architectes habiles et consciencieux, car ceux-ci sont toujours assez rares, mais de jeunes inexpérimentés et quelquefois de vieux décaqués qui ne savent même pas manier le compas, et qui, n'ayant aucune responsabilité ni réputation, ne craignent pas de risquer le tout pour une prune.

Votre correspondant propose une sorte de société hybride d'architectes, dont les trois articles constitutionnels qu'il propose, sont absolument inutiles et illogiques. D'abord, l'architecte n'a pas d'affaires avec des entrepreneurs, mais avec des clients qui lui ordonnent des travaux d'art dans des conditions légitimes et acceptables. Ensuite, le bureau

d'un architecte doit toujours être fermé aux entrepreneurs malhonnêtes et aux entreprises véreuses; il n'est pas besoin de code ni d'affiliation d'aucune sorte pour cela. Enfin l'entrepreneur serait un fou, s'il refusait de prendre de l'ouvrage autrement que sur les plans d'un architecte. Tout architecte que je me prétende, je n'ai pas l'ambition de contrôler l'exécution de tous ces hangars, ces clôtures, ces paravents multiples et autres riens qui forment la masse des entreprises d'ouvriers.

L'affaire de l'entrepreneur, c'est d'entreprendre et d'exécuter des travaux de toute nature et de courir des chances de gain ou de pertes, honnêtement et convenablement sans doute, mais enfin c'est tout ce qui peut lui être demandé. D'un autre côté, je ne vois pas quel mal il y a pour un architecte, de faire des plans, de surveiller des travaux pour un entrepreneur ou un syndicat d'entrepreneurs, pourvu que ce soit dans des conditions honorables et reconnues comme telles par la profession même.

Quant au reste, il existe une Association d'architectes dûment incorporée, exigeant des degrés de capacité et d'honorabilité de la part de ses membres; possédant le droit, et s'en servant, de faire passer des examens de compétence à ceux qui veulent affronter le feu sans crainte et sans reproche, donnant ainsi au public les garanties et sûretés nécessaires.

Si celui-ci (le public) juge à propos de risquer l'aventure en s'adressant ailleurs, il n'y a rien à faire, excepté avec le temps.

L'on voyage beaucoup aujourd'hui, les moins observateurs sont forcés d'observer; l'éducation—on parle beaucoup de cela, à présent,—l'éducation artistique se développe par la force des choses et bientôt les bourgeois aisés, les princes de la finance, le fin politicien s'inclineront, ici comme ailleurs, devant la valeur artistique et intellectuelle.

Croyez, Monsieur le Rédacteur,

A ma considération très distinguée,

JOS. VENNE,

Architecte.

## GRAINS DE SEMENCE

Blé (rouge et blanc) Manitoba et Ontario; Avoine, Banner Welcome, Merveilleuse, Canadienne, etc.; Pois, Orge Sarrasin, etc. Blé d'Inde à silos, Lentilles, Mil canadien et de l'ouest; Trèfle rouge, blanc, alsike, vermont, mammoth; Plâtre à terre; engrais chimiques.

Spécialités de Grains et Graines pour Cercles Agricoles.

J. B. RENAUD &amp; CIE, 126 A 140, RUE ST-PAUL, QUEBEC.

## Sirop Fajardos

Reçu par Btine "Boston Marine" une cargaison de SIROP FAJARDOS de couleur jaune et qualité extra.

NAZAIRE TURCOTTE &amp; Cie, QUEBEC.

## LEDUC &amp; DAOUST

MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS

Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates.

EN GROS ET A COMMISSION

AVANCES LIBERALES FAITES SUR CONSIGNATIONS.

CORRESPONDANCE SOLICITER

1217 ET 1219, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

LS. DESCHENES  
ENGANTEUR DE COMMERCE

Jobber en Chaussures

No 60 RUE ST-JEAN  
QUEBEC

N. R.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce.

## JOS. CONTANT Pharmacien et Chimiste

GROS ET DETAIL  
No 1475 rue Notre-Dame, MONTREAL  
COIN DE LA RUE BONSECOURS

Tel. Bell 100

Les marchands devraient toujours avoir en stock

car il devient de plus en plus recherché.

## LE TABAC ROUGE "ST-LOUIS"

JOSEPH COTÉ, Marchand et importateur de Tabac en gros,

No 179, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC.

Voyez mes prix dans les prix courants.

**NOS PRIX COURANTS**

Nos Prix Courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant. Tous les prix sont ceux du marché, en général, et aucune maison ou manufacture n'a le pouvoir de les changer à son avantage, sauf pour ses propres marchandises qui sont alors cotées sous son propre nom et sa propre responsabilité. La Rédaction se réserve le droit de refuser ce privilège à quiconque en abuserait pour tromper le public.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 28 OCTOBRE 1897.

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <p><b>Allumettes.</b></p> <p>New Dominion..... la caisse.. 2 85<br/>         Telegraph..... " " 3 20<br/>         Telephone..... " " 3 00<br/>         Tiger..... " " 2 85</p> <p>Frêt payé à destination, et 20c. en moins par caisse pour 5 caisses et plus assorties ou non.</p> <p>Phoenix..... la caisse.. 2 85<br/>         Parlor..... " " 1 35<br/>         "..... par 5 caisses.. 1 30</p> <p><b>Articles divers.</b></p> <p>Bleu Parisien..... lb. 0 11 0 13<br/>         Bouchons communs..... gr. 0 18 0 30<br/>         Bougie Paraffine..... lb. 0 09 1/2 0 10 1/2<br/>         " London Sperm..... " 0 08 1/2 0 09 1/2<br/>         Briques à couteaux..... doz. 0 85 0 37 1/2<br/>         Brûleurs pour lampes<br/>         No. 1..... doz. 0 00 1 00<br/>         No. 2..... " 0 00 0 75<br/>         No. 3..... " 0 00 0 70<br/>         Câble coton 1/4 pouce..... lb. 0 13 1/2 0 14<br/>         " Manilla..... " 0 12 0 14<br/>         " Sisal..... " 0 06 1/2 0 08<br/>         " Jute..... " 0 08 1/2 0 09<br/>         Cartes à jouer..... doz. 0 25 3 50<br/>         Chandelles sulf..... lb. 0 00 0 09<br/>         Epingles à linge. bte. 5 gr. 0 00 0 60</p> <p>3 fils. 4 fils.</p> <p>Ficelles..... 30 pieds.. 0 40 0 70<br/>         " 40 " 0 50 0 90<br/>         " 48 " 0 60 1 20<br/>         " 80 " 0 75 1 35<br/>         " 72 " 0 90 1 60<br/>         " 100 " 1 25 2 10<br/>         Graine de canari..... lb. 0 03 1/2 0 04<br/>         " paq..... " 0 08 0 08<br/>         " chanvre..... " 0 03 1/2 0 04<br/>         " rapée..... " 0 08 0 07<br/>         Lessiv concentré, com..... " 0 30 0 40<br/>         " pur..... " 0 65 0 70<br/>         Mèches à lampes No. 1..... 0 18 0 20<br/>         " No. 2..... 0 13 0 15<br/>         " No. 3..... 0 12 0 13</p> | <p><b>Bières.</b></p> <p><b>Bas Ale.</b></p> <p>Read Bros. Dog's Head..... qts dz. 2 55<br/>         " " " " " pts " 1 57 1/2</p> <p><b>Guinness' Stout.</b></p> <p>Read Bros. Dog's Head..... qts oz. 2 52 1/2<br/>         " " " " " pts " 1 50</p> <p><b>Cafés.</b></p> <p><b>Cafés rôtis.</b></p> <p>Arabian Mocha..... la livre. 35<br/>         Imperial " 31<br/>         Jamaïque " 25<br/>         Java Siftings..... 31<br/>         Maracaibo " 26<br/>         Old Gov. " 34<br/>         Old Gov. Java et Mocha..... 34 1/2<br/>         Pure Mocha..... 32<br/>         Rio..... 18 à 19 1/2<br/>         Standard Java..... 35<br/>         " et Mokka..... 35</p> <p><b>Chocolats et Cacaos.</b></p> <p><b>Chocolats Fry.</b></p> <p>Caracas 1/4 boîte de 6 lb..... la lb. 0 42<br/>         Diamond 1/4 et 1/2 boîte de 6 lb. " 0 24<br/>         Gold Medal (sucre) de 6 lb. " 0 29<br/>         Monogram 1/2, 6 div. " 0 24<br/>         Pur non sucré 1/2 " 0 42<br/>         Vanille 1/4 " 0 42</p> <p><b>Chocolats Cowan.</b></p> <p>French Diamond 6 div. 12 lbs, lb. 0 23<br/>         Queen's dessert, 1/4 et 1/2..... " 0 40<br/>         " 6 div..... " 0 42<br/>         Mexican Vanilla, 1/4 et 1/2..... " 0 35<br/>         Parisien, marc. à 5c..... " 0 30<br/>         Royal Navy, 1/4 et 1/2..... " 0 30<br/>         Chocolate icing paq. 1 lb. dz. 2 25<br/>         " 1/2 " " 1 25<br/>         Pearl Pink Icing " 1 " " 1 75<br/>         White Icing " 1 " " 1 75</p> | <p><b>Chocolats Félix Potin :</b></p> <p>Chocolat, qualité No. 1..... lb. 0 27 1/2<br/>         No. 3..... " 0 35</p> <p><b>Cacaos Fry.</b></p> <p>Concentré 1/4, 1/2, 1 lb. boîte de 1 dz. 2 40<br/>         Homéopathique 1/4, bte 14 lbs. lb. 0 33<br/>         " 1/2, bte 12 lbs. " 0 33</p> <p><b>Cacaos Cowan.</b></p> <p>Hygiénique, en tins de 1/2 lb..... dz. 3 75<br/>         " 1/4 lb..... " 2 25<br/>         " 5 lbs..... lb. 0 55<br/>         Essence cacao, non sucré..... dz. 1 40<br/>         " sucré, tins 1/4 lb. " 2 25</p> <p><b>Cacao Félix Potin.</b></p> <p>Cacao, boîte 1/4 lb..... lb. 0 27 1/2</p> <p><b>Confitures et Gelées.</b></p> <p><b>Confitures.</b></p> <p><b>Michel Lefebvre et Cie.</b></p> <p>Canistres de 1 et 2 lbs..... lb. 0 13<br/>         " 3, 4 et 5 lbs..... " 0 12<br/>         " 6, 7 et 10 lbs..... " 0 11<br/>         Seaux de 7 lbs..... " 0 12<br/>         " 14 " " " 0 11 1/2<br/>         " 28 " " " 0 11<br/>         Tumbiers de 8 onces..... doz. 1 25<br/>         " 1 lb..... " 2 25</p> <p><b>Crosse &amp; Blackwell.</b></p> <p>Diverses..... dz. 1 90 2 50</p> <p><b>Gelees.</b></p> <p><b>Michel Lefebvre et Cie.</b></p> <p>Canistres de 1 et 2 lbs..... lb. 0 11<br/>         " 3, 4 et 5 lbs..... " 0 10<br/>         " 6, 7 et 10 " " 0 09 1/2<br/>         " 14 " " " 0 10<br/>         " 28 " " " 0 10<br/>         Seaux de 7 lbs..... " 0 09 1/2<br/>         " 14 " " " 0 09<br/>         " 28 " " " 0 09<br/>         Tumbiers de 8 onces..... dz. 1 25<br/>         " 1 lb..... " 2 25</p> | <p><b>Lazenby.</b></p> <p>Tablettes de Gelées 13 var.... pts. 1 20</p> <p><b>Conserves alimentaires.</b></p> <p><b>Legumes.</b></p> <p>Asperges..... dz. 4 00 4 50<br/>         Baked Beans 3 lbs..... " 1 00 1 10<br/>         Blé d'Inde..... 2 lbs " 0 65 0 70<br/>         Champignons..... bte. 0 14 0 24<br/>         Citrouilles 3 lbs..... dz. 0 85 0 90<br/>         Haricots verts..... " 0 70 0 80<br/>         Olives. Pints..... " 3 75 4 00<br/>         " 1/2 Pints..... " 2 00 2 50<br/>         " en quart. gallon. " 0 00 1 60<br/>         Petits pois français..... bte. 0 09 0 11<br/>         " fins..... " 0 13 0 14<br/>         " extra fins..... " 0 15 0 18<br/>         " surfins..... " 0 17 0 18<br/>         Pois canadiens 2 lbs..... " 0 75 0 90<br/>         Tomates..... dz. 0 85 0 90<br/>         Truffes..... " 4 80 5 00</p> <p><b>Fruits.</b></p> <p>Ananas 2 et 2 1/2 lbs..... dz. 2 10 2 50<br/>         Bleuets 2 " " 0 65 0 70<br/>         Fraises 2 " " 1 55 1 65<br/>         Framboises 2 " " 1 60 1 75<br/>         Pêches 2 " " 1 80 1 90<br/>         Poires 3 " " 2 70 2 95<br/>         " 2 " " 1 65 2 00<br/>         " 3 " " 2 20 3 00<br/>         Pommes gal..... " 1 90 2 00<br/>         " 3 lbs..... " 0 85 0 90<br/>         Prunes 2 " " 1 65 1 90</p> <p><b>Poissons.</b></p> <p>Anchois..... dz. 3 25 0 00<br/>         Anchois à l'huile..... " 3 25 4 50<br/>         Clams 1 lb..... " 1 50 2 00<br/>         Harengs marins..... " 1 50 1 60<br/>         Harengs aux Tomates..... " 1 40 1 50<br/>         Homards, boîte ronde..... " 2 50 2 60<br/>         " plate..... " 2 75 2 85<br/>         Huitres 1 lb..... dz. 1 30 1 40<br/>         " 2 " " 2 20 2 40<br/>         Maquereau..... " 1 30 1 40</p> |
|--|--|---|---|

**CHOCOLAT EN VENTE PARTOUT. CACAO FRY**

AGENTS: **D. MASSON & CIE, MONTREAL.**

**CHS. LACAILLE & CIE**  
**Epiciers en Gros**  
 IMPORTATEURS DE  
 Mélasses, Sirops, Fruits Sees,  
 Thés, Vins, Liqueurs, Sucres,  
 Etc., Etc.  
 Spécialité de Vins de Messe de Sicile et Tarragone.  
 329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier  
 MONTREAL

**FAUCHER & Fils**  
 Importateurs et Marchands-Ferronniers  
**Bois et Garnitures de Voitures**  
 Fournitures pour Carrossiers et Forge-  
 rons, telles que Fer en barres, Acier,  
 Charbon de forge, Peintures,  
 Vernis, etc.  
 Nos. 796 à 802, Rue Craig,  
 MONTREAL.  
 Téléphone 576

**HIRAM JOHNSON**  
 IMPORTATEUR & EXPORTATEUR  
 FABRICANT EN GROS DE TOUTES SORTES DE  
**FOURRURES**  
 pour Hommes, Dames et En-  
 fants. Capots, Colletteres,  
 Manteaux, Robes... Et fait  
 aussi une spécialité de l'ex-  
 portation des Peaux. Le plus  
 haut prix du marché vous  
 sera payé pour toutes sortes  
 de Pelleteries crues.  
 N.B. — Le plus haut prix  
 payé pour cure en pain et  
 racine de Ginseng.  
 494 Rue St-Paul, Montréal.



**DEMANDEZ !**

Seuls Agents pour le Canada:  
**C. d'approvisionnement**  
**alimentaires à Montréal.**

**AMIEUX FRÈRES**

**PETITS POIS SARDINES CHAMPIGNONS ASPERGES**



PRIX COURANTS.—MONTREAL, 28 OCTOBRE 1897.

|                                 |      |          |
|---------------------------------|------|----------|
| Sardines 1/4 françaises. bte.   | 0 08 | 0 25     |
| Sardines Royan à la Vatel.      | 0 16 | 0 35     |
| Sardines Royan à la Bordelaise. | 0 00 | 0 15     |
| Saumon botte ronde. dz.         | 1 10 | 1 25     |
| "    "    plate.    "           | 1 25 | 1 45     |
| Smeits (Eperians).              | 0 50 | 0 00     |
| Thon à la Vatel, jarre.         | 0 00 | 0 27 1/2 |

**Spécialités de W. Clark.**

**Canistres carrés.**

|   |     |       |
|---|-----|-------|
| Bœuf, can. 1 lb. 24 à la c.             | dz. | 1 10  |
| "    "    "    "    "    "              | "   | 2 00  |
| "    "    "    "    "    "              | "   | 6 80  |
| "    "    "    "    "    "              | "   | 14 30 |
| Jambon " 1 " 24 "                       | "   | 1 65  |
| Pieds de cochon, can. 2 lbs. 12 à la c. | "   | 2 10  |

**Canistres ronds.**

|                                     |     |      |
|-------------------------------------|-----|------|
| Bœuf bouilli, can. 1 lb. 24 à la c. | dz. | 1 10 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 2 00 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 6 00 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 2 20 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 6 00 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 2 40 |
| Mouton rôti " 2 " 12 "              | "   | 2 20 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 6 00 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 1 10 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 2 00 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 6 00 |
| Sauc. Camb'ge " 1 " 24 "            | "   | 1 80 |
| "    "    "    "    "    "          | "   | 3 25 |

**Conserves.**

|                             |     |      |
|-----------------------------|-----|------|
| Bœuf pot 1/4 lb. 48 à la c. | dz. | 0 65 |
| Dinde " 48 " " " " "        | "   | 0 65 |
| Gibier " 48 " " " " "       | "   | 0 65 |
| Jambon " 48 " " " " "       | "   | 0 65 |
| Langue " 48 " " " " "       | "   | 0 65 |
| Poule " 48 " " " " "        | "   | 0 65 |

**Pâtes truffes.**

|                                      |     |      |
|--------------------------------------|-----|------|
| Canard sauv. can. 1/2 lb. 48 à la c. | dz. | 1 10 |
| Perdrix " 48 " " " " "               | "   | 1 10 |
| Poule " 48 " " " " "                 | "   | 1 10 |
| St Jambon " 48 " " " " "             | "   | 1 10 |

**Soupes.**

|                               |     |      |
|-------------------------------|-----|------|
| Consommé can 1 pte 48 à la c. | dz. | 1 10 |
| Gibelotte " 48 " " " " "      | "   | 1 10 |
| Julienne " 48 " " " " "       | "   | 1 10 |
| Légumes " 48 " " " " "        | "   | 1 10 |

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| Mock Turtle " 48 à la c. doz. | 1 10 |
| Mulligatawny " 48 " " "       | 1 10 |
| Plum Pudding " 1 lb. 24 "     | 2 00 |
| "    "    "    "    "    "    | 2 10 |
| Pois can 1 pte 48 " " "       | 1 50 |
| Poule " 48 " " " " "          | 1 10 |
| Queue de bœuf " 48 " " " "    | 1 10 |
| Rognons " 48 " " " " "        | 1 10 |
| Tomates " 48 " " " " "        | 1 10 |

**Vianades en conserve.**

|                                       |       |       |
|---------------------------------------|-------|-------|
| Corned Beef, bte 1 lb. dz.            | 1 20  | 1 60  |
| "    "    "    "    "    "            | 2 15  | 2 75  |
| "    "    "    "    "    "            | 6 75  | 9 00  |
| "    "    "    "    "    "            | 14 00 | 18 50 |
| Lang. de porc " 1 " dz.               | 2 65  | 3 50  |
| "    "    "    "    "    "            | 5 25  | 6 90  |
| "    "    "    "    "    "            | 0 00  | 8 25  |
| "    "    "    "    "    "            | 6 75  | 9 65  |
| "    "    "    "    "    "            | 0 00  | 14 45 |
| English Brawn " 0 00                  | 1 20  |       |
| Bœuf (chipped dried) " 3 00           | 3 50  |       |
| Dinde, bte 1 lb. " 0 00               | 2 20  |       |
| Pâtes de fole gras " 5 25             | 8 00  |       |
| Pieds de cochon, bte 1 1/2 lb. " 0 00 | 2 30  |       |
| Poulets, " 1 lb. " 2 10               | 2 25  |       |

**Spécialité des Larenby.**

|                            |      |      |
|----------------------------|------|------|
| Soupes Real Turtle dz.     | 0 00 | 9 00 |
| "    "    "    "    "    " | 3 00 | 3 75 |
| "    "    "    "    "    " | 0 00 | 1 65 |

**Cirages.**

|                                |      |      |
|--------------------------------|------|------|
| Cirages français. dz.          | 0 25 | 0 70 |
| "    "    "    "    "    "     | 0 20 | 0 60 |
| Russet Combination Dress. doz. | 1 75 |      |
| Ox Blood " 1 75                |      |      |
| Brown Chocolate " 1 75         |      |      |
| Green " 1 75                   |      |      |
| Universal Shoe Dressing " 2 00 |      |      |

**Mines.**

|                            |      |      |
|----------------------------|------|------|
| Mine Royal Dome. gr.       | 1 70 | 0 00 |
| "    "    "    "    "    " | 2 40 | 0 00 |
| "    "    "    "    "    " | 0 00 | 0 70 |
| "    "    "    "    "    " | 0 00 | 0 40 |
| "    "    "    "    "    " | 0 00 | 0 70 |
| "    "    "    "    "    " | 0 00 | 0 35 |
| Silverine, grande. " 0 00  | 0 75 |      |

**Vernis.**

|                            |      |      |
|----------------------------|------|------|
| Vernis à harnais. gal.     | 0 00 | 1 80 |
| "    "    "    "    "    " | 1 10 | 1 20 |
| "    "    "    "    "    " | 0 00 | 0 90 |
| "    "    "    "    "    " | 0 70 | 0 75 |
| "    "    "    "    "    " | 0 00 | 1 25 |

**Drogues et Produits Chimiques.**

|                              |          |          |
|------------------------------|----------|----------|
| Acide carbol. que. lb.       | 0 30     | 0 40     |
| "    "    "    "    "    "   | 0 50     | 0 55     |
| "    "    "    "    "    "   | 0 10     | 0 12     |
| "    "    "    "    "    "   | 0 33     | 0 35     |
| "    "    "    "    "    "   | 0 14     | 0 15     |
| Alou du Cap. " 0 01 1/2      | 0 03     |          |
| Alun " 2 45                  | 2 75     |          |
| Bicarbonat de Soude. bri.    | 0 10     | 0 12     |
| Bichrom. de potasse " 0 10   | 0 12     |          |
| Bleu (carré) " 0 10          | 0 16     |          |
| Borax raffiné. " 0 06        | 0 08     |          |
| Fromure de potasse " 0 55    | 0 60     |          |
| Campbre américain " 0 80     | 0 90     |          |
| "    "    "    "    "    "   | 0 85     | 0 95     |
| Cendres de soude " 0 01 1/2  | 0 02     |          |
| Chlorure de chaux " 0 02 1/2 | 0 05     |          |
| "    "    "    "    "    "   | 0 23     | 0 25     |
| Créposure " 100 lbs          | 0 55     | 1 00     |
| Crème de tartre " 0 20       | 0 25     |          |
| Extrait de Campêche " 0 10   | 0 11     |          |
| "    "    "    "    "    "   | 0 12     | 0 14     |
| Gélatine en feuilles " 0 35  | 0 50     |          |
| Glycérine " 0 17             | 0 22     |          |
| Gomme arabique " 0 50        | 1 25     |          |
| Gomme épinette " 0 00        | 0 25     |          |
| Indigo Bengale. lb           | 1 50     | 1 75     |
| "    "    "    "    "    "   | 0 80     | 0 80     |
| Iodure de potasse " 4 00     | 4 25     |          |
| "    "    "    "    "    "   | 4 50     | 4 75     |
| Phosphore " 0 80             | 0 75     |          |
| "    "    "    "    "    "   | 2 75     | 5 00     |
| Salpêtr. e. " 0 05           | 0 07 1/2 |          |
| Sels d'Epsom. 100 lbs.       | 1 50     | 3 00     |
| Soda caustique 80° " 1 75    | 2 00     |          |
| "    "    "    "    "    "   | 2 04     | 2 25     |
| "    "    "    "    "    "   | 0 55     | 0 75     |
| "    "    "    "    "    "   | 0 00     | 2 50     |
| Soufre poudre. lb.           | 0 01 1/2 | 0 03     |
| "    "    "    "    "    "   | 0 01 3/4 | 0 03     |
| "    "    "    "    "    "   | 1 50     | 2 00     |
| Strychnine. oz.              | 0 90     | 1 00     |
| Sulfate de cuivre. lb.       | 0 04 1/2 | 0 05 1/2 |
| "    "    "    "    "    "   | 1 90     | 2 00     |
| "    "    "    "    "    "   | 0 40     | 0 45     |
| "    "    "    "    "    "   | 55 00    | 65 00    |
| Vert de Paris. lb.           | 0 14     | 0 17     |
| Vitriol. " 0 04 1/2          | 0 06 1/2 |          |

**Eaux Minérales.**

|   |       |
|---|-------|
| Carabana. cse.                          | 10 50 |
| Hunyadi Matyas. " 6 00                  |       |
| Pougues St-Leger. " 10 50               |       |
| St-Galmier qts. (source Badoit). " 6 00 |       |
| "    "    "    "    "    "              | 7 50  |
| Vichy Célestins, Grande Grille. " 10 00 |       |
| "    "    "    "    "    "              | 10 00 |
| "    "    "    "    "    "              | 00    |

**Epices pures.**

|                            |      |      |
|----------------------------|------|------|
| Allspice, moulu. lb.       | 0 13 | 0 15 |
| Cannelle moulu. " 0 15     | 0 18 |      |
| "    "    "    "    "    " | 0 13 | 0 14 |
| "    "    "    "    "    " | 0 15 | 0 20 |
| "    "    "    "    "    " | 0 09 | 0 10 |
| "    "    "    "    "    " | 0 20 | 0 25 |
| "    "    "    "    "    " | 0 13 | 0 28 |
| "    "    "    "    "    " | 0 00 | 0 90 |
| Mixed Spice moulu Tin      |      |      |
| "    "    "    "    "    " | 0 42 | 0 45 |
| "    "    "    "    "    " | 0 40 | 0 55 |
| "    "    "    "    "    " | 0 60 | 0 70 |
| "    "    "    "    "    " | 0 09 | 0 10 |
| "    "    "    "    "    " | 0 12 | 0 15 |
| "    "    "    "    "    " | 0 18 | 0 20 |
| "    "    "    "    "    " | 0 09 | 0 10 |
| "    "    "    "    "    " | 0 12 | 0 15 |
| "    "    "    "    "    " | 0 15 | 0 20 |

**Fruits secs.**

|                            |          |          |
|----------------------------|----------|----------|
| Abricots Calif. lb.        | 0 13     | 0 15     |
| Amandes bl. moles. " 0 00  | 0 00 1/2 |          |
| "    "    "    "    "    " | 0 09     | 0 10     |
| "    "    "    "    "    " | 0 19     | 0 20     |
| "    "    "    "    "    " | 0 40     | 0 45     |
| "    "    "    "    "    " | 0 00     | 0 35     |
| "    "    "    "    "    " | 0 06     | 0 06 1/2 |
| "    "    "    "    "    " | 0 07 1/2 | 0 10     |
| "    "    "    "    "    " | 0 00     | 0 03 1/2 |
| "    "    "    "    "    " | 0 09     | 0 10     |
| "    "    "    "    "    " | 0 08     | 0 09     |
| "    "    "    "    "    " | 0 09 1/2 | 0 11     |
| "    "    "    "    "    " | 0 11     | 0 12     |
| "    "    "    "    "    " | 0 19     | 0 20     |
| "    "    "    "    "    " | 0 10     | 0 11     |
| "    "    "    "    "    " | 0 09 1/2 | 0 11     |
| "    "    "    "    "    " | 0 10     | 0 14     |
| "    "    "    "    "    " | 0 06 1/2 | 0 08     |
| "    "    "    "    "    " | 0 08     | 0 10     |
| "    "    "    "    "    " | 0 09     | 0 10     |
| "    "    "    "    "    " | 0 04 1/2 | 0 05     |
| "    "    "    "    "    " | 0 07 1/2 | 0 08     |
| "    "    "    "    "    " | 0 03 1/2 | 0 06     |
| "    "    "    "    "    " | 0 06     | 0 07 1/2 |
| "    "    "    "    "    " | 0 09     | 0 10     |
| "    "    "    "    "    " | 0 05 1/2 | 0 05 1/2 |
| "    "    "    "    "    " | 0 06     | 0 06 1/2 |
| "    "    "    "    "    " | 0 07     | 0 08     |
| "    "    "    "    "    " | 0 06     | 0 07     |
| "    "    "    "    "    " | 1 35     | 1 50     |
| "    "    "    "    "    " | 0 60     | 2 00     |
| "    "    "    "    "    " | 1 75     | 2 00     |
| "    "    "    "    "    " | 0 00     | 3 25     |

**NOUS OFFRONS EN VENTE :**

500 Sacs Sucre brut  
200 Sacs Sucre moulu Allemand

200 Sacs Sucre moulu Allemand  
800 Sacs Sucre moulu Autrichien

ECRIEZ POUR ECHANTILLONS.

NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION.

**N. QUINTAL & FILS, EPICIER EN GROS, 274 RUE ST-PAUL, MONTREAL**

**BERNIER & CIE Marchands de Graines**

GRAINES DE SEMENCES, GRAINE FOURAGERES, ETC.

CORRESPONDANCE

Bureau et Entrepot :

SOLLICITEE.

PRES DE LA GARE DU GRAND TRONG, **ST-HYACINTHE**

Le Poli "Royal Black Lead" Bureaux à Louer



Ne tache pas les mains ni rougit au feu en exhalant des odeurs empoisonnées comme la plupart des polis en pâte ou liquide. Il conserve son lustre même sur un poêle chauffé à blanc. C'est le poli le plus économique en usage. Il a subi une épreuve de plus de 30 ans.

26 RUE SAINT-GABRIEL

Trois chambres 1er étage.

Bon Marché

S'adresser

TELLIER, ROTHWELL & CIE, A. LIONAIS,

Seuls fabricants. MONTREAL.

Chambre 401, Bâtisse New-York Life

**SPENCERIAN PENS**  
WRITE WELL WEAR LONG  
ONCE TRIED ALWAYS USED  
Samples sent on receipt of return postage — 2 cents.

ESTABLISHED 1860



PRIX COURANTS.—MONTREAL, 28 OCTOBRE 1897.

|                     |      |       |
|---------------------|------|-------|
| Thom & Cameron      | 0 00 | 6 75  |
| Bernard's Encore    | 0 00 | 7 75  |
| Bulloch, Lade & Co. |      |       |
| Special blend       | 0 00 | 9 00  |
| extra special       | 0 00 | 11 50 |
| L. Katrine          | 0 00 | 7 25  |
| Sherr's O. V. G.    | 0 00 | 8 75  |
| special reserve     | 0 00 | 9 75  |
| G. O. H.            | 0 00 | 12 00 |
| Gaelic Old Smuggler | 0 00 | 9 50  |
| Greer's O. V. H.    | 0 00 | 9 50  |
| Glenmarah           | 0 00 | 9 25  |
| Stewart's Royal     | 0 00 | 10 00 |

au gallon.

|                  |      |      |
|------------------|------|------|
| Banagher Irish   | 4 05 | 4 30 |
| H. Fairman & Co. | 4 05 | 4 15 |
| Sheriff's        | 4 65 | 4 85 |
| Glenfalloch      | 3 70 | 3 85 |
| Glenlivet (old)  | 4 30 | 6 30 |

Whiskey Irlandais.

à la caisse.

|                     |      |       |
|---------------------|------|-------|
| Henry Thomson       | 0 00 | 8 50  |
| St-Kevin            | 0 00 | 7 50  |
| J. Jameson & Son    | 0 00 | 9 75  |
| Geo. Roe & Co       | 0 00 | 9 25  |
| Barnagher           | 9 75 | 10 25 |
| Thom & Cameron      | 0 00 | 6 75  |
| Hurke's *** qts     | 0 00 | 7 75  |
| flasks              | 0 00 | 11 50 |
| Dunville            | 0 00 | 8 00  |
| Wm. Jameson & Co. 1 | 0 00 | 9 00  |
| Diamond             | 0 00 | 9 00  |
| Bushmills           | 0 00 | 9 75  |

Gins.

à la caisse.

|                        |      |       |
|------------------------|------|-------|
| De Kuyper 1 à 24c      | 6 25 | 11 75 |
| 25ct plus              | 6 15 | 11 55 |
| cse violette           | 0 00 | 2 60  |
| cse blanche            | 0 00 | 3 60  |
| Key Brand              | 5 00 | 10 50 |
| poncy                  | 0 00 | 2 40  |
| Melchersponcy          | 0 00 | 2 50  |
| picnic 4 doz           | 0 00 | 8 00  |
| Honey Suckle           | 0 00 | 8 50  |
| (cruchons verre)       | 0 00 | 10 00 |
| Wynand Focking         | 0 00 | 7 25  |
| Bernard Old Tom        | 0 00 | 7 85  |
| Booth                  | 0 00 | 7 60  |
| 5 caisses              | 0 00 | 7 00  |
| Melrose Drover Old Tom | 0 00 | 7 75  |
| Booth London Dry       | 0 00 | 7 25  |
| Burnett                | 0 00 | 7 25  |
| Melrose Drover Dry     | 0 00 | 9 25  |
| Coate Plymouth         | 0 00 | 9 25  |

Gins en futs.

|                                 |      |      |
|---------------------------------|------|------|
| De Kuyper, barriq. le gal.      | 0 00 | 3 00 |
| quarts                          | 0 00 | 3 05 |
| 1/2 octaves                     | 0 00 | 3 10 |
| au gallon                       | 0 00 | 3 15 |
| Tous autres gins, 5c. de moins. |      |      |
| Booth's Old Tom, quarts,        |      |      |
| le gal.                         | 0 00 | 3 45 |
| octaves                         | 0 00 | 3 50 |
| au gal.                         | 0 00 | 3 90 |
| J. Hirsch Sons & Co. Old Tom.   |      |      |
| extra                           | 2 30 | 2 85 |
| No. 1                           | 2 05 | 2 25 |
| No. 2                           | 1 80 | 2 10 |

Whisky Canadien au gallon, au quart ou plus.

|  |          |      |
|--|----------|------|
| Gooderham & Worts 65 O. P.                   | 4 65     |      |
| Hiram Walker & Sons                          | 4 65     |      |
| J. P. Wiser & Son                            | 4 64     |      |
| J. E. Seagram                                | 4 64     |      |
| H. Corby                                     | 4 64     |      |
| Gooderham & Worts 50 O. P.                   | 4 15     |      |
| Hiram Walker & Sons                          | 4 15     |      |
| J. P. Wiser & Son                            | 4 14     |      |
| J. E. Seagram                                | 4 14     |      |
| H. Corby                                     | 4 14     |      |
| Rye Gooderham & Worts                        | 2 25     |      |
| Hiram Walker & Sons                          | 2 25     |      |
| J. P. Wiser & Son                            | 2 24     |      |
| J. E. Seagram                                | 2 24     |      |
| H. Corby                                     | 2 24     |      |
| Imperial Walker & Sons                       | 2 90     |      |
| Canadian Club Walker & Sons                  | 3 60     |      |
| Pour quantité moindre qu'un quart d'origine: |          |      |
| 65 O. P.                                     | le gall. | 4 80 |
| 50 O. P.                                     | "        | 4 25 |
| Rye  | "        | 2 35 |
| Imperial                                     | "        | 3 10 |
| Canadian Club                                | "        | 3 80 |

Rye Canadien à la caisse.

|   |           |       |
|---|-----------|-------|
| Walker's Impérial                                     | quarts    | 7 75  |
| "   | 16 flasks | 8 25  |
| "   | 32        | 8 75  |
| Walker's Canadian Club                                | quarts    | 9 25  |
| "   | 16 flasks | 9 75  |
| "   | 32        | 10 25 |
| En quantité de 5 c. et plus, 25 cents de moins par c. |           |       |
| Gooderham & Worts 1891 1 à 4 c.                       |           | 6 75  |
| Seagram 1892  | quarts    | 6 75  |
| 1893  | "         | 9 00  |
| En quantité de 5 c. et plus, 25 cents de moins par c. |           |       |

|   |      |  |
|---|------|--|
| Corby I. X. L.  | 8 75 |  |
| X. T. C.  | 6 50 |  |
| En quantité de 5 c. et plus, 25 cents de moins par c. |      |  |

Aperitifs.

|                          |      |       |
|--------------------------|------|-------|
| Angostura, caisse 2 doz. | 0 00 | 15 00 |
| Orange Bernard           | 6 75 | 7 00  |
| Vermouth Nolly Prat.     | 0 00 | 6 75  |
| Italien                  | 6 75 | 7 00  |
| Chazelbette              | 0 00 | 6 25  |

Bénédictine

|                            |       |       |
|----------------------------|-------|-------|
| Litres, 12 à la caisse     | 00 00 | 19 00 |
| 1/2 litres, 24 à la caisse | 00 00 | 20 00 |

Liqueurs Frederic Mugnier, Dijon, France.

|                          |       |       |
|--------------------------|-------|-------|
| Crème de Menthe verte    | 00 00 | 11 00 |
| " blanche                | 00 00 | 11 00 |
| Curaçao triple sec cru   | 00 00 | 12 25 |
| " bout                   | 00 00 | 12 25 |
| Bigarreau (Cherry B'dy)  | 00 00 | 11 00 |
| Cacao l'Hara à la Vanil. | 00 00 | 12 25 |
| Marasquin                | 00 00 | 13 25 |
| Kirsch ***               | 00 00 | 11 25 |
| " ***                    | 00 00 | 13 25 |
| Prunelle de Bourgogne    | 00 00 | 12 25 |
| Crème de Framboise       | 00 00 | 12 25 |
| Pin Bourgogne 12 lit.    | 00 00 | 21 15 |
| Eau de Vie de Marc       | 00 00 | 18 25 |
| Crème de Cassis          | 00 00 | 11 25 |
| Crème de Musigny         | 00 00 | 12 25 |
| Aperitif Mugnier         | 00 00 | 10 25 |
| Alcool de Menthe         | 00 00 | 6 15  |
| Absinthe Ed. Pernod      | 00 00 | 14 50 |

Stovers.

|                             |      |      |
|-----------------------------|------|------|
| Lime Juice Cordial p. 2 dz. | 0 00 | 4 70 |
| " " " 4 1                   | 0 00 | 4 20 |
| Double Ref. Lime J'ce 1     | 0 00 | 3 95 |
| Lime syrup bott. can 1      | 0 00 | 4 20 |

Mélasses.

Au gallon.

|                   |          |  |
|-------------------|----------|--|
| Barbades tonne    | 0 26     |  |
| " tierce et qt.   | 0 28 1/2 |  |
| " demi quart.     | 0 29 1/2 |  |
| " au char ton.    | 0 25     |  |
| " tierce          | 0 27 1/2 |  |
| " 1/2 qt.         | 0 28 1/2 |  |
| Porto Rico, tonne | 0 26     |  |
| " char.           | 0 25     |  |
| " tierce et qt.   | 0 28 1/2 |  |
| " au char.        | 0 27 1/2 |  |

Montardes.

Coleman ou Keen

|                       |          |      |
|-----------------------|----------|------|
| Boîtes 1/4 lb.        | 0 27 1/2 | 0 45 |
| " 1/2                 | 0 25     | 0 42 |
| " 1                   | 0 00     | 0 40 |
| Jarres 1 " par jarre. | 0 00     | 0 25 |
| " 4 " " "             | 0 00     | 0 75 |
| Durham                | 0 00     | 0 60 |

Pâtes et denrées alimentaires.

|                           |      |      |      |
|---------------------------|------|------|------|
| Macaroni importé          | lb   | 0 09 | 0 10 |
| Vermicelle                | "    | 0 09 | 0 10 |
| Lait concentré            | dz   | 0 00 | 1 00 |
| Pois fendus, qt. 196 lbs. | 3 40 | 3 50 |      |

Poissons.

|                      |          |          |          |
|----------------------|----------|----------|----------|
| Harengs Shore        | brl.     | 0 00     | 4 50     |
| " Labrador           | "        | 0 00     | 0 00     |
| " Cap Breton         | "        | 0 00     | 5 00     |
| Morue sèche          | brl.     | 0 00     | 2 75     |
| verte No 1 qt.       | lb.      | 0 02     | 0 02 1/2 |
| " No 1 large qt.     | "        | 2 25     | 2 50     |
| " No 1 draft         | "        | 0 00     | 0 00     |
| désossée             | "        | 0 05 1/2 | 0 06     |
| Poisson bl. lac Sup. | 1/2 brl. | 0 00     | 0 00     |
| Truite des lacs      | 1/2      | 0 00     | 0 00     |
| Maquereau No 1       | 1        | 0 00     | 0 00     |
| Saumon C. A.         | 1/2      | 0 00     | 6 00     |
| Saumon Labrador      | 1/2      | 0 00     | 0 00     |
| Anguille             | 1        | 0 00     | 0 00     |

Poudre à Pâtes

|                                     |        |  |  |
|-------------------------------------|--------|--|--|
| Cook's Friend.                      |        |  |  |
| No 1, 4 doz. aussi 1/2 bte. la doz. | \$2 40 |  |  |
| " 2, 6 " " " " "                    | 0 80   |  |  |
| " 3, 4 " " " " "                    | 0 45   |  |  |
| " 10, 4 " " " " "                   | 2 10   |  |  |
| " 12, 6 " " " " "                   | 0 70   |  |  |

Produits de la ferme.

(Prix payés par les épiciers.)

|                 |     |          |          |
|-----------------|-----|----------|----------|
| Townships frais | lb. | 0 15     | 0 18     |
| De l'Ouest      | "   | 0 11     | 0 15     |
| Crémérie sept   | "   | 0 18     | 0 18 1/2 |
| do Oct          | "   | 0 15 1/2 | 0 19     |
| Fromage.        |     |          |          |
| De l'Ouest      | lb. | 0 08 1/2 | 0 09     |
| De Québec       | "   | 0 08 1/2 | 0 09     |

(Fufs.

|                      |     |      |          |
|----------------------|-----|------|----------|
| Frais pondus. choux. | dz. | 0 17 | 0 18     |
| " lors               | "   | 0 13 | 0 13 1/2 |
| " 2èmes              | "   | 0 00 | 0 10 1/2 |

Sirap et sucre d'érable.

|                          |     |          |      |
|--------------------------|-----|----------|------|
| Sirap d'érable en qrts.  | lb. | 0 04 1/2 | 0 05 |
| " en canistre.           | "   | 0 55     | 0 60 |
| Sucre d'érable pts pains | lb. | 0 04     | 0 06 |
| gros.                    | "   | 0 04 1/2 | 0 05 |

Miel et circ.

|                  |     |      |      |
|------------------|-----|------|------|
| Miel rouge coulé | lb. | 0 05 | 0 06 |
| " blanc          | "   | 0 07 | 0 08 |
| " en gateaux     | "   | 0 10 | 0 12 |
| Cire vierge      | "   | 0 25 | 0 26 |

Produits Pharmaceutiques.

|               |     |      |      |
|---------------|-----|------|------|
| Graine de lin | lb. | 0 00 | 0 03 |
| " moulue      | "   | 0 00 | 0 04 |

Spécialités de Picault & Contant.

|                             |       |       |  |
|-----------------------------|-------|-------|--|
| Doz.                        | Gros. |       |  |
| Elixir Pulmon, Balsami.     | 1 75  | 18 00 |  |
| Biscuit Purgat. Parisien    | 1 20  | 12 00 |  |
| Pastille à vers             | 1 50  | 15 00 |  |
| Poudre de condition 1/4 lb. | 0 80  | 7 20  |  |
| " 1/2 lb.                   | 1 25  | 13 00 |  |
| " 1 lb.                     | 1 80  | 18 00 |  |
| Huile foie de morue, 8 oz.  | 0 00  | 18 00 |  |
| " 6 oz.                     | 0 00  | 15 00 |  |
| Emulsion foie de morue      | 0 00  | 4 00  |  |
| Huile vétérinaire           | 0 00  | 1 50  |  |
| Essence d'épinette          | 0 00  | 0 80  |  |

Régilisse.

Young & Smylic.

|   |     |          |  |
|---|-----|----------|--|
| Y. & S. en bâtons (sticks):                                   |     |          |  |
| Bte de 5 lbs. bois ou papier.                                 | lb. | 0 40     |  |
| " Fantaisie (36 ou 50 bâtons) bt.                             | "   | 1 25     |  |
| " Ringed, " boîte de 5 lbs.                                   | lb. | 0 40     |  |
| " Acémé " Pellets, boîte de 5 lbs. (can.)                     | bt. | 2 00     |  |
| " Acémé " Pellets, boîte fantaisie (30 more. à la boîte)      | bt. | 1 00     |  |
| " Acémé " Pellets, boîte fantaisie papier, (40 more.)         | bt. | 1 25     |  |
| Régilisse au goudron et gaufres de Tolu, bte de 5 lbs. (can.) | bt. | 2 00     |  |
| Pastilles de régilisse, jarre en verre 5 lbs.                 | "   | 1 75     |  |
| Pastilles de régilisse, boîte de 5 lbs (can.)                 | "   | 1 50     |  |
| " Purity " régilisse, 200 bâtons.                             | "   | 1 45     |  |
| " " " " " "   | "   | 0 72 1/2 |  |
| Régilisse Flexible, bte de 100 morceaux.                      | "   | 0 70     |  |
| Navy plugs.   | "   | 0 70     |  |
| Tripple Tunnel Tubes  | "   | 0 70     |  |
| Mint puff straps  | "   | 0 70     |  |

Riz.

|                             |      |      |      |
|-----------------------------|------|------|------|
| Sac. 1/2 Sac. Pch. 1/2 Pch. |      |      |      |
| B. 1 @ 4 sacs 3 50          | 3 55 | 3 60 | 3 65 |
| 5 @ 9 " 3 45                | 3 50 | 3 55 | 3 60 |
| 10 et plus " 3 40           | 3 45 | 3 50 | 3 55 |

Riz " Crystal."

|                               |         |      |      |
|-------------------------------|---------|------|------|
| En sacs de 25 lbs.            | le sac. | 1 35 |      |
| " 50 "                        | "       | 2 60 |      |
| " 250 "                       | "       | 4 50 |      |
| " importé 250 lbs             | "       | 5 50 |      |
| Riz Patna Imp., sacs 224 lbs. | lb.     | 4 78 | 0 05 |

Salaisons, Saindoux, etc.

|                                    |       |          |       |
|------------------------------------|-------|----------|-------|
| Lard Can. Sh't Cut Mess qt. 16 lb. | 17 00 | 17 00    |       |
| " S. C. Clear                      | 16 00 | 17 00    |       |
| " S. C. de l'Ouest                 | 16 00 | 16 50    |       |
| Jambons.                           | lb.   | 0 11 1/2 | 00 13 |
| Lard fumé.                         | "     | 0 00     | 00 13 |

Saindoux

|                        |          |          |
|------------------------|----------|----------|
| Pur de panne en saeux. | 0 00     | 1 50     |
| Canistres de 10 lbs.   | 0 08 1/2 | 0 09     |
| " 5 "                  | 0 08     | 0 09 1/2 |
| " 3 "                  | 0 08 1/4 | 0 09 1/4 |
| Composé, en saeux      | 0 00     | 1 15     |
| Canistres de 10 lbs.   | 0 00     | 0 05 3/4 |
| " 5 "                  | 0 00     | 0 05 1/2 |
| " 3 "                  | 0 00     | 0 06     |
| Fairbanks, en saeux.   | 1 27 1/2 | 1 30     |
| Cottolene en saeux.    | 0 00     | 0 08 1/2 |

Sapallo

|  |  |  |
|--|--|--|
| En caisses de 1/4 @ 1/2 grosse, la gr. 11 30 |  |  |
|--|--|--|

Sauces et Marinades.

|                          |     |      |      |
|--------------------------|-----|------|------|
| Marinades Morton         | dz. | 2 30 | 2 70 |
| " Crosse & Blackwell     | "   | 0 00 | 3 25 |
| " Suffolk, 20 oz.        | "   | 0 00 | 2 10 |
| " 16 oz.                 | "   | 0 00 | 1 80 |
| Essence d'anchols        | "   | 0 00 | 3 20 |
| Sauce Worcester, 1/2 ch. | "   | 3 50 | 3 70 |
| " chop                   | "   | 6 25 | 6 50 |
| " Harvey                 | "   | 3 25 | 3 55 |
| Catsup de tomates        | "   | 1 00 | 4 00 |
| " champignons            | "   | 1 90 | 3 40 |
| Sauce aux anchols        | "   | 3 25 | 3 55 |
| Sauce Chill.             | "   | 3 75 | 4 05 |

Sol.

|                            |      |      |
|----------------------------|------|------|
| Sol fin, quart, 3 lbs.     | 2 65 | 2 75 |
| " " 5 "                    | 2 55 | 2 65 |
| " " 7 "                    | 2 35 | 2 45 |
| " 1/4 sac 5 lb.            | 0 00 | 0 30 |
| " sac 2 cwt.               | 0 90 | 1 00 |
| " gros. sac livré en ville | 0 40 | 0 45 |

Sirops.

|                              |     |          |          |
|------------------------------|-----|----------|----------|
| Matchless                    | lb. | 0 00     | 0 02     |
| Amber, 1/2 qts.              | "   | 0 02     | 0 02 1/2 |
| Diamond                      | "   | 0 02 1/2 | 0 02 5/8 |
| Perfection                   | "   | 0 02 5/8 | 0 02 7/8 |
| Sirap Redpath fins 2 lbs.    | "   | 0 00     | 0 09     |
| " " 8 "                      | "   | 0 32     | 0 34     |
| Perfection, s. 25 lbs. seau. | "   | 0 95     | 1 00     |
| Honey, seau 28 "             | "   | 0 00     | 0 85     |

Sucres.

(Prix à la livre.)

|               |     |          |          |
|---------------|-----|----------|----------|
| Jaunes bruts. | sac | 0 03     | 0 03 1/2 |
| " " boucaut.  | "   | 0 02 5/8 |          |



Table listing various types of tea (Thés) such as Noirs, De l'Inde, Verts de Chine, Japon, and others, with prices per pound and other units.

Table listing various types of wine (Vins) including Mousseux, Non Mousseux, and Champagne, with prices per gallon and other units.

Table listing various types of vinegar (Vinaigre) and other products, with prices per gallon and other units.

Table listing various types of spirits and liqueurs (Mousseux, Champagne) with prices per quart and other units.

Table listing various types of tonics (Vins toniques) with prices per quart and other units.

Table listing various types of leather goods (Cuirs et Peaux) such as semelles, harnais, and peaux, with prices per pound and other units.

Table listing various types of furs (Cuirns fins) such as mouton, kid, and others, with prices per pound and other units.

Table listing various types of leather goods (Cuirns a bourrures) such as peaux, veau, and agneau, with prices per pound and other units.

Table listing various types of wool (Laines) such as Tolsou du Canada, Arrachée, and others, with prices per pound and other units.

Table listing various types of iron and metal (Fers et Métaux) including ferronnerie and quincaillerie, with prices per pound and other units.

Table listing various types of nails (Clous) in different sizes and quantities, with prices per hundred and other units.

Table listing various types of lead (Etain) and zinc (Zinc) products, with prices per pound and other units.

Table listing various types of white iron (Fer blanc) and other metal products, with prices per pound and other units.

Table listing various types of iron wire (Fil de fer) and other metal products, with prices per pound and other units.

Table listing various types of iron nails (Clous d'acier) and other metal products, with prices per pound and other units.

Table listing various types of iron (Acier) and other metal products, with prices per pound and other units.

Table listing various types of iron pipes (Tuyaux de fonte) and other metal products, with prices per pound and other units.

Table listing various types of iron nails (Clous coupés) in different sizes and quantities, with prices per hundred and other units.

Table listing various types of iron nails (Clous à chaud) and other metal products, with prices per hundred and other units.

Table listing various types of iron (Fontes) and other metal products, with prices per ton and other units.

Table listing various types of construction materials (Matériaux de construction) such as paints and iron, with prices per pound and other units.

## ARCHITECTES ET MESUREURS

V. LACOMBE, 897, Ste-Catherine

GAMELIN &amp; HUOT, 58 St-Jacques

## PLOMBIERS ET COUVREURS

E. DOUVILLE, 137B rue St-Urbain

## La Construction

MM. Macduff & Lemieux, architectes, sont à préparer les plan et devis pour une maison en brique et pierre formant 3 logements devant être érigée Avenue Lasalle à Maisonneuve. M. Roch Beauchamp en sera le propriétaire.

M. Joseph Sénécal, entrepreneur, a obtenu le contrat général pour la construction de la fabrique J. F. Moseley Shoe Leather Co. dont MM. Macduff et Lemieux étaient les architectes.

## PERMIS DE CONSTRUIRE A MONTRÉAL

Coin des rues Craig et Berri, réparations et modifications à 2 maisons, faire une nouvelle façade et poser des vitrines; coût probable \$500. Propriétaire, Narcisse Demers; charpente, Joseph Reid.

En arrière du No 64 rue Drummond, une bâtisse formant une écurie 23.4 x 41 à 3 étages en brique, couverture en gravois; coût probable \$2,500 Propriétaire, John D. Duncan; architecte, David O'Gilvy; maçon, J. O. Martineau; charpente, T. Bénard; brique, J. O. Martineau.

Avenue De Lorimier, 3 maisons formant 9 logements 24 x 32 à 2½ étages en bois et brique, couverture en papier et gravois; coût probable, \$2500 chacune. Propriétaire, C. Bourdon; maçon, Isaac Boivin.

Rue St François-Xavier, quartier St Denis, une bâtisse formant un élévateur à grain, 35 x 24, à 1½ en bois et brique; couverture en gravois; coût probable, \$800. Propriétaire, C.W. Trenholme.

Avenue Laval, près de la rue Prince Arthur, une bâtisse formant 1 logement 22 x 44, à 2½ étages en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3500. Propriétaire M. Rochon, architecte Joseph Sawyer.

Rue Desery près de la rue Ontario, une bâtisse formant 2 logements, 25 x 92 à 2 étages en bois et brique, couverture en composition spéciale; coût probable \$1,200. Propriétaire Aug. Tétraut.

Rue Desery, une bâtisse formant 3 logements 21 x 36 à 2½ étages en brique et bois, couverture en papier goudronné et gravois, coût probable \$200. Propriétaire F. X. Robillard, architecte L. R. Montbriand, maçon F. X. Robillard, charpente F. X. Robillard.

La Deutsche Chemiker Zeitung indique la formule d'un excellent mastic pour le succin et l'ivoire. On ramollit 8 parties de colle de poisson dans un mélange d'eau et d'un peu d'alcool, on y ajoute 1 partie de galbanum et 1 partie de gomme ammoniacale, puis 4 parties d'alcool. Ce mélange est appliqué à chaud.

## VENTES PAR LE SHÉRIF.

Du 2 au 9 novembre 1897.

## DISTRICT DE MONTRÉAL

Ernest W. Gilman vs Joseph Fortier.  
Montréal—1o Le lot 176 du quartier Ouest situé rues St Jacques et Notre-Dame avec bâtisses.

2o Le lot 2796 du quartier St Gabriel situé rue Manufacturier avec bâtisses.

3o La partie du lot 1153 située rue Agnès à St Henri avec bâtisses.

4o Le lot 248 de Longueuil.

Vente le 5 novembre à 10 h. a. m. au bureau du shérif pour les lots décrits aux paragraphes 1, 2 et 3 et à la porte de l'église de Longueuil le 6 novembre, à 11 h. a. m., pour le lot de cette paroisse.

Joseph Fortin vs Dolphis Fortin.

Ste Rose—Le lot 359 situé à la côte Ouimet avec bâtisses.

Vente le 6 novembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Dame vve Elie Beaulieu vs Louis Desjardins

Ste Rose—Une terre désignée sous le No 261 contenant 100 arpents avec bâtisses.

Vente le 5 novembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Albert Rodier vs F. X. Gervais

Montréal—1o Les lots 15-102 et 103 du quartier St-Jean Baptiste et les lots 1202-127 et pt 124 du quartier St Jacques situés rue Berri avec bâtisses.

2o Les lots 1202-125, 126, pt 124 et pt 215 du quartier St-Jacques situés rue Berri avec bâtisses.

Vente le 8 novembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

Dame George Short Carter vs Archibald Inglis.

Montreal—La partie du lot 1857, située rue Durocher, avec bâtisses.

Vente le 3 novembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

## DISTRICT DE QUÉBEC

Michel A. C. Blais et al vs Jérémie Légaré

St Raymond—1o Les lots 2d et 3a du 8e rang de Gosford, avec bâtisses.

2o La partie 3a du 2e rang de Gosford avec bâtisses.

3o Les lots 26, 27 et 28, étant 3 îles de rivière Ste Anne.

4o Le lot 38 situé concession Pointe des Fourches.

Vente le 4 novembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

F. Kirouac &amp; Fils vs Charles Robitaille.

Ancienne Lorette—La partie du lot 122 avec moulin.

Vente le 5 novembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Geo. Arthur Dion vs Joseph Gilbert.

Québec—1o Le lot 1530 de St Sauveur situé rue St Valier avec bâtisses.

2o La partie nord du lot 1538 situé rue St Luc avec bâtisses.

Vente le 4 novembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

La Cité de Québec vs George Broomer.

Québec—Le lot 3497 du quartier St Jean situé rue Ste Magdeleine.

Vente le 4 novembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

## DISTRICT D'IBERVILLE

Augustin Onouinière vs Laurent Raymond

St Athanase—1o Le lot 177 situé rue du Marché avec bâtisses.

2o Le lot 222 situé rue du Collège avec bâtisses.

Vente le 2 novembre à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DE SAGUENAY.

Napoléon Gauthier et al vs Meron Gauthier et al

Les Eboulements—1o Le lot 20 situé concession St-Thomas avec bâtisses.

2 Le lot 122 situé à St Irénée.

Vente le 3 novembre à 10 h. a. m., à la porte de l'église des Eboulements pour le 1er lot et le même jour à 3 h. p. m. à la porte de l'église St Irénée pour le lot de cette paroisse.

## DISTRICT DE ST-HYACINTHE

J. B. Bernard vs Nazaire Tremblay.

St Hilaire—1o Une terre désignée sous le No 161 avec bâtisses.

2o Une terre désignée sous le No 154 avec bâtisses.

3o Une terre située à St Mathias désignée sous le No 1.

Vente le 8 novembre, à 2 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DE TERREBONNE

F. X. Mathieu vs Marcel Charron et al. Ste Scholastique—1o Les lots 326, 323 et 322.

2o Le lot 321 contenant 6000 pieds.

3o Les lots 98 et 101.

4o Le lot 100 avec bâtisses.

Vente le 3 novembre, à 11 h. a. m., au bureau du shérif.

Félix Guay vs Michel Guay.

Ste Scholastique—Une terre située Côte St Rémi avec bâtisses.

Vente le 3 novembre à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

Narcisse Forest vs Olivier Legault.

Ste Monique et St Hermas—1o Un emplacement faisant partie du lot 144 avec bâtisses situé à Ste Monique.

2o La moitié Nord-ouest du lot 90 de St Hermas contenant 73 arpents avec une grange.

Vente le 5 novembre à 10 h. a. m., à la porte de l'église Ste Monique pour le lot de cette paroisse et le même jour à 2 h. p. m., à la porte de l'église St Hermas pour le lot de cette paroisse.

Un ingénieur russe vient de déposer un brevet pour la fabrication de pavés formés de paille agglomérés au moyen de goudron de houille.

Les blocs ainsi formés sont comprimés à la presse hydraulique.

L'inventeur attend les meilleurs résultats de cette fabrication, dont les produits offriraient plus de résistance que le bois asphalté. Ces pavés seraient aussi moins sensibles aux influences successives du froid et de la chaleur, et au point de vue du roulement silencieux des véhicules, ils présenteraient les mêmes qualités que l'asphalte.

## SABLE DE CHATEAUGUAY

Montreal Sand &amp; Gravel Co., 270 rue Ottawa, Montréal.

La Compagnie la plus forte et la mieux outillée du Dominion; a toujours en mains un fort assortiment de Sables et Gravois; La Compagnie garantit la qualité et la quantité livrée. On sollicite des commandes

Téléphone Bell 8586.

## BOIS DE CONSTRUCTION

**FELIX DANSEREAU**  
MARCHAND DE BOIS DE SCIAGE  
819 Rue ONTARIO, (Coin Parthenais)  
Tél. Bell No 6212. MONTREAL.

T. PREFONTAINE H. BOURGOUIN

## T. PREFONTAINE &amp; CIE

Bois de Sciage et de Charpente

GROS ET DETAIL

Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY  
STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8111, Montréal.  
Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

TELEPHONE 368

**John A. Bulmer & Co.**  
BOIS DE SERVICE

EN GROS ET EN DETAIL

Les entrepreneurs et autres trouveront à nos clos toutes espèces de Bois Francs, ainsi que le Pin, l'Épinette, la Pruche, Lattes, Etc.  
Une de nos spécialités est l'Érable préparée pour plancher.

CLOS:

Coin rues St-Charles Borromée et Dorchester, et au Canal, pied de la rue Guy.

BUREAU CENTRAL:

No 571, RUE DORCHESTER

**A VENDRE**

TERMES FACILES

La Bâtisse faisant le coin des rues  
St-Gabriel et Ste-Thérèse,

ET PORTANT LES NUMÉROS CIVIQUES:

25, RUE ST-GABRIEL,  
25, RUE STE-THERESE

Revenus: \$1000 par année.

S'adresser à R. LIONAIS.

Chambre 401 Bâtisse New YorksLife.

**INTERNATIONAL**  
*Business College*

Place d'Armes, Montréal.

Cette institution est une des mieux organisées du pays. Le programme comprend: la tenue des livres, l'arithmétique, la calligraphie, la correspondance, le droit commercial, la sténographie (dans les deux langues), la claviographie, l'anglais, la préparation aux examens du service civil, etc. Les cours du jour recommenceront LUNDI, le 23 AOÛT. L'enseignement se fait en anglais par des professeurs d'expérience. Un cours préparatoire est annexé au Collège. Salles spéciales pour dames. Demandez le prospectus. (Téléphone 309).

GAZA & LORD, DIRECTEURS

Classes Privées du Soir

*Montreal Business College*

COIN CARRE VICTORIA ET RUE CRAIG

Les LUNDIS, MERCREDIS et VENDREDIS  
COMMENÇANT LE 27 SEPTEMBRE

Instruction commerciale complète, Sténographie, Claviographie, Anglais, Français et Service Civil.

Ecrivez pour, téléphonez au No 2900, ou venez chercher des prospectus

J. D. DAVIS, Principal.

## ARCHITECTES ET INGENIEURS

**L. Z. GAUTHIER**

Ci-devant de la société Roy & Gauthier

Tel. Bell 2287 ...Architecte et Evalueur

180, St-Jacques. Bâtisse Banque d'Epargne,  
Élèveur, 3me étage. Chambre 7

**L. R. MONTBRIAND**

ARCHITECTE et MESUREUR

230 - RUE ST. ANDRÉ - 230

MONTREAL.

Joseph Ferrault. Simon Lesage.  
**PERRAULT & LESAGE**

Architectes et Ingénieurs

17, Cote de la Place d'Armes.

Téléphone Bell, 1869.

Spécialité: Evaluation pour Expropriation.

**J. B. RESTHER & FILS**

ARCHITECTES,

Chambre 13 | Bâtisse "Impérial"

107 rue ST-JACQUES, - Montréal

Téléphone 1800.

**VICTOR ROY & ALP. CONTENT,**

Architectes et Evalueurs,

No. 151, Rue Saint-Jacques

CHAMBRE 4

Élèveur. Téléphone 2113.

**J. EMILE VANIER,**

Ancien élève de l'École Polytechnique, Ingénieur Civil et

Arpenteur --- No 107 rue St-Jacques

En face du Carré de la Place d'Armes, Montréal.  
Se charge de plans de ponts, aqueducs, égouts, de tracés de chemins de fer et routes, d'arpentages publics et particuliers, de demandes de brevets d'invention, etc. Téléphone No. 1800.

**E. L. de la VALLEE & Cie**

Ingénieurs Civils et Entrepreneurs

17 Côte de la Place d'Armes, - MONTREAL.

Travaux Municipaux, Etude et Installation de  
Distribution d'Eau, Ponts, Etc.

**J. B. LAMONTAGNE,** Architecte et  
Mesureur.

1216, RUE DE MONTIGNY

Albt Mesnard. TEL. BELL 2452. Théo. Daoust.

**Mesnard & Daoust**

ARCHITECTES MEMBRES A.A.P.Q.

103, RUE ST FRANÇOIS XAVIER, MONTREAL  
Bâtisse du Séminaire

DEMANDEZ  
LE CATALOGUE  
**H.W. PETRIE**  
DE  
MACHINES NEUVES ET DE  
TORONTO CANADA

**R. WILSON SMITH**

COURTIER EN  
DEBENTURES

Débetures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. --- -- -- -- --  
Débetures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts toujours en mains. --- -- -- -- --

Bâtisse Standard Life,

151 rue St-Jacques, Montréal

Ventes enregistrées  
de Montréal.

Pendant la semaine terminée le 23 oct. 1897.

MONTREAL EST

QUARTIER EST

Rue Craig, Nos 334 et 336. Lot 180 avec maison en brique, terrain irrg, supr 2132. Henry S. Mussen à Narcisse Demers; \$15,000 [44724].

QUARTIER ST-JACQUES.

Rue Visitation. Lot pt 1108, terrain 69 x 105 vacant. Charlotte C. McArthur vve de Hy. Porter à J. B. Gratton et Israël Louis Lafleur; \$1,449 [44735].

Rue Berri, Nos 738 à 748. Lot 1203-8 et 9 avec maison en pierre et brique, terrain 40 x 88.8 d'un côté et 89.4 de l'autre. Octavie Désey épouse de Zotique Riopel à Philippe Laferrrière; \$11,000 [44772].

QUARTIER ST-LAURENT

Rue Dorchester, No 700 et 702. Droits étant le 1/5 ind du lot 543 avec maison en brique terrain 25 6 x irrg supr 2798. Charles Thomas Chipchase à William Laurie Chipchase; \$700 [44734].

Rue St Charles Boromée, Nos 474 et 476. Lot 107-6, avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 91.1 supr 1821. The Montreal Loan & Mortgage Co à John Wighton; \$500 et les hypothèques [44743].

Rue Ste Famille, Nos 80 et 81 1/2. Lot 1/2 S E. 76-7, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 89.2 supr 2231. Les Religieuses Hospitalières St Joseph de l'Hôtel-Dieu à Lucy Andrew, épouse de Robt George Stokes; \$6300 [44749].

QUARTIER ST-LOUIS.

Rue Napoléon, Nos 39 et 46. Lot pt 1050, avec maison en brique, terrain 38 d'un côté, 37 5 de l'autre x 49.6 supr 1770. Louis Gauthier et al, légataire de Nancy Fisher à Victor Migneron; \$2000. [44762].

Avenue Laval. Lot pt 906, terrain 23 x 82 supr 1886. Marie Sophie Gonee à Moïse Rochon; \$1850 [44783].

QUARTIER STE-MARIE

Ave Papineau, Nos 225 et 227. Lot 633-6 et 7 avec maison en brique, terrain 40 x 80. Edmond Ricard à Nathalie Laverdure vve de Cyrille St Germain; \$2,600 [44742].

Rue Fullum, Nos 668 et 670. Lot 1/2 S. E. 1335 avec maison en brique, terrain 21.10 x 87.6. Alfred Pelletier à Gaudias Cantin; \$1,400 [44744].

Rue Fullum, Nos 672 et 674. Lot 1/2 N. O. 1335 avec maison en brique, terrain 21.10 x 87.6. Alfred Pelletier à Sophie Parent, épouse de J. Octave Campeau; \$1,400 [44745].

Rue Maisonneuve, Nos 231 à 235. Lot 883 avec maison en brique, terrain 40 x 113. Emma Durocher épouse de Oscar Fortin à Louis Zenon Renaud; \$3,000 [44773].

Rue Ste Catherine, Nos 1258 à 1264. Lot 398 avec maison en brique, terrain 48 x 86. Damien C. Bibault à Léon Julien; \$7,800 [44780].

MONTREAL OUEST

QUARTIER CENTRE

Place Royale, No 8, rue des Commissaires, No 233. Lot 7 avec maison en brique, terrain supr 4614. La Succession Wm Dow à The Montreal Sailor Institute; \$32,500 130203.



**QUARTIER STE-ANNE**

Rue St Patrick, Nos 81 à 93. Lots 606, 607, 608, 609 et 610 avec maison en brique, terrain 198.9 d'un côté 198.3 de l'autre, x 115.3 d'un côté et 116.1, de l'autre, sup 22960. The Canada Sugar Refining Co. Ltd à James R. Wilson; \$30,000 [130187].

**QUARTIER ST ANTOINE**

Rue Albert, No 617. Lot 461 pt 41 avec maison en brique, terrain 30 x irrg, sup 2048. La Succession Dieudonné Archambault à Louis Brien dit Desrochers; \$1,500 [130197].

Rue St Luc, Nos 144 à 148. Lot 1654-69 avec maison en pierre et brique, terrain 21 x 100. Thomas Collins à James Patrick Cox; \$4,750 [130198].

Rue Guy, Nos 460 à 468. Lot 1685, avec maison en brique, terrain 42.8 de front, 42.9 en arrière x 99.4 d'un côté et 104.9 de l'autre. Thos John Vipond et Wm Vipond à Martin Gooley et al.; \$9000 [130200].

Rue Canning, Nos 57 et 59. Lot pt S. E. 191, avec maison en brique, terrain 47 x 124. Le Shérif de Montréal à Dame Eliza Vallée, épouse de Joseph Bouchard; \$2500 [130215].

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER**

**QUARTIER HOACHELAGA**

Rue Ste Catherine. Lot 22-27, terrain 25 x 110. The Montreal Land & Improvement Co à Augustine Racine épouse de Alphonse Bastien; \$825 [69535].

Rue Darling. Lot pt 30, pt 30-89, pt 30-40, pt 30-91, pt 30-109, pt S.O. 30-87, terrain sup 12150 pds vacants. Maurice Nolan Delisle et al à Chateauguay & Northern Ry Co; \$2,430 [69605].

Rue Desery. Lot pt 54-90, pt 54-27 et 38. Jessie Mary Lewin épouse de Wm Dale Harris à The Chateauguay & Northern Ry Co; \$1,373 70 [69611].

**QUARTIER ST DENIS**

Rue Chambord, No 402. Lot 1/2 S. 331-123 avec maison en bois et brique, terrain 25 x 86 Euclide Peltier à François Boileau; \$500 [69560].

Rue Labelle. Lot 1/2 S. 8-716, terrain 25 x 104.2 sup 2600. H. V. Meredith à Jos. Grenon; \$300.25 [69572].

Rue Huntley. Lot 1/2 S. 8-620, terrain 25 x 100. H. V. Meredith à Jos. Demuy; \$287.50 [69598].

**QUARTIER ST JEAN-BAPTISTE**

Ave Mont-Royal, Nos 544 à 546. Lot pt 205, avec maison en bois et brique, terrain 23 x 93. Louis Antoine Drapeau à Abraham Sauvé; \$500 [69521].

Rue St Dominique, Nos 98J et 982. Lot 399, avec maison en brique, terrain 47 x 54. Geo. Etienne Mathieu à James Baxter; \$2000 [69542].

Rue Marie-Anne. Lot 1-282 et 283, terrains 25 x 100 chacun, vacants. Joseph Hogue à Alida Contant, épouse de Joseph Giroux; \$1550 [69619].

**MONTREAL ANNEXE.**

Rue Waverley. Lot 1/2 S. E. 11-742, terrain 25 x 88, sup 2200. The Montreal Investment & Freehold Co. à Alcidas Etienne Morin; \$374 [69538].

Rues St Urbain et Clark. Lots 11-86, 87, 88, 112, 113, 3 terrains 24 x 107.9, 2 do 24 x 107 chacun, vacants. Robert Stanley Clark Bagg à Joseph Plouffe; \$3378 30 [69576].

Rue Mance. Lot 1/2 S. E. 12-13-6, terrain 25 x 105. The Montreal Investment & Freehold Co. à Frederick G. Wooster; \$425 [69579].

Rue Clark. Lot 11-440, terrain 50 x 88, sup 4400. The Montreal Investment &

**ENTREPRENEURS**

**JOS. BINETTE**  
Constructeur-General  
398 RUE ST-JACQUES.

**J. A. BOYER,** ENTREPRENEUR  
REPARATIONS EN TOUS GENRES  
185 & 187, ST-CHAS.-BORROME  
Tel. Bell 7120. Tel des Marchands 10

**I. CHARBONNEAU & CIE,** MANUFACTURIERS  
Spécialités. Balcon, Galerie en tournage. Laccage et menuiserie de fantaisie de tout genre.  
Nos 1890 à 1896, rue St-Laurent, Mile-End.

**A. CHENEVERT & CIE,** ENTREPRENEURS  
Spécialité d'Escaliers et réparations de tous genres.  
Atelier: 77 RUE CRAIG Résidence: 18 AVE PAPINEAU

Résidence: 583 et 585 St-André. Tel. Bell 6103

**COUVRETTE & FILS**  
Entrepreneurs Menuisiers et Charpentiers  
ATELIERS: No 80 RUE BERARD

**HORMISDAS CONTANT**  
CONTRACTEUR - PLATRIER  
290 RUE BEAUDRY  
TEL. BELL 7177. DES MARCHANDS 90.

**D. HOULE,** ENTREPRENEUR  
Menuisier - Charpentier.  
Ateliers: 142 ST-CHAS.-BORROME. Résidence Privée: No. 203 AVENUE LAVAL. 6. 18.

**EUG. PAQUIN,** ENTREPRENEUR  
CHARPENTIER - MENUISIER.  
Réparage de toute sorte à des prix défiant toute compétition  
No. 1 Rue Calumet, Ste-Cunégonde.

**ETIENNE ROBERT & FRERE**  
Contracteurs: en: Général  
465, RUE ST-ANDRE

**J. SAUVAGEAU,**  
ENTREPRENEUR, REPARATIONS DE TOUS GENRES.  
110 rue St-Dominique, - Montreal.

**ARISTIDE BELAIR,** CONTRACTEUR  
GENERAL  
161, Av. Pie IX, Ville de Maisonneuve

**WILFRID MERCIER**  
Entrepreneur Charpentier - Menuisier  
194, RUE ST-ANDRE, MONTREAL.  
Toute entreprise ou réparation exécutée à court délai.

**W. D. RUFANGE** Entrepreneur peintre de maisons, d'enseignes, décorateur, imitateur, tapissier vitrier et blanchisseur. Résidence: 109, St Augustin.  
ATELIER: 105 ST-AUGUSTIN ST-HENRI.

**PEINTURE et DECORATION**  
A BON MARCHÉ  
**L. Z. MATHIEU....**  
245 Rue RICHELIEU.

**A. VAILLANCOURT,** PEINTRE-DECORATEUR  
IMITATIONS, DORURES ENSEIGNES, une spécialité  
Atelier: 535, rue St-André, Montreal.

**CHS. HENDRICK**  
rue Ste-Catherine  
PEINTRE MAISONS ET DECORATEUR  
SPÉCIALITÉ: Nettoyage de la pierre, et pointage de briques

**J. A. ROBILLARD & CIE**  
MARCHANDS DE BRIQUE et SABLE DE GREVE  
COIN NAPOLEON ET CANAL LACHINE  
Tel. Marchands 1211. STE-CUNEGONDE

C. H. LETOURNEUX, prés. C. LETOURNEUX, vice-prés. J. LETOURNEUX, sec.-tr.  
**LeTOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS - FERRONNIERS**  
Nos. 259, 261, 263 et 265 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

**PLOMBIERS ET COUVREURS**

**M. BONIN** PLOMBIER et COUVREUR  
1186, RUE ONTARIO  
Tout ouvrage exécuté avec soin et à des prix défiant toute compétition.

**L. GIRARD & CIE** Ferblantiers Plombiers Couvresseurs  
Spécialité: Corniche en tôle galvanisée  
TEL. BELL 6329. 350, ST-LAURENT

**L. LAPIERRE,** PLOMBIER et POSEUR D'APPAREILS A GAZ ET A EAU CHAUDE  
FERBLANTIER et COUVREUR.  
100 rue St-Henri, coin St-waurice, Montréal.

**V. LAPOINTE & CIE,** Ferblantiers, Plombiers, biens et Couvresseurs.  
No 1151, RUE ONTARIO  
Réparations en tous genres. Prix modérés.

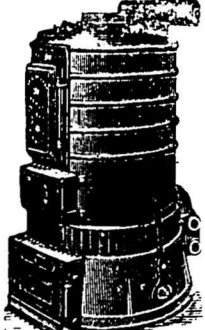
**T. POULIOT** Ferblantier, Plombier et Couvreur. Poseur d'Appareils à Gaz et à Eau Chaude.  
No. 226 RUE CRAIG. MONTREAL.

**THE JAMES ROBERTSON CO., LIM**  
MARCHANDS DE METAUX,  
FABRICANTS DE TUYAUX EN PLOMB.

Coudes en plomb comprimé. Plomb de chasse, Mastic, Blanc de plomb. Spécialité de l'enveloppe des Fils Electriques avec du plomb; aussi Scies rondes, Scies à moulins, Godendards et autres scies.  
Bureaux: 144 rue William,  
Usines: coin rues William et Dalhousie, MONTREAL

**A. BLAIS,** PLOMBIER SANITAIRE ET COUVREUR  
Poseur d'Appareils à Chauffage.  
Fabricant de Corniches en tôle galvanisée.  
STE-ANNE DE BELLEVUE, Q.  
TELEPHONE BELL 7012

**A. DEMERS & CIE**  
CI DEVANT  
DRAPEAU, SAVIGNAC & CIE  
PLOMBIERS



Couvresseurs, Poseurs d'Appareils à Gaz et à Vapeur, Electriciens, Etc.  
Spécialité pour la pose des Appareils de Chauffage de toutes sortes.  
Votre patronage est respectueusement sollicité, et nos prix sont modernes  
No 386, rue St-Laurent  
MONTREAL

**VICTOR BOHEMIER** TEL. MARCH. 568  
Manufacturier d'Ornements en Plâtre  
No 168, RUE STE-ELISABETH

Propriétaire de Carrières de Granit Rouge, Rose et Gris.  
Bureau et Atelier: COTE-DES-NEIGES, MONTREAL  
**J. BRUNET**

Manufacturier et Importateur de MONUMENTS EN MARBRE ET GRANIT, OUVRAGES DE BATISSSES, en gros et en détail. Estimations données sur application. Téléphone Bell 4666, connection gratuite pour Montréal.  
COTE-DES-NEIGES MONTREAL

MARBRERIE CANADIENNE  
**T. ROCHON & FILS**  
(Successors de A. R. Cintrat)  
Carrelage en Marbre et Mosaïque, Manteaux de Cheminées, Monuments, Tables pour Plombiers et Menuisiers. Réparations de tous genres.  
36 RUE WINDSOR. Tel. Bell 2973. March. 755.

**THEO. DAVID**  
PEINTRE-DECORATEUR DE MAISONS ET D'ENSEIGNES  
Enseignes sur bois, toile, coton, broche, cartes d'annonces, etc. Spécialité: Décorations d'églises, édifices publics, résidences privées.  
69, RUE ST-LAURENT, MONTREAL  
Entre les rues Vitré et Laguchetière.

Freehold Co. à Thomas Forest; \$748 [69582].

Rue St-Urbain. Lot 11-524, terrain 47 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Louis Rodrigue Bisson; \$776 [69612].

Rue St-Urbain. Lot 11-129, terrain 24 x 108.4 vacant. Amélia Joséphine Bagg vve de Joseph Mulholland à George E. Lesage; \$650 [69617].

#### WESTMOUNT

Rue Hollowell, Nos 61 et 63. Lot pt 941-301 avec maison en brique, terrain 19.7 x 88.5. Le Shérif de Montréal à The Grand Trunk Ry of Canada Superannuation & Provident Fund Ass.; \$1,150 [69539].

Lot pt 232-209 et 210 et pt 284-17, terrain supr 4680. Archibald McGoun Jr à The Town of Westmount; \$468 [69568].

Rue Springfield. Lot pt N.E. 244-11 avec maison en pierre et brique, terrain supr 1800. Duncan MacLennan à Isabella Annie Johnson Vve de Isaac Ebbitt; \$4,625 [69597].

Ave Oliver. Lot pt 309-2 et 310-2, terrain supr 3125 vacant. James A. Cuttle à William Knibb Graftey; \$1,600 [69609].

#### ST-HENRI.

Rue Richelieu. Lot pt Ouest 941 30, terrain supr 1610 vacant. La Succession Pleasant Brown, vve de Wm. Brown à Alfred Duclos; \$726.30 [69591].

Rue St Jacques. Droits dans le lot 1671, terrain supr 10300. Elizabeth Lenoir Rolland, épouse de Maurice Poirier à Joseph Cazalais; \$250 [69623].

#### COTE ST. PAUL

Lot pt 3912, terrain vacant. Rév Aug. Provost à William Jackson; \$700 [69534].

#### VERDUN

Lot 3405-154 et 155. La Succession Daniel Hadley à Jeremiah Mullin; \$500 [69583].

#### NOTRE-DAME DE GRACES

Lot 65-51, 52 et 53. La succession Justine Salomé Hurtubise épouse de Ephrem Hudon père à Josephine Chaput épouse de Ant Hudon; \$500 [69588].

#### MONTREAL JUNCTION

Lot 126-24, terrain vacant. Moise Barrette à F. X. de Ladurantaye \$200 [69618].

#### COTE DES NEIGES

Lot 110 et 111. François Xavier Boudrias et Félix Fortier à Joseph Félix Lavoie; \$15,000 [69515].

#### SAULT AUX RECOLLETS

Rue St Hubert. Lot 489-144, terrain 25 x 87 vacant. Frédéric Gravel à Théodule Corbeil \$150 [69524].

Rue St Hubert. Lot 489-169, terrain 25 x 90.3, vacant. H. V. Meredith à Philéas Bourgeois; \$56.40 [69548].

Lot pt 1. Joseph Giroux à Emérite Pepin; \$770 [69 96].

#### LONGUE-POINTE

Lot pt 331, terrain vacant. Thomas M. Morgan à la Cie du chemin de fer Châteauguay & Nord; \$705.60 [69607].

#### ST LAURENT

Lot 19-83, terrain vacant. Joseph Hilaire Chabé à Adrien Stanislas Laval-lée; \$250 [69519].

Lot No 73 avec maison etc, terrain supr 40 arpents, 41 perches et 54 pieds. Wilfrid Laurin à Gervais Cousineau père; \$4,800 [69533].

Droits de successions dans le lot 198 et pt 112 et 113, terrains vacant Urgel

Viau à Placide Lecavalier; \$66,77 [69554].

Lot 641-3-16, terrain vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Elizabeth Nichols, vve de George King; \$71.25 [69581].

#### LACHINE

Lot pt 232, terrain vacant; J. Alphonse Paré et al à La Cie du Chemin de Fer du Parc et l'Isle de Montréal; \$77.10 [69565].

Lot 490, terrain 50 x 100, vacant; Hon. J. Arthur Boyer à Evariste Godin; \$400 [69615].

#### POINTE AUX TREMBLES

Lot pt 224, terrain vacant. Albany Dulude à la Cie du chemin de fer Châteauguay & Nord; \$64 [696 6].

Lot pt 74, terrain vacant. Wm Albert Cornell à La Cie du Chemin de Fer Châteauguay & Nord; \$143.63 [69608].

#### ST-ANNE DE BELLEVUE

Lot pt 17, terrain vacant. Etienne Crevier, père, à Joseph Crevier; \$100 [69518].

Lot 1 ind 61, 141 et 142 avec maison, etc. David Madore à Godfroi Madore; \$2,885 [69574].

#### Ventes d'immeubles par quartiers

Voici les totaux de ventes par quartiers:

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Est .....             | \$15,000 00  |
| St Jacques.....       | 12,449 00    |
| St Laurent.....       | 7,500 00     |
| St Louis.....         | 3,850 00     |
| Ste Marie.....        | 16,200 00    |
| Centre.....           | 32,500 00    |
| Ste Anne.....         | 30,000 00    |
| St Antoine.....       | 17,750 00    |
| Hochelaga.....        | 4,628 70     |
| St-Denis.....         | 1,087 75     |
| St-Jean-Baptiste..... | 4,050 00     |
| Montreal Annexe.....  | 6,351 20     |
| Westmount.....        | 7,843 00     |
| St Henri.....         | 976 30       |
|                       | \$160,185 95 |

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

|                                       |              |  |
|---------------------------------------|--------------|--|
| Rue Visitation, quartier St Jacques.  |              |  |
| 20 le pied.                           |              |  |
| Avenue Laval, do                      | St Louis,    |  |
| 98c le pied.                          |              |  |
| Rue Ste Catherine, do                 | Hochelaga,   |  |
| 30c le pied.                          |              |  |
| Rue Darling, do                       | do           |  |
| 20c le pied.                          |              |  |
| Rue Labelle, do                       | St Denis,    |  |
| 11½ le pied.                          |              |  |
| Rue Huntley, do                       | do           |  |
| 11¼ le pied.                          |              |  |
| Rue Marie-Anne, do                    | St J. - Bte, |  |
| 31c le pied.                          |              |  |
| Rue Waverley, Montreal Annexe,        | 16c          |  |
| le pied.                              |              |  |
| Rue St Urbain, do                     | 26c,         |  |
| 16c, 25c le pied.                     |              |  |
| Rue Clark, do                         | 26c,         |  |
| 17c le pied.                          |              |  |
| Rue Mance, do                         | 16c          |  |
| le pied.                              |              |  |
| Ave Oliver, Westmount, 51c le pied.   |              |  |
| Rue Richelieu, St Henri, 45c le pied. |              |  |

#### PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES

Pendant la semaine terminée le 23 octobre 1897, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$164,235 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Particuliers.....       | \$ 71,018 |
| Successions.....        | 41,500    |
| Cies de prêts.....      | 25,500    |
| Autres corporations ... | 26,217    |

\$164,235

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de :

4½ p. c. pour \$8,000 et \$16,000.  
5 p. c. pour \$2,148; \$2,500; 2 sommes de \$3,000; \$3,500; \$5,000 et 2 sommes de \$20,000.  
5½ p. c. pour \$500; \$2000; \$2,100 et \$2,500.

Les autres prêts portent 6 et 7 pour cent d'intérêts à l'exception de \$4,000 au taux de 1½ p. c. par mois.

#### UN PEU DE TOUT

Quelques Compagnies anglaises s'engagent à payer immédiatement le capital assuré au profit d'un créancier, même en cas de suicide. Un nommé Georges Lœwendal, capitaine autrichien, était criblé de dettes. Ses deux frères lui offraient alors de payer ses dettes et le faisaient assurer sur la vie des deux Compagnies anglaises. Ils imposaient à leur malheureux frère ou bien de faire un mariage riche ou bien de se suicider dans un certain délai. George Lœwendal s'est suicidé. Son frère réclamait alors le règlement des assurances. La première Société paya une somme de 9,600 florins. Mais la seconde, ayant appris dans quelles conditions le suicide s'était produit, a refusé le paiement de la police et a traduit les deux frères devant la Cour d'assises de Vienne. Un seul était coupable et a été condamné à deux ans de travaux forcés, avec cette aggravation de la peine que, chaque trimestre, il aura un jour de jeûne.

On sait dans le monde industriel qu'un des plus terribles accidents d'usine, après l'explosion de la meule, consiste dans l'explosion du volant de la machine.

M. Scharps, ingénieur anglais, propose, d'après l'Engineer, un mode de construction tubulaire. Dans ce système la jante du volant serait constituée par un grand nombre de segments maintenus par des bras analogues aux raies des roues de vélocipèdes et au nombre de 32 ou de 64 suivant les dimensions du volant. Chacun de ces rais de diamètre de 25 à 50 m/m, entourerait le moyeu sur le tiers ou au plus la moitié de la circonférence et ses deux extrémités seraient fixées sur deux segments de la jante au moyen de parties filetées et d'écrous, ce qui permettrait de régler la tension de l'ensemble du système, en la rendant uniforme.

Lorsqu'un volant ainsi construit tournerait à des vitesses anormales, la rupture ne pourrait se produire sans que l'on fut prévenu par l'allongement notable des rais et conséquemment par une augmentation du diamètre du volant.

L'ingénieur anglais a-t-il trouvé le procédé d'efficacité certaine? On ne peut encore, au début, rien assurer en pareille matière. Mais tout au moins, l'idée est humanitaire.

#### CAPITAINE TELLIER & CIE

— MARCHANDS DE —

#### SABLE DE CHATEAUGUAY

BASSIN No. 1 au CANAL

RÉSIDENCE: - 81 RUE McCORD